imburgs agblad

Union Jacquet

onderdag 30 juli 1981. 63e jaargang nr. 177.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.



Ja-woord van de eeuw

LONDEN – Honderdduizenden Britten, maar ook veel buitenlanders, verzamelden zich gisteren in de vroege morgenuren voor Buckingham Palace om maar niets te missen van het huwelijk tussen prins Charles en Lady Diana Spencer. Miljoenen tv-kijkers over de hele wereld volgden het „huwelijk van de eeuw" op het beeldscherm. De plechtigheden verliepen vlekkeloos. Noemenswaardige incidenten deden zich in Londen niet voor. De politie had het huwelijk omgeven met de grootste veiligheidsoperatie in haar geschiedenis. Het bleek allemaal niet nodig te zijn geweest. Tijdens de ochtend van het huwelijk werd slechts één arrestatie verricht: een zakkenroller.

En overal souvenirs. Theepotten in de karikaturaal bijgestelde vormen van prins Charles toch al redelijk geprononceerde trekken. Handdoeken, kleerhangers, zaklantaarns, puntenslijpers, allemaal met portretten van het paar erop, het was er in uitbundige veelheid en lelijkheid. „De grootste injectie voor de Britse economie sinds de vondst van Noordzeeolie", zei een Amerikaanse presentator smalend voor de tv.

Koningin Beatrix had plaats genomen in de vijfde auto die het paar naar St.-Paul's kathedraal bracht.

● *Wuivend naar de menigte rijdt het paar door Fleet Street.*

VAN DE HOOFDREDACTEUR

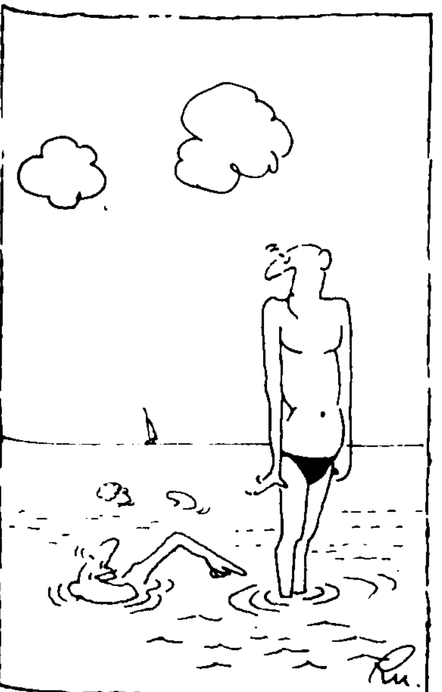


Het woord snoeien gaat nu als een vorm van economisch trimmen door de natie. Het zuinig kijken schijnt volgens insiders al besparingen op te leveren. De cijfers liegen er niet om zegt onze eigen staatsuitgeverij, die het van alle uitgeverijen nog het drukst heeft omdat de bestsellers elkaar opvolgen als vroeger de kwartjesromans van Courts Mahler, die hele volksstammen kon laten wenen van romantisch genot. „De cijfers liegen er niet om", zegt de Staatsuitgeverij en biedt daarom een dertig-delig boekwerk aan hoe wij als natie zonder iets tekort te komen het tekort op de rijksbegroting kunnen wegwerken. De romantiek van de zuinigheid laat zich helaas niet zo gemakkelijk lezen. De diep-ambtelijke werkgroepen, die alles zonder enige politieke voorkeur in dertig delen hebben uiteengezet komen er glanzend uit. Het lukt. Dat staat beschreven op 10.000 meter papier. Hardnekkig nauwkeurig met een voorkeur voor lange-termijnplanning omdat het er op korte termijn zo beroerd uitziet. Maar toch, temidden van de cijfers, die als zandkorrels in een woestijn tussen de droge lippen blijven hangen, is daar ineens dat lichtende getal, waaruit blijkt dat de overheid, hoog en laag een opdrachtgever kan zijn die meer gekoesterd dient te worden dan de nu al legendarische sheiks uit het Midden-Oosten. Want in 1980 heeft onze overheid maar liefst voor 27 miljard gulden aangeschaft, gekocht en betaald. Dat geld is aan het rollen gegaan. Telt men de semi-overheid mee dat loopt het cijfer op tot 39 miljard gulden. Zo'n klant daar kun je niet omheen ook al betalen wij veel belasting. Limburg staat te weinig op de stoep om orders binnen te halen. Zo luidt de klacht. Al pakken we maar 10 procent van het geheel, dan hebben we nog 30 keer meer opdrachten van de overheid dan nu het geval is. Goede Morgen, een opdracht betekent handen uit de mouwen inplaats van hand ophouden.

In deze dagen vindt in het landelijke Epen de feestweek plaats van harmonie Internos. Het geheel is doorspekt met muziek, gebracht door bekende groepen. Vandaag vindt er echter de Mergelland-markt plaats. Ze wordt gehouden van 10.00 tot 21.00 uur in een overdekte ruimte. Dus weer of geen weer, niemand wordt er nat. In feite is de markt een antiekbeurs en wie zich dus interesseert voor oude zaken komt in Epen heus wel aan zijn trekken. Overigens: ook zonder die markt is Epen altijd wel een bezoek waard, omdat het dorp is gelegen in een van de mooiste gedeelten van Zuid-Limburg.

Reclame

De reclameboodschap van C&A, waarin op de muziek „Land of Hope and Glory" met spijkerbroeken wordt gezwaaid, mag niet meer worden uitgezonden. De Reclameraad meent dat de TV-spot in strijd is met de algemeen aanvaarde normen van goede smaak, temeer daar voornoemd lied door de Engelsen wordt beschouwd als het officieuze volkslied en in de Tweede Wereldoorlog via BBC-uitzendingen zijn weerklank heeft gevonden bij een groot deel van de Nederlandse bevolking. En dat lapt men niet aan zijn laars en zeker niet aan zijn broek ...



... U staat op mijn vrouw ...

Iran vraagt uitlevering Bani-Sadr

PARIJS/TEHERAN – De dinsdagnacht met een militair vliegtuig naar Frankrijk gevluchte Iraanse ex-president Bani-Sadr heeft na een interventie van de Franse regering een persconferentie in zijn Parijse woning moeten afgelasten. Bani-Sadr kreeg na aankomst op de luchtmachtbasis Evreux politiek asiel op de voorwaarde dat hij zich van iedere politieke activiteit zou onthouden. Iran heeft intussen formeel om uitlevering van de afgezette president gevraagd.

De afgelasting van de persconferentie volgde gistermiddag na een bezoek van een hoge Franse ambtenaar aan Bani-Sadr in zijn woning in de Parijse voorstad Cachan, waar hij bij zijn twee dochters is ingetrokken.

Bani-Sadr, vermoeid en zonder snor, zei onder meer dat hij in Frankrijk wilde blijven „tot het volk van Iran de weg naar de democratie geopend heeft en het een politiek bestaan kent dat de naam democratie waardig is" en ook dat het Iraanse volk zich zal verzetten tegen „het terrorisme van Chomeini".

● Zie verder pag. 5

PvdA en D'66 willen niet meer onderhandelen

Keus aan het CDA

V... parlementaire redactie

DEN HAAG – Het CDA zal vandaag een definitieve beslissing nemen over de vorming van een kabinet met PvdA en D'66, zonder dat nieuwe onderhandelingen over het voorlopig regeerakkoord hebben plaatsgevonden. De beslissende fractievergadering begint vanmiddag omstreeks vier uur. Naar verwachting zal deze opnieuw tot diep in de nacht duren.

Het CDA werd tot het nemen van een beslissing gedwongen doordat PvdA en D'66 niet bereid bleken de onderhandelingen over de voorstellen van de informateurs te heropenen. Beide fracties vinden dat dit pakket „een definitief karakter" heeft. De christen-democraten beschouwen de voorstellen over de economie, defensie en de zetelverdeling echter als onvoldoende.

Het verzet van de fractie betreft de positie van de minima, de bezuinigingen, de plaatsing van nieuwe kernwapens en de taakverdeling op het ministerie van onderwijs. Na een beraad van tien uur besloot de fractie – op voorstel van onderhandelaar Van Agt – woensdagochtend vroeg heropening van het overleg op deze punten te eisen. De fractie legde echter ook vast dat een eventueel afwijzend besluit van PvdA en D'66 zou leiden tot een nieuw beraad.

De CDA-fractie werd bijeengeroepen nadat Van Agt in een gesprek met de informateurs De Koning, Lubbers en Van Thijn te horen kreeg dat Den Uyl en Terlouw zijn voorstel hadden afgewezen. De informateurs vroegen hem daarop alsnog een definitief antwoord te geven op de door hen maandag gestelde vraag of het CDA een coalitie met PvdA en D'66 wenste. Van Agt zegde toe zijn fractie de vraag voor te leggen.

Vertraging

De opstelling van het CDA betekent een nieuwe vertraging in de formatie. Tegen de verwachting in hebben de informateurs woensdagavond niet hun eindverslag uitgebracht aan koningin Beatrix. In plaats daarvan brachten zij tussentijds verslag uit. Het eindverslag kan nu niet eerder dan vrijdag komen.

Nederland:
Droog, zonnig met temperatuur van 18 graden aan zee tot 24 graden in Limburg en Brabant.
Vrijdag tot en met maandag: eerst perioden met zon en vrij warm. Later kans op onweer, gevolgd door afkoeling.

VANDAAG:			MORGEN:		
zon op	5.57	onder: 21.34	zon op	5.59	onder: 21.32
maan op	4.55	onder: 21.14	maan op	6.05	onder: 21.53

Benelux, Noord-Frankrijk, Oostenrijk, Zwitserland en Zuid-Duitsland:
Zonnig en droog, 26 graden.

Noord- en Midden-Duitsland:
Eerst mogelijk wat regen en 21 graden, later weer goed zomerweer en 24 tot 28 graden.

Spanje en Portugal:
Zeer warm en kans op onweer, 30 tot 40 graden.

Midden- en Zuid-Frankrijk, Italië en de Balkan:
Warm tot zeer warm en zonnig, 27 tot 36 graden, kleine kans op onweer.

Hypotheekrente weer omhoog

AMSTERDAM – Een aantal grote banken heeft woensdagmiddag verhogingen van de hypotheekrente aangekondigd. Het gaat om verhogingen met een kwart tot een half procent. Achtereenvolgens maakten de Amrobank, de Nederlandse Credietbank en de ABN-bank deze maatregelen bekend. In het algemeen ligt de hypotheekrente nu ruim boven de twaalf procent.



● *Een duidelijk opgeluchte Rob van P. in gelukkige hereniging met zijn echtgenote Lia, geflankeerd door hun dochtertjes Suzanne en Denise. Deze foto werd gemaakt direct na zijn vrijlating uit de Santé-gevangenis in Parijs.*

Rob van P. vrijgelaten

door martin huppertz

PARIJS – Rob van P. is gisteravond om 10.00 uur vrijgelaten uit de Santé-gevangenis in Parijs. Vannacht omstreeks 3 uur kwam hij in Brunssum aan. Het geld voor de borgtocht, 50.000 Franse francs, moet er voor zorgen dat Van P. in het najaar weer naar Parijs zal komen, als hij waarschijnlijk zal worden berecht wegens poging tot moord op zijn echtgenote. Van P. wilde niet veel zeggen, maar wel dat naar zijn mening de aanwezigheid van zijn vrouw Lieke bij zijn vrijlating voldoende zei over zijn onschuld.

● Zie verder pagina 15
ROB VAN P.: WERKEN AAN NIEUWE TOEKOMST

Bezwaren wel ontvankelijk

Vergunning nachtvluchten niet geschorst

DEN HAAG – De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. J. van der Hoeven heeft geweigerd de vergunning voor nachtvluchten met propellorvliegtuigen door City Courier van en naar het vliegveld Beek te schorsen, in afwachting van de behandeling van een zevental bezwaarschriften tegen die vergunning. De bezwaarschriften werden wel ontvankelijk verklaard, maar zolang zij niet behandeld zijn, kunnen de nachtvluchten doorgaan. De behandeling zal nu de gewone weg volgen van bezwaarschriften tegen beslissingen van de overheid, de zogenaamde AROB-rechtspraak.

Bij zijn weigering om de vergunning te schorsen heeft mr. Van der Hoeven vooral het belang van City Courier en dat van de werkgelegenheid in Zuid-Limburg laten prevaleren.

Over vier weken zal aan de belanghebbenden schriftelijk een motivering voor de weigering tot schorsing worden voorgelegd.

● Zie verder pag. 17
VREUGDE MAAR OOK TELEURSTELLING OVER BESLISSING

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Bolke de beer. Voor de kinderen.
15.40 Lucy en Mr. Mooney. „De robot". Komische serie.
16.05 - 17.35 Emil en het varkentje. Zweedse speelfilm voor de jeugd.
18.25 - 18.30 Journaal voor slechthorenden.
18.55 Bereboot. Voor de kinderen.
19.00 De Flintstones. „Bloedbroeders". Tekenfilmserie.
19.25 Galactica. „De verloren planeet van de Goden". Sciencefictionserie.
20.15 Vlinders. „Butterflies". Natuurdocumentaire.
21.05 Hallo, daar ben ik weer. „Een dag naar de races". Amerikaanse komische serie.
21.37 Journaal.
21.55 Cosmos. „Hemel en hel". Reizen door tijd en ruimte met Carl Sagan.
23.00 Journaal.
23.05 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Circus. „Overwinteren". Westduitse serie over de gang van zaken bij een circus.
19.25 Zeker weten. Praatprogramma met kinderen.
20.00 Journaal.
20.27 Vreemde vogels. „En een snuifje mierikswortel". Amerikaanse komische serie.
20.52 Achter het nieuws. Aktualiteiten.
21.30 Theater thuis. „Volwassenen". Engelse komedie van Mike Leigh met Philip Davis, Lesley Manville en anderen. Dick en Mandy zijn pas getrouwd, maar er zijn een aantal zaken, die hun geluk een beetje bedreigen.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal. Thema's van de dag.
10.23 Die Abfahrer.
12.10 ZDF-Magazin.
12.55 Presseschau.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Aus dem Leben gegriffen. Grosse Familien: Legen gegen den Trend.
17.00 Klamottenkiste. Slapsticks met Larry Semon.
17.15 Unterwegs mit Odysseus. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Aus dem Buch. Erlesene Verbrechen und makellose Morde.
18.10 Penmarric.
19.15 Hier und Heute.
19.45 4Tel vor 8. Uit oude weekjournaals.
20.00 Journaal.
20.15 Die Fernseh-Diskussion.
21.00 Verstehen sie Spass?. De verborgen kamera.
21.30 Edgar Allan Poe. Zonderlinge verhalen. „Der Goldkäfer". Over een zeldzame scarabee, een kostbaar stukje perkament en een verborgen schat...
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Spiel mit Glasbausteinen. Of: hoe componeert een componist.
0.10 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma op Duitsland I.
15.00 Vakantieprogramma voor de kinderen. Stiefer Hut und Knollennase. 15.25 Vakantiekalender. 16.00 De Muppetshow.
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichote. Tekenfilmserie.
17.35 De draaischijf. Met de familie Schmiederer.
18.20 Ungewöhnliche Geschichten von Roald Dahl. „De eerste liefde van Botibol". TV-serie.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Der nächste bitte. Komedie van Georges Feydeau, met Rosel Zech, Evelyn Hamann en anderen. Liefdesverwikkelingen.
21.00 Heute-journaal.
21.20 Die rebellischen Alten. De opstand van de grijze panter. Reportage van Anna Doubek.
22.05 Der dreifache Tod der dritten Figur. Film van Helvio Soto. Een journalist/schrijver keert terug uit Latijns Amerika. Op het station in Antwerpen komen de figuren uit zijn roman tot leven...
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Rebecca. „Der 50-Dollar-Preis". Voor de kinderen.
19.00 Energie und Landwirtschaft.
19.45 Gartengeschichte. Historische tuinen, vandaag gemaakt.
20.00 Journaal.
20.15 Der Mann, der die Frauen liebte. Franse speelfilm uit 1977 van François Truffaut, met Charles Denner, Leslie Caron en anderen. Ingenieur Bertrand Morane wordt door eenzaamheid gedreven voortdurend op vrouwen te jagen. Toch vindt hij geen liefde. Zijn leven eindigt met zelfmoord.
22.10 Lieder im Park. Vanuit Frankfurt.
22.55 Babylon-Berlin, Ninive-New York. Bespreking van twee romans over de grootstad.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Against all flags. Amerikaanse speelfilm van George Sherman uit 1952 met Errol Flynn, Anthony Quinn en anderen.
19.00 Anna Karenina (2). TV-serie naar een roman van Leo Tolstoj.
20.00 Volksschauspiele Ötigheim. Eine badische Passion.
21.30 Heinrich, der Wagen bricht...

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.30 Pierrot. Voor de kinderen.
18.35 Rondomons. „Karina, het indiaanse meisje uit de Andes". Voor de jeugd.
19.05 Allemaal beestjes. „In de rietkraag van Donana". Natuurserie.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Met zicht op zee. Zomerpraatshow vanuit De Panne.
21.00 ■ Onze zieke heersers. Documentaire van Claude Vajda over ziekten van wereldleiders, die hun karakter en hun beslissingen beïnvloeden.
21.55 Familiegeheimpjes. „Een nieuw leven". Britse tv-serie.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 150 jaar Belgen. „Stoere mannen in de vreemde. België en Kongo.
20.55 Folk. Specials I. Optreden van de Italiaanse folkgroep Havadia.
21.25 Scenarioschrijven in Hollywood. Interview met de Amerikaanse scenarist/regisseur Paul Schrader.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

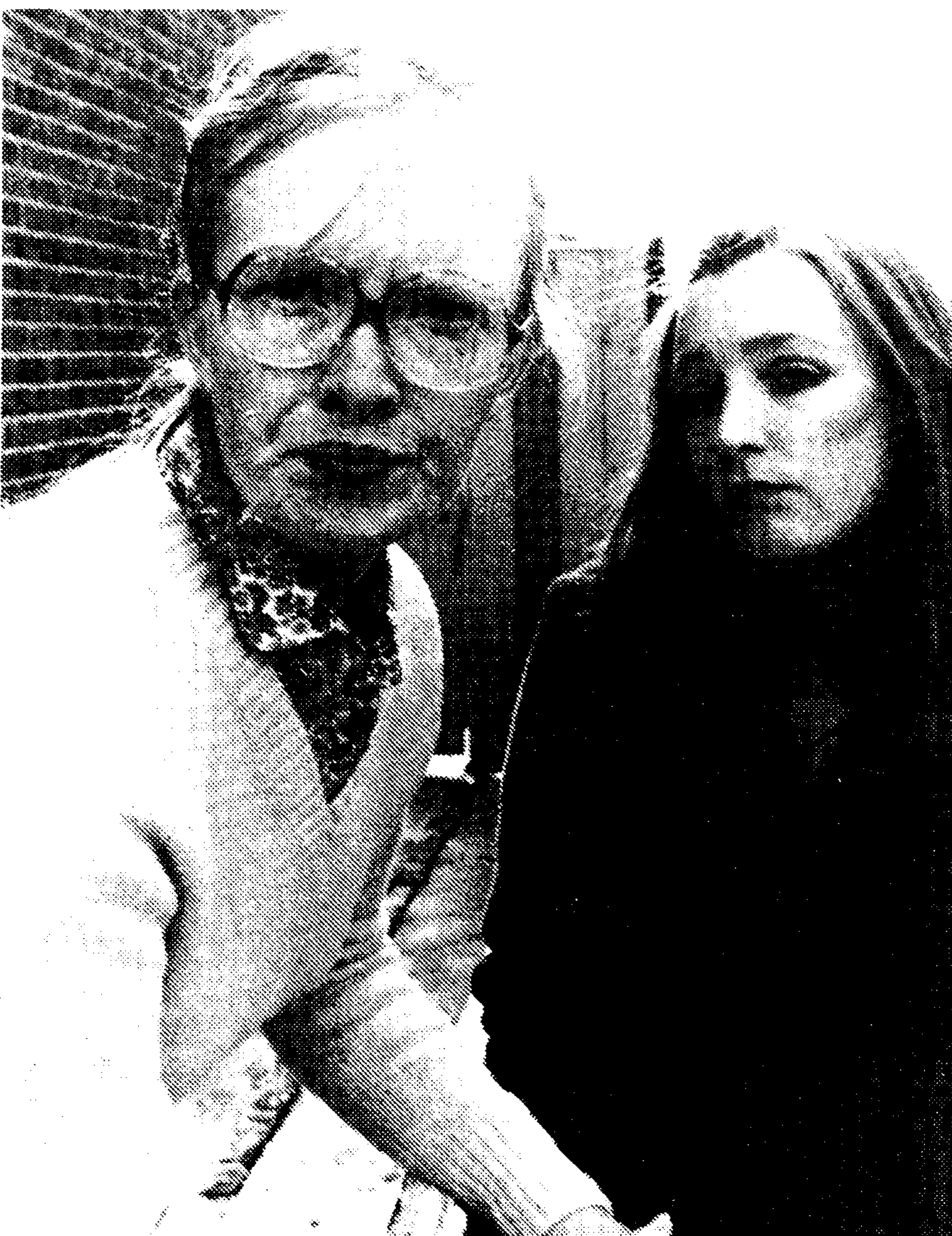
17.45 Aankondigingen ONEM.
18.00 La boite aux images. Voor de kinderen.
18.30 Le joueur de Shamisen. Japanse documentaire.
18.50 Porky pig. Tekenfilmserie voor de kinderen.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Autant savoir. Consumentenrubriek.
20.25 Le guépard. Italiaanse speelfilm van Lucino Visconti uit 1962.
23.15 Journaal.

Vanavond om 21.30 uur op Nederland II

„VOLWASSENEN"

HILVERSUM – „Volwassenen" is de titel van een televisiespel dat de VARA vanavond op het scherm brengt. Het is een BBC-produktie, onder regie van Mike Leigh, over de manier waarop een stel buren met elkaar omgaan.

Daar zijn in de eerste plaats het jonge paar Dick en Mandy, net getrouwd en dolblij met hun nieuwe huis. De vreugde om het nieuwe huis en alles wat daarbij hoort, wordt echter aanzienlijk getemperd door Mandy's oudere zuster Gloria, die ieder ogenblik op bezoek komt, zich overal mee bemoeit en voor elke wenk om op te hoepelen, doof is. Een ander factor die een aanzienlijke domper op de feestvreugde zet, is de ontdekking dat een vroegere leraar hun buurman is. Deze Ralph Butcher, in de schooltijd ook al niet erg populair, is nog altijd dezelfde humorloze, zelfingenomen figuur. Hij is getrouwd met Christine en hun huwelijk is niet best. De confrontaties tussen deze twee en Mandy en Dick, waarvan de laatste ook niet uitmunt door tactvol optreden, leidt regelmatig tot pijnlijke situaties. Van lieverlee raken de Butchers, Dick en Mandy en Gloria op zeker moment zo met elkaar in de clinch, dat een geweldige uitbarsting het gevolg is. Maar ze zijn er allemaal wel iets ouder en wijzer van geworden. (om 21.30 uur op Nederland 2)



● *Lindsay Duncan en Lesley Manville als de buurvrouw en Mandy.*

TREMPOP SUCCES

GULPEN – Zaterdag 25 juli jongstleden vond in ontmoetingscentrum TIMPAAN te Gulpen het TREMPOP-FESTIVAL 1981 plaats.

Dit amateurpopfestival van Limburgse groepen, dat aan elkaar gepraat werd door Lex Nelissen, mag in meer dan een opzicht succesvol genoemd worden. Niet alleen de aankleding van de accommodatie en de totale sfeer in de zaal kwamen goed over, maar tevens had de organisatie de spijker op zijn kop getroffen door dit evenement aan een publiciteitswaardering te koppelen. De groepen betraden stuk voor stuk vol enthousiasme het podium, en leverden buiten verwachting muziek van bijzonder hoogstaand peil. Het publiek had het dan ook moeilijk om een terechte keuze te maken, en na de telling van de uitgebrachte stemmen luisterde men vol spanning naar de uitslag. Daar de waarderingen alle vrij dicht bij elkaar lagen was de einduitslag moeilijk te voorspellen geweest, en toen uiteindelijk bleek dat „DADDY's PRIDE" met slechts enkele stemmen meer dan de „LIBERATORS" uit Maastricht als overwinnaar uit de bus kwam, steeg een luid gejuich uit de zaal op, en werden enkele leden van de winnende groep op de schouders gehesen.
Na het bekendmaken van de prijswinnaar werd het podium snel vrij gemaakt voor een afsluitende act van TREMPOP 81. De Heerlense formatie „RICHIE and the LOOSERS" voldeden aan de verwachtingen, en in een mum van tijd was zelfs de dansvloer gevuld. Tegen de ritmische klanken van professionele kwaliteit werke deze groep producceerden bleek geen kruid gewassen, en gingen de benen van de vloer.
Al met al mag de organisatie dan ook bijzonder tevreden terugblikken op TREMPOP 81, een evenement uit onze regio wat zeer zeker voor herhaling vatbaar is. Laten we zodoende afsluiten met te zeggen: tot ziens op het volgende TREMPOP-FESTIVAL, in mei 1982.

Bilzenfestival op hoger peil

BILZEN – Beleeft het Bilzenfestival zijn tweede jeugd? Het ziet er alleszins naar uit. Na jaren van glorie en roem kreeg Bilzen in 1978 de klap, die je geen enkel festival toewenst, maar die elke organisator boven het hoofd hangt: enkele belhamels maken amok, genoeg om het Belgische driedaagse rockfestival te kelderen. Over James Brown, Blondie, the Kinks, Boomtown Rats of the Jam werd met geen woord gerept. Gedaan Bilzen. En toch is men ermee doorgegaan.

Met veel moeite kreeg men voor 1979 de nodige toelatingen, maar voor een affiches met The Specials, The Pretenders, Police, AC/DC, Whitesnake, Alvin Lee, Nils Lofgren en Van Morrison was er nauwelijks nog voldoende publiek. Bilzen was voor sommigen een legende geworden, voorbij en goede voor anderen goed voorbij.

Bilzen was aan bezinning en verandering toe. In 1980 werd een nieuwe formule uitgedacht en uitgevoerd.

Het werd een gezellig, aantrekkelijk en gevarieerd festival. Met een beter affiches kondigt Bilzen '81 zich nu aan. Vrijdag 14 augustus vanaf 17 u. is er de Belgische rockavond met The Empoyees, de Kreuners, T.C. Matic en Danny Lademachers Innersleeve. Zaterdag 15 augustus vanaf 16 u. treden op: The Bet, The Polecats – volgens insiders beter dan de Stray Cats – Jango Edwards & Friends in hun laatste roadshow, Scooter, Slade – de beste fuifband van de wereld, terug van AF – en de Ian Hunter Band. Op zondag 16 augustus vanaf 14 u. is er de jazzdag met Jazz Circle, Rock & Jazz Machine, Ian Carr & Nucleus, Bassorah, Toots Tielemans en de Franse jazzviolist Didier Lockwood.

Elke middag en tot laat in de nacht is er doorlopende animatie in het stadscentrum met kabaret, clowns, kreamarkt, infostands en free podium. Tickets voor het Bilzenfestival kosten in voorverkoop voor vrijdag ƒ 10,-, voor zaterdag en zondag ƒ 20,-. Hiervoor kun je terecht in Geleen (Limburgs Platenhuis), Heerlen (Satisfaction), Maastricht (Edison), Sittard (SIVA) en op alle VVV-kantoren.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag (7.30 en 8.03 Hier en nu; 8.25 In het voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont?
10.02 Muziek bij de koffie. 11.25 Op stap met op stap. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV Globaal. 16.02 Het Gouden Regen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heils kwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Om nooit te vergeten. 20.03 Orgelconcert. 20.35 Literama donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.00 Hoogtepunten uit musical en operette. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Re-lax-ez-vous. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker (6.50 Het levende woord).

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Aktueel en informatief. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Lichte grammofoonmuziek. 9.30 Radiojournaal. 9.32 Lichte grammofoonmuziek. 10.00 De Blanken komen terug. 10.30 Lichte grammofoonmuziek. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Lichte grammofoonmuziek. 11.30 Radiojournaal. 11.32 Lichte grammofoonmuziek. 11.45 Regio-naal, provinciale informatie. 11.56 België en de Belgen. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. (14.30 Radiojournaal). 15.30 Radiojournaal. 15.32 In de wetenschap dat... 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Buiten. 16.30 Radiojournaal. 16.32 Mon vieux, ma vieille. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Gesprekken met vrouwen. 18.50 Licht-klassiek. 19.00 't is historisch. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Avondconcert. 22.40 Ernest Chausson. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandse top tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros top-50. 18.04 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Wim van Putten met LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30 uur.
7.02 Morgenrood. 9.02 De Duitse opera. 1925-1950. 10.20 Klassieke muziek voor cello. 10.45 Het Fodor Blaaskwintet en het Amsterdams Strijkkwartet: klassieke muziek. 12.02 Lunchconcert door hobo, fluit en harp: klassieke muziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Gesprek. 14.25 Klassieke muziek. 14.02 Noodlot, opera van Janacek. 15.45 Het zout in de pap. 16.00 Jazz-op-vier. 17.00 De jaren 30-80 en de mensen (11).

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. Een wakker programma je op dreef helpt; 9.03 Dag in, dag uit; 9.05 Belletjes. Lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. Lichte non-stop muziek met Vlaamse liedjes. 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws; 11.00 Vlucht heuvel. Een korte bijdrage over ... of andere gebeurtenis, het verschijnen van een nieuw boek of tijdschrift e.d.; 11.03 Koud buffet; 12... Splinternieuws; 12.05 Variété ... twaalf tot twee. Non-stop muziek ... 12.45 Het schurend scharnier; 13.15 25 jaar Joe Harris. Derde ... van deze show in het Cultureel Centrum van Hasselt.
Antwerpen: 14.00 De vierde dimensie. Muziek en berichtgeving i.v.m. culturele manifestaties die u niet mag missen; 16.00 Splinternieuws.
Brabant: 17.00 Focus-kort; 17.05 ... kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes; 17.30 Kinderjournaal; 18.10 Belgische produkties. Platen en eigen produkties; 19.10 Politheek; 19... Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 De nachtwacht wel. LP-pop en items over verse culturele activiteiten; 21... Splinternieuws; 22.05 Met twee woorden spreken. Lichte muziek; 23.00 - 23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Vakature bank. 18.13-19.00 Het Geheim. Over de schrijver Tjeerd Paasman, auteur van een belangrijk boek over ... werk in de mijn: „De tocht in het donker". (1929).

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3...

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00 uur, van 8.30 tot 16.30 uur op elk half uur; van 19.30 tot 23.30 uur op elk half uur.
Duits: 5.30 Good Morning Show met Jürgen Marcus; 8.30 Das Radio paar ist da, mit Monika; 10.30 Dacapo; 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, mit Achim; 14.00 Hits bei RTL, mit Felix; 15.00 Die blaue Stunde, mit Günther; 16.00 Die schlaue Stunde, mit Barbara; 17.00 RTL-Radiotelex mit Carlheinz Hollmann; 19.00 RTL Young, mit Felix; 20.00 Musiktreff pich, mit Monika; 22.00 Country-Time, mit Achim; 23.00 Hallo Nachtarbeiter.

puzzel van de dag

bekoorlijk	▼	putemmertje	▼	rivier in Brabant	▼	gemak	▼	nota	
kibbelen		▼				slimme streek		achter	
▶									
wereld-deel ▶									
kers-kleurig ▶								ook(E)	
	▶			vulkaan					
				aetatis					
houding		gereed				in loco			
Frans telwoord						niet even			
rund				gewicht					
▶		dans							

oplossing van gisteren

- h - p a l -
h a z e l a a r
- z o r g - r a
- e n k e l - m
u w - - b o r a
d i n a r - e d
- n e - a n n a
i d e e - i o n

de toffe tamboer

suske en wiske

panda en de groenwoeker

recept

wina born

Aardappeltaart uit poitou

Snijd en hak 150 gr harde stukjes boter door 350 gr gezeefde bloem met een snufje zout tot een kruimelige massa ontstaan waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Voeg 4 à 5 eetlepels water toe en vorm het mengsel snel tot een samenhangende deegbal. Verdeel deze in twee porties, de een anderhalf maal zo groot als de ander en rol ze uit. Bekleed met de grootste een licht beboterde springvorm en zet deze een uur in de koelkast. Kook 500 gr aardappelen in de schil, pel ze af en druk ze fijn. Meng er 25 gr weke boter door, 6 eetlepels kokende melk en 200 gr fijngemaakte geitekaas (zonder korst). Voeg zeer weinig zout toe en royaal versgemalen peper en ten slotte nog 2 eieren. Schep het mengsel in de taartbodem en dek af met de kleinste deeglap. Bovenzijde bestrijden met losgeklopt ei. Zet de vorm ongeveer 3 kwartier in een hete oven. Na 20 minuten de oventemperatuur matigen. Men dient deze „taart" meestal lauw op, maar koud kan ook. Met sla een compleet maal.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Wilde acties in Polen nemen toe

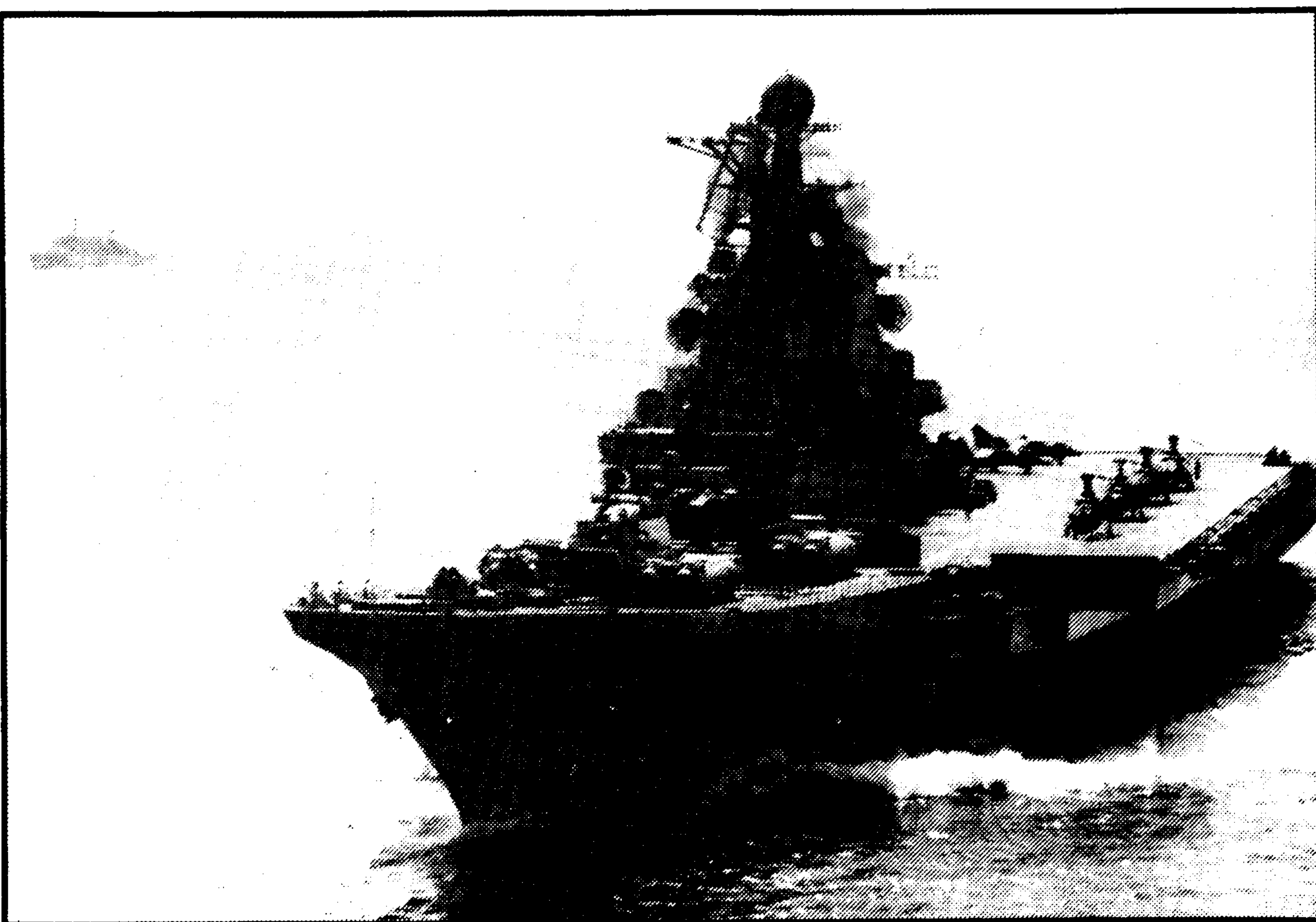
WARSCHAU – Het aantal op zichzelfstaande protestacties tegen de rampzalige voedselvoorziening in Polen neemt snel toe, zo heeft de vrije vakbond Solidariteit gisteren gezegd. De regering is uiterst somber over de voedselsituatie op korte termijn, terwijl de minister van mijnbouw gewezen heeft op de mogelijkheid dat de elektriciteit op de bon moet.

In Lodz reden 54 vrachtauto's in optocht naar het raadhuis. De naar schatting 40.000 inwoners van het centrum van de Poolse textielindustrie waren massaal uitgelopen om blijk te geven van hun steun aan het protest. Vandaag houden vrouwen en kinderen in Lodz een „hongermars", de tweede in het land binnen een week.

Terwijl uit alle delen van het land telegrammen naar het hoofdkwartier van Solidariteit komen met de oproep, de besnoeiing op de vleesrantsoenen (per 1 augustus voorlopig voor 1 maand niet langer 3,7 maar 3 kilo per persoon per maand) niet te aanvaarden, kwam gisteren in de havenstad aan de Oostzee een uit zes man bestaand crisiscomité bijeen. Men besprak de nationale toestand aldus een communique. In veel plaatsen (onder andere Chelm in het oosten vlak bij de grens met de Sovjetunie, in Piotrkow Trybunalski en Tomaszow Mazowski beide in Midden-Polen) zijn gisteren optochten gehouden waar men demonstreerde tegen de schaarste in het land.

Nog slechter

De kranten meldden dat de regering de economische toestand „gevaarlijk" acht en dat ze verwacht dat de situatie in augustus en september nog slechter wordt. Het kabinet onder leiding van generaal Jeruzelski vergaderde dinsdag over de acuut worden situatie aan het voedselfront. Minister Czeslaw Piotrkowski van mijnbouw kondigde aan, dat een tekort aan kolen in de komende herfst en winter zal nopen tot bezuinigingen in het stroomverbruik. Hij verwacht dat de produktie van steenkolen – een belangrijk exportprodukt – dit jaar 168 miljoen ton lager zal zijn dan in 1980.



Koerswijziging

Het Sovjet vliegkampschip Kiev heeft gisteren zijn eerste passage gemaakt door de Noordzee. Het werd begeleid door twee geleide-wapenfregatten en twee tankers. De Kiev behoort tot de Russische noordelijke vloot. Het gaat jaarlijks naar de Zwarte Zee voor onderhoud en passeert daarbij normaliter door de Atlantische Oceaan, west van Ierland. De reden waarom de Russen deze keer door de Noordzee gingen, is volgens de marinevoorlichtingsdienst niet bekend. Het Sovjet-vlootverband voer zeventig mijl uit de Nederlandse kust. Tijdens zijn tocht door de Noordzee werd het Russische vlootverband begeleid door het schip van de wacht van de Koninklijke Marine, HM Piet Hein (op de achtergrond).

Luchtgevecht boven Libanon

JERUZALEM/BEIROET – Bij een kort luchtgevecht tussen de Syrische en de Israelische luchtmacht hebben beide partijen gisterochtend een toestel verloren. Syrië gaf toe dat een van zijn Migs-21 was neergehaald terwijl het Israelische opperbevel verklaarde dat zijn toestellen, die een „verkenningsvlucht" hadden uitgevoerd, alle waren teruggekeerd op hun basis.

Het luchtgevecht dat een minuut heeft geduurd, vond plaats boven de omgeving van Tripoli, de provinciehoofdstad van Noord-Libanon en het noordelijke deel van de Bekaa-vallei. Volgens een Syrisch militair communique onderschepten Syrische toestellen twee formaties Israelische gevechtsvliegtuigen die verkenningsvluchten uitvoerden boven Libanon.

Uit zeer betrouwbare bron in Israel is vernomen dat het bij het luchtgevecht ging om twee Phantom-straaljagers van de Israelische luchtmacht en een Mig-21 aan Syrische kant. Het Syrische toestel is neergeschoten maar de piloot wist zich met zijn schietstoel in veiligheid te brengen.

Aan het begin van de middag is een onbemand Israelisch verkenningsvliegtuig neergehaald boven Libanese grondgebied door SAM-6-raketten. Dit maakte de Libanese televisie later op de dag bekend. Volgens de televisie vloog het toestel boven het gebied waar s' ochtends de piloot van het neergeschoten gevechtsvliegtuig terecht was gekomen tijdens het luchtgevecht.

Gedreigd

Dinsdag nog had Syrie bij monde van radio Damascus gedreigd met het „neerhalen van Israelische toestellen als zij doorgaan met de verkenningsvluchten en de schending van het Libanese luchtruim". Syrie en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO beschouwen deze vluchten als een schending van het zes dagen oude bestand in Zuid-Libanon.

De Israelische premier Begin verklaarde gistermiddag dat Israel „de verkenningsvluchten zal moeten voortzetten boven het Libanese grondgebied om erachter te komen wat daar gebeurt en om zo nodig de Palestijnse bases aan te vallen zonder de burgerbevolking in gevaar te brengen".

● *Dr. Denton Cooley: Meuffels leeft tenminste nog...*

„Meuffels heeft geen hersenletsel"

Cooley: kritiek is niet terecht

door jos benders

HEERLEN – Gistermiddag had onze medewerker Jos Benders een uitvoerig telefoongesprek met de hartchirurg dr. Denton Cooley uit het St. Luke's Hospital in Houston, die vorige week bij de Sittardenaar W. Meuffels eerst een openhartoperatie uitvoerde, vervolgens een kunsthart inplantte en vervolgens enkele dagen later voorzag van een donorhart. Hieronder volgt een weergave van het telefoongesprek.

– Durft u de operatie nu al een succes te noemen?

„Ja, ik zou het een succes willen noemen. We zijn in staat geweest de twee geplande etappes af te leggen en hebben die technisch goed kunnen volbrengen. Hoelang de kritieke periode nog zal duren is niet te zeggen. We zijn nu zes dagen verder dan de dag van z'n fatale hartaanval en hij leeft!"

– Zijn conditie is door één van uw medewerksters 'redelijk' genoemd?

„Het hart kan de bloeddruk goed op peil houden, zijn longen verwerken voldoende zuurstof, zijn hersenen functioneren goed, en alleen over de nierfunctie maken we ons nog steeds zorgen. Al met al is er zeker een mogelijkheid om te overleven. Elke dag praat ik met Wil Meuffels. Uit alles blijkt, dat hij elkaar begrijpen, al kan hij op dit moment niets teruggeggen, omdat er via de mond een slang is aangebracht voor de zuurstofvoorziening. Een andere hindernis, maar die geldt méér voor mezelf, is de taalbarrière ..."

– Wat is er waar van de berichten, dat hij gedurende drie kwartier géén zuurstoftoevoer naar de hersenen zou hebben gehad?

Dat is onjuist, de hersenen hebben wél zuurstof gehad, dank zij de uitwendige hartmassage, die direct werd toegepast na de hartstilstand.

Hoeveel zuurstof dat is geweest is moeilijk te bepalen, maar uit het feit dat hij is bijgekomen kan ik opmaken dat de hersenuitval van tijdelijke aard is geweest".

– Er is dus géén hersenletsel?

„Voor zover wij kunnen nagaan, neen!"

– U zult zeker vermomen hebben van de kritiek op het experimentele karakter van uw ingreep?

„Die kritiek vind ik ondeskundig en is naar mijn mening niet terecht. Mensen, die niet weten wat het is om levens te redden en alles wat daarbij komt kijken, zullen mijn beslissing misschien niet begrijpen. Ik hou vast aan het feit, dat Meuffels anders vorige week donderdag zou zijn overleden".

– Wat zal de reactie zijn van de Amerikaanse autoriteiten?

„Ze hebben nog niet gereageerd, omdat ze nog geen standpunt hebben ingenomen. Ik veronderstel dat de autoriteiten mijn beslissing niét zullen afkeuren".

– Zal de luchtbrug vanuit Nederland naar Houston, wat u betreft, openblijven?

„Ik hoop van wel. We hebben veel Nederlanders bij ons gehad. Ik bewonder hun moed en medewerking en ik denk, dat zij het ook fijn vinden om hierheen te komen. Er is bij jullie een onderzoek gedaan, waaruit blijkt dat de resultaten met Nederlandse hartpatiënten in Houston beter zijn dan waar ook ter wereld. Dat heeft met grote koppen in de Nederlandse kranten gestaan. Een bijkomend voordeel vindt men, dat wij proberen de kosten nauwlettend in de gaten te houden".

– Is het u bekend, dat in Nederland erg wordt meegeleefd met uw patiënt Wil Meuffels?

„Dat is de enige manier waarop de tijd overbrugd kan worden. Ik hoop dat het de mensen in Nederland duidelijk is, dat wij al het mogelijke doen om ervoor te zorgen, dat de operaties die wij doen succesvol verlopen. Daarom werken wij erg hard om dít mensenleven te redden ...

Aldus het gesprek van onze medewerker, de arts Jos Benders, met dokter Cooley die de laatste dagen zozeer aan kritiek heeft bloot gestaan.

2000 ton Hollandse nieuwe

DEN HAAG – De Nederlandse vissers kunnen op zeer korte termijn beginnen met het vangen van 2000 ton haring ten westen van Schotland. Dit is het gevolg van het gedeeltelijk goedkeuren van het Nederlandse voornemen door de Europese commissie vooruitlopend op een definitief besluit door de EEG-raad van ministers. Het ministerie van landbouw en visserij heeft dit gisteren bekend gemaakt.

De goedkeuring is het resultaat van het dringende verzoek van minister Braks (landbouw en visserij) aan de commissie, gedaan na de raadszitting, afgelopen maandag in Brussel, om per omgaande haar oordeel te geven over het Nederlandse voornemen dat tot volledige openstelling van de voorgestelde drieduizend ton haring ten westen van Schotland met ingang van 1 augustus tot 29 september as.

Burgemeester Breda biedt excuses aan

BREDA – Burgemeester W. Merckx van Breda heeft twaalf mensen die op koninginnedag door de politie werden aangehouden en langer dan zes uur op het bureau werden vastgehouden zijn excuses hiervoor aangeboden. In een brief aan het advokatenkollektief Breda dat de zaken van de twaalf en 27 anderen behartigt, schrijft Merckx, dat het twaalftal „zonder voldoende grond is vastgehouden, wat niet in overeenstemming is met de gekozen beleidsuitgangspunten voor „die dag". Dit is dinsdag door een woordvoerder van de gemeente Breda meegedeeld.

Proeffabriek kolenvergassing Shell uitgesteld

ROTTERDAM – Shell zal niet eerder dan het eind van 1981 een besluit nemen over het al dan niet vestigen van een proeffabriek voor kolenvergassing aan de Moerdijk. Dit besluit had al enige maanden geleden moeten vallen, maar is uitgesteld omdat de technische voorbereidingen vertraagd zijn, aldus een woordvoerder van de oliemaatschappij gisteren.

Het uitstel heeft volgens de woordvoerder niet te maken met „strategische redenen" ten aanzien van de energievoorziening en die van kolenvergassing in het bijzonder.

Shell draait al proef met kolenvergassing. In het laboratorium in Amsterdam wordt een hoeveelheid van zes ton per dag in een proefmodel verwerkt. Een proeffabriek in de Westduitse plaats Harburg verwerkt 150 ton per dag. De proeffabriek aan de Moerdijk, die op 1 januari 1985 in gebruik zal moeten zijn, gaat volgens de huidige plannen 1000 ton steenkolen per dag in gas omzetten. Een fabriek op commerciële basis zou pas in de negentiger jaren gebouwd kunnen worden, aldus Shell.

Gemeenten voorzichtig met hypotheek-garantie

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Nederlandse gemeenten worden voorzichtiger met het verlenen van garantie op hypotheken. De laatste jaren hebben gemeenten gezamelijk miljoenenverliezen geleden.

Rotterdam lijkt koploper wat dat betreft. In de periode van 1974 tot september 1980 werd in de havenstad een verlies van 1,3 miljoen berekend. In kleine gemeenten gaat het om bedragen van enkele tienduizenden guldens.

De sterke stijging van de rente is er de oorzaak van dat steeds meer woningen verkocht worden; de eigenaar kan de lasten niet meer opbrengen. Als de opbrengst van die gedwongen verkoop niet voldoende is om de hypotheek af te lossen moet de gemeente die garantie verleende het verschil aan de bank betalen.

De gemeente Beverwijk heeft onlangs te maken gehad met zo'n gedwongen verkoop. Volgens een woordvoerder was de opbrengst zo laag dat de gemeente 60.000 gulden bij moest passen. De helft van dat bedrag kan gedeclareerd worden bij het rijk zodat een werkelijk verlies van 30.000 gulden geboekt werd. Burgemeester en wethouders besloten voortaan strengere eisen te stellen; er wordt nog slechts garantie verleend tot 92 procent van de lening. Dat betekent dat de woningzoekende eigen geld op tafel moet leggen.

Ook Rotterdam heeft haar voorwaarden aanzienlijk verscherpt. Gegadigden moeten voortaan aantonen dat zij geen andere financiële verplichtingen hebben lopen. Bovendien wordt nog slechts 110 procent van de marktwaarde gegarandeerd. Dat is belangrijk minder dan de oude garantiegrens van 100 procent van de marktwaarde (dat is de koopprijs).

Voorwaarden

De heer J.B. Stegeman van de Vereniging Nederlandse Gemeente zegt dat gemeenten steeds meer de neiging hebben strengere voorwaarden te stellen voordat garantie wordt verleend. Ook al omdat het rijk steeds minder geld naar de gemeenten laat vloeien en er overal op moet worden bezuinigd. Vooral bij kleine gemeenten drukt een verlies van enkele duizenden guldens (en dat kan al bij een gedwongen verkoop) zwaar op de begroting.

UIT

Brand

In het paviljoen Iepenhorst van het psychiatrisch centrum Bloemendaal in Den Haag heeft dinsdagavond tegen middernacht een uitslaande brand gewoed. Zestig patiënten konden op tijd worden overgeplaatst naar andere afdelingen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. ● Oostenrijk heeft gisteren een nieuw kamp geopend dat tot het einde van dit jaar huisvesting moet bieden aan ongeveer 2500 vluchtelingen uit Oostelijk Europa. ● De voormalig Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft gisteren bij de Tsjechoslowaakse regering er op aangedrongen de activist voor de mensenrechten Rudolf Battek vrij te laten. Battek werd dinsdag wegens wat werd genoemd ondermijnende activiteiten veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven en een half jaar. ● De tweede proefvlucht van de Amerikaanse Space Shuttle gaat normaal op 30 september door, ondanks een moeilijkheid die miljoenen dollars kan gaan kosten. ● Uit een Hengeloos garagebedrijf zijn in de nacht van maandag op dinsdag vier auto's gestolen. Twee auto's waren nieuw, de twee ander bevonden zich in de garage voor een 1000 kilometerbeurt. ● Veel keukengeisers produceren meer koolmonoxyde dan gasbedrijven wenselijk achten. Dat blijkt uit een onderzoek van de landbouwhogeschool in driehonderd woningen in Arnhem en Enschede. In Arnhem produceerde bijna 1 op de 3 onderzochte geisers te veel koolmonoxyde.

Dossier

In de zeehondencrèche in Pietersburen is een jong zeehondje gestorven na het eten van bedorven haring. ● Met het doel om het openbaar vervoer toegankelijker te maken voor lichamelijk gehandicapten of bijvoorbeeld moeilijk lopende bejaarden gaat het streekvervoer een proef nemen met een Zweedse bus met een uniek instapsysteem. Het komt er op neer dat de bus dank zij een electronisch bestuursysteem haarscherp op de millimeter langs een verhoogd perron kan worden gemanoeuvreerd. ● Dosiers over gezinnen die in aanraking zijn geweest met de kinderbescherming worden dertig jaar in de archieven bewaard. Daarna mogen de dossiers worden vernietigd, tenzij het jongste kind waarbij de kinderbescherming betrokken is geweest nog minderjarig is. Dit zegt staatssecretaris Haars van Justitie ● De Iraanse radio heeft gemeld dat meer dan 700 mensen zijn omgekomen bij de zware aardbeving die dinsdag Iran trof. ● Volgens de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig, zijn de Russische leveranties van uiterst moderne wapens aan Cuba tot dusver dit jaar aanzienlijk vergroot. Er zijn naar zijn mening gegronde redenen dat een deel van dat wapentuig doorgestuurd wordt naar El Salvador en Nicaragua.

Priester

De bisschop van het diocees Mount Kenya East van de Anglicaanse kerk van Kenya, David Gitari, heeft tijdens de laatste algemene bijeenkomst van de raad van kerken van Kenya in Mombassa de kerken geadviseerd polygamie in de Afrikaanse samenleving te accepteren en vormen te vinden in pastoraat en eredienst waardoor aan deze huwelijksvorm recht wordt gedaan. ● Onbekenden hebben dinsdag in Guatemala 'n Amerikaanse priester vermoord. Dit heeft de Amerikaan-ambassade meegedeeld. ● De Amerikaanse onderminister voor Europese zaken., Lawrence Eagleburger, zet volgende week in Brussel de besprekingen voort met de Amerikaanse bondgenoten over de onderhandelingen tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten over de beperking van de Euroraketten. ● 25 Tsjechoslowaken, die in Keulen waren voor de 14e wereldspelen voor doven, hebben politiek asiel aangevraagd in de Bondsrepubliek. ● De voorzitter van de Argentijnse nationale commissie voor kernenergie, vice-admiraal Callos Castro Madero, heeft gisteren toegegeven dat zijn land in staat is een atoombom te maken. Hij gaf daarbij de verzekering dat Argentinië geen plannen koestert. ● Een rechtbank in de Joegoslavische stad Pristina heeft gisteren een 18-jarige student tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij werd schuldig bevonden aan 'vijandige activiteiten' tijdens en na de recente 'contra-revolutionaire' betogingen in Kosovo. ● In de grond van een voormalig fabrieksterrein in ht centrum van Hilversum is het beruchte bestrijdingsmiddel dieldrin aangetroffen. Over de omvang van de bodemverontreiniging is nog niets bekend. De afdeling milieubeheer van de gemente Hilversum is in samenwerking met de inspectie voor de volksgezondheid met een uitgebreid onderzoek gestart.

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur. 045-222748.

Gevr. een part-time KAPSTER v. opkammen etc., pruiken, Meric Express service tel. 045-218558.

Goedlopend PRIVÉADRES vraagt met spoed leuk meisje. Tel. 04754-3791.

Leuke MEISJES gevr. die zelfstandig in privé-huis (bungalow) willen werken. Aanmelden tel. 043-643439.

Privé-club zoekt jonge, leuke MEISJES. Zeer hoog garantieloon. Tel. 04750-13416.

ƒ 300,– à ƒ 500,– p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echt. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur, tel. 045-457078.

Jongeman met kapitaal en enkele cafépanden zkt. enkele JONGEDAMES boven 18 jaar om op fiftie-fiftiebasis enkele privé-huizen op te richten. Dames wilt u zich zelfstandig maken, schrijf dan een briefje met foto aan nr. SH 676 LD 6411 EM Heerlen.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privé-adres. tel. 045-218476.

Part-time vrl. HULP gevr. in onze snackbar voor de avonduren. Geen tel. afspr. Haemers. Oranje Nassaustr. 31, Heerlen.

Gevr. FRITUREHULP m/v. liefst met ervaring. Tel. 045-224509.

Met spoed gevr. nette ASSISTENTES voor nieuw te openen exclusief privé-adres. Tel. 04446-2780.

Part-time KAPSTER gevr., tel. 045-416095.

Gevr. leuk vlot BARMEISJE voor vrijd., zat. en zond. in bruin café. Inl. tel. 045-459239, Eygelshoven.

E.C.I., Rue Basse Marihaye, Luik B., vraagt voor België CONSTRUCTIEBANKWERKERS, fotolassers G.6, pijpfitters, Iso. constructielassers, electriciens voor Duitsland en Co2-lassers. Tel. 041-658577, België. Corr.adres: tel. 045-212[illegible].

Met SPOED meisjes gevr. v. privé-escort en de bar. Geen ervaring vereist, vrij vervoer. Tel. 045-420017 of 045-455074.

Country rock orkest zkt. BEGELEIDINGSGITARIST en pianist, tel. 045-219346.

VOEGERS gevraagd, aanmelden tel. 045-253237.

Gevraagd BETONTIMMERLIEDEN, aanmelden tel. 045-253237.

Dames, bel voor serieuze BIJVERDIENSTEN in uw directe omgeving. Tel. 073-136196.

Aangeboden, voor dames vanaf [illegible] jr. BIJVERDIENSTEN, bel vrijblijvend. Tel. 073-136196.

Met spoed gevr. TIMMERLIEDEN, betontimmerlieden, metselaars, stratenmakers en tiegelegger. Tel. aanm. na 17.00 uur 04494-49366. Fa. Albouw Geleen.

Gevr. VAKANTIEWERKER voor boekhoudafd. Vereist: HEAO. Tel. 045-211541, toest. 16.

Gevr. v. akkoordw. in Duitsland ploegen BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Ned. soc. verz. Tel. 04493-1397.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. erv. MTS'er BOUWKUNDE met techn. en comm. inzicht en goede contactuele eigenschappen. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718366.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. gedipl. bejaarden- of ZIEKENVERZORGSTERS voor de nachtdiensten. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718366.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. BEZIGHEIDSTHERAPEUT(E), voor 20 uur p.w. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718366.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. PROFIOSLIJPER voor slijpen en polijsten van matrijzen. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718366.

Free lance ETALEUR voor alle branches, tel. 04497-2414.

Aannemer vraagt METSELAARS v. het metselen van strips, omg. Aken. Tel. 045-442300.

Met spoed gevraagd drie leuke ASSISTENTEN voor goedlopend privé-huis omgeving Heerlen. Intern mogelijk. Weekend vrij. Tel. 045-222537.

M. spoed gevr. 2 colonnes METSELAARS v. as. maandag. Inl. 045-417732.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224[illegible]9 of Hoensbroek, 045-215005.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK tel. 045-714924, 045-[illegible]15348.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiborden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

Opritten en klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-[illegible]16147.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

OPRITTEN. Erkend stratenmaker kan nog werk aannemen. O.a. terrassen, sierbestrating en grondwerk, metselwerken en dakreparaties. Off. geheel vrijbl. Tel. 04492-3774.

Voor alle dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, ook tijdens de vakantie Tel. 045-222621.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Voor alle verbouwings-, RENOVATIE-, openhaard-, tegel-, metsel-, voegwerk alu.- en kunsstoframen, pui, dakvenster, inbouw afrasteringen en konstruktiewerk, bel. 045-442300.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Hier is uw KLUSJESMAN voor uw schilder-, behang- en timmerwerk. Tel. 04494-40940.

Peters & Zn.

Dakdekkersbedrijf, wij vernieuwen alle daken en zinken werk. Maastrichterln. 42, U.o.W., tel. 045-312817.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, terras, oprit, afrast. en metselwerk, (ook herstel), goed werk niet duur, bel na 18.00 uur, 045-216722.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, ƒ 59,–, tel. 04405-2404.

Te koop aangeboden

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

RACEFIETSEN Union-sakai, 10 versn. ƒ 569,–. Twee wieler spec. zaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan) keuze uit ± 300 fietsen.

ƒ 50,– tot ƒ 100,– terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe Union fiets met gratis verzekering, garantie en service. Keuze uit + 300 fietsen. Tweewieler spec. zaak Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost, bij Oranjelaan. Tel. 04494-45278-49237.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Opheffingsuitverkoop met grandioze kortingen bij HALTRONIC Hoensbroek.

NISHIKI Racefietsen, alle type's voorradig. Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan).

Crossfietsen, grote SORTERING. Fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen Oost (bij Oranjelaan).

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart wit vanaf ƒ 75,–; Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in div. soorten en maten te k. tegen spotprijzen. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct of fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

ENCYCLOPEDIE 21-delig grote nieuwe Oosthoek te koop wegens bijzondere omstandigheden. Tel. 043-17669.

U moet ze gewoon even proberen onze nieuwe AARDAPPELEN, dan neemt u tegelijk onze heerlijke verse scharreleieren mee. H. Mennens. Aan de Kerk 2, Amstenrade.

MUNTEN, bij Jacmunt goedkoop, nu serie guldens ƒ 95,– kwal. enz. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

KOM NÚ NAAR VOGELZANG!

Dit is pas echte opruiming ..... zoals ú hem het liefst ziet ..... spotgoedkope aanbiedingen tegen echte bodemprijzen. Profiteer nu!

OPRUIMING

KOM SNEL KIJKEN

BOSE BOXEN TEGEN SUPERPRIJZEN

Tijdelijk met schoonheids foutjes.

TEAC

TEAC X-10 TAPEDECK Met 3 motoren en 3 koppen druktoetsbediening. 26 cm spoelen. 2 precisie VU-meters. Elektrisch gestuurde spoelremmer. ~~2289~~ **1699**

NAKAMICHI HIGH COM Ruisonderdrukkingssysteem ~~1298,-~~ **698**

BOSE 501 III Direct reflecting tot 100 Watt belastbaar. 5 jaar garantie ~~820,-~~ **498**

BOSE 601 Direct reflecting systeem tot 100 Watt belastbaar. 5 jaar garantie. ~~1115,-~~ **698**

BOSE INTERAUDIO 1000 2 weg systeem tot 40 Watt te belasten. 5 jaar garantie ~~248,-~~ **169**

BOSE INTERAUDIO 2000 2 weg systeem tot 60 Watt te belasten. 5 jaar garantie ~~398,-~~ **249**

BOSE INTERAUDIO 3500 Gloednieuw model met dubbele tweeter. Tot 100 Watt belastbaar. 5 jaar garantie. ~~780,-~~ **498**

BNS-ECONOMIC 2 weg systeem tot 70 Watt belastbaar. ~~299,-~~ **199**

AKAI SR-1150 BOX 2 weg systeem tot 40 Watt belastbaar. ~~178,-~~ **129**

AKAI SR-1250 BOX 3 weg systeem tot 60 Watt belastbaar. ~~245,-~~ **149**

AKAI SR-1350 BOX 3 weg systeem tot 70 Watt belastbaar. ~~298,-~~ **198**

JAMO/SVENSKA 2 wegsysteem luidsprekerbox 40-60 Watt. ~~149,-~~ **79**

JAMO/SVENSKA 2 weg systeem tot 80 Watt belastbaar. ~~198,-~~ **99**

AUDIO/EUROFUNK BOX 2 weg systeem speciaal voor de disco liefhebber. ~~249.~~ **89**

BEZOEK ONZE ZAAK VOOR NÓG MEER AANBIEDINGEN

TUNERS + VERSTERKERS

KENWOOD KA-60 2 x 30 Watt versterker slimline uitvoering met microfoon mixing ~~510,-~~ **299**

KENWOOD KT-60 AM en FM stereo tuner. Zeer gevoelig FM deel. ~~510,-~~ **299**

LUXMAN L-3 2 x 45 Watt versterker. Met 2 x tapemonitor en gescheiden toonregeling. ~~840,-~~ **598**

LUXMAN L-4 2 x 60 Watt versterker. Met subsonic filter 2 x tape monitor en gescheiden toonregeling. ~~1050,-~~ **798**

AKAI AMU-02 2 x 26 Watt versterker met FLD meters en schakelbare loudness ~~468,-~~ **299**

AKAI AMU-04 2 x 45 Watt RMS versterker met 2 FLD-meters ~~708,-~~ **499**

AKAI

ATK-02 TUNER Nieuw ontwikkelde FM en MG tuner ~~408,-~~ **249**

AKAI ATV-04 FM. AM synthesiser tuner, digitaal uitleesbaar. 7 voorkeurstations ~~708,-~~ **399**

marantz

MARANTZ PM-200 2 x 20 Watt met microfoon mengmogelijkheid. ~~348,-~~ **179**

marantz® We sound better.

RECEIVERS

MARANTZ SR-810 RECEIVER 2 x 25 Watt RMS met tape monitor en AM + FM stereo ontvangst, 4 luidspreker aansluitingen. ~~468,-~~ **379**

MARANTZ SR-1100 RECEIVER 2 x 40 Watt RMS, 2 LED meters, lage midden, hoge tonenregeling. AM + FM stereo ontvangst. ~~832,-~~ **598**

CASSETTE-DECKS

marantz

MARANTZ SD-1015 CASSETTE-DECK Geschikt voor Metal, grote VU-meters met Dolby. ~~468,-~~ **298**

MARANTZ SD-3020 CASSETTE-DECK 2 snelheden cassette-deck met LED piek meters en Dolby MPX filter. ~~708,-~~ **399**

MARANTZ SD-1020 CASSETTE-DECK 2 Snelheden, Dolby, 'Metal'-tape, 2 grote VU-meters ~~588,-~~ **349**

AKAI

AKAI CSM-01 CASSETTE-DECK Met "Metal" Dolby en grote VU-meters. ~~408,-~~ **289**

AKAI CSM-02 CASSETTE DECK Met FLD meters. Dolby systeem en "Metal" tape. ~~468,-~~ **339**

CSM-4 CASSETTE-DECK Met Dolby systeem en "Metal" tape "metal" ~~468,-~~ **395**

TEAC 550 RX Relais gestuurd cassette-deck **Met DBX ruisonderdrukkingssysteem** ~~1470~~ **998**

VIDEO

GROOTSTE OPRUIMING SINDS JAREN!

VIDEO SHOW MODELLEN

Bezoek onze video afdeling voor de vele voordelige aanbiedingen, plankmodellen, demonstratie modellen, tegen speciale prijzen. Diverse modellen nog beneden de ,,oude prijs". Filmzonnen, camera's, monitors, cassettes, videofilms enz.

FISHER

FISHER VBS-7000 VIDEORECORDER • Programmeerbare tijdklok • stilstaande beeldweergave • afstandbediening voor opnamestop- en start • ingebouwde tuner voor 8 voorkeuze stations • digitale bandteller met memory • opnameduur tot 3 uur en 15 minuten. ~~2498,-~~ **1799**

SONY BETAMAX SLC-7 VIDEORECORDER Een unieke machine met revolutionaire mogelijkheden zoals • tiptoetsen met draadloze afstaandbediening • 14 dagen vooruit instelbaar op 4 kanalen • slow-motion en stilstaand beeld • digitale klok • versneld spelen en terugspelen • speelduur 3 uur en 15 minuten. ~~3495,-~~ **2798**

SONY SLC-5 VIDEORECORDER Een machine die alle mogelijkheden heeft die U nodig hebt om ten volle van Uw huiskamer video recorder te kunnen genieten! Voorzien van picture-search • stilstaand beeld • 7 dagen programmatijdklok • direkte kamera-aansluiting • logic-controlled • tiptoets-bediening, volledig elektronisch • opnametijd 3 uur en 55 min. ~~3095,-~~ **2395**

SONY

SONY KAMERA HVC-2010 Trinitron kleuren kamera met scherp tekenende 1.8 lens, en optische zoeker, ingebouwde mikrofoon, kompleet met koffer. ~~2895,-~~ **1995**

AKAI

AKAI KAMERA VC-30 Kleurenkamera met 3x zoom ingebouwde mikrofoon. Zeer goede kwaliteit. **1495**

NIEUW!

2020 VIDEO RECORDER Voor opnames en weergave van 8 uur achter elkaar. Voorzien van de nieuwste koppentechniek. Volledig elektronisch te bedienen en te programmeren. ~~3295~~ **2498**

STUNTS

PIONEER · **ARISTONA** · **AKAI**

PIONEER CB-9 AUDIORACK Bestaande uit: Halfautomatische platenspeler met element en stofkap. 2 x 30 Watt versterker. FM en AM zeer gevoelig. Cassettedeck met Dolby. Metal. Zeer mooi mat zwart audiorack met glasdeur op zwenkwielen. Let op deze heel speciale prijs. ~~2444~~ **1798**

PHILIPS ARISTONA AUDIO RACK Met 2 x 20 Watt versterker. Met vele schakel en regelmogelijkheden. Tuner met FM (stereo) en lange golf. Cassette-deck met Dolby. Metal en 2 grote VU-meters Halfautomatische platenspeler compleet met element. Compleet met eikenhouten audiorack op zwenkwielen. ~~1568~~ **1098**

Ook leverbaar in notenhouten rek met dubbele glasdeur.

AKAI AUDIO RACK PRO 501 Bestaande uit: AM-U01 versterker 2 x 20 Watt. ATK-02 tuner met FM en MG, CSM-01A cassettedeck met Dolby, APB-20C platenspeler met MD element, audiorack op zwenkwielen. ~~1648~~ **998**

AKAI

AKAI AUDIO RACK PRO 502 Bestaande uit: APD-30 platenspeler ,,direct-drive" AMU-02 versterker 2 x 26 Watt RMS met FM-MG, CSM-02 cassettedeck, RMH-52 metalen rack. ~~1998~~ **1298**

AKAI AUDIO RACK PRO 503 Bestaande uit: AMU-03 versterker 2 x 35 Watt RMS, ATK-03 tuner digitaal, CSM-02 cassettedeck met Dolby en ,,Metal", APD-30C platenspeler ,,direct-drive". ~~2348,-~~ **1398**

AUDIO-RACKS BIJ VOGELZANG TEGEN OPRUIMPRIJZEN

PLATENSPELERS

THORENS

THORENS TD-160 PLATENSPELER MET TP-16 ARM Inclusief Ortofon-element. VSM-20E ~~898,-~~ **498**

LENCO L-331 DRAAITAFEL Draaitafel met automatische afslag. Kompleet met element en stofkap. ~~368,~~ **179**

PHILIPS/ARISTONA 1711 DRAAITAFEL Halfautomaat kompleet met element. ~~298,-~~ **169**

DUAL HALF AUTOMATISCHE PLATENSPELER compleet met stofkap + element **199**

SONY PLATENSPELER met stofkap + element **299**

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!

KLEUREN EN ZWART-WIT TV'S

LET OP!

66 CM KTV zonder afstandbediening	**1395,-**
met afstandbediening	**1648,-**
56 CM KTV zonder afstandbediening	**1498,-**
met afstandbediening	**1595,-**
51 CM KTV zonder afstandbediening	**995,-**
met afstandbediening	**1295,-**
42 CM KTV zonder afstandbediening	**945,-**
met afstandbediening	**1198,-**
37 CM KTV zonder afstandbediening	**779,-**
met afstandbediening	**998,-**

SELECO SM-500 66 cm KTV, haarscherp beeld. **1298**

ARISTONA 7225 37 cm, 12 kanalen video-aangepast. **799**

SELECO SM-501 51 cm KTV, 12 kanalen geschikt voor video. **998**

Panasonic

PANASONIC TC-2680 2 Weg Hifi luidsprekersysteem, 16 kanaals. **1899**

TOSHIBA KTV 66 cm beeld met afstandbediening video aangepast. **1698**

JVC KLEURENMONITOR 12 V. en 220 V., 13 cm. **1299**

PORTABLE TV 12 V. en 220 V. Duits fabrikaat met antenne. Zwart/wit. **249**

ARISTONA PORTABLE TV Met antenne en afstandbediening zw /wit 31 cm beeldbuis. **349**

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT TELETEXT 66 cm KTV, met beeldkrant ontvangst, en draadloze afstandbediening. **2498**

Vogelzang

Afd. Elektronika.
Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen, Akerstraat 19, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

Afd. Hi-Fi:
Eindhoven. Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht. Wolfstraat 11.

HOOFDTELEFOONS

TELEFUNKEN Model Sennheiser ~~69.~~ **39,95**

JAMO Met volume regelaars ~~79.~~ **49,-**

JAMO 2-Wegsysteem, met volume- en toonregeling ~~99~~ **69,-**

JAMO Lichtgewicht met fantastische afstelmogelijkheden ~~119.~~ **89,-**

SONY MDR-2 Weegt slechts 40 gram. Fantastische weergave ~~69.~~ **49,-**

ENORME SORTERING AUTOLUIDSPREKERS Voor in- en opbouw

o.a. **SONY XS-202** 30 Watt p.paar ~~230.~~ **149**

PHILIPS 8363 10 Watt opbouw p.paar ~~109.~~ **89**

PIONEER TS-100 Kleine inbouw 8 Watt p.paar ~~99.~~ **65**

PHILIPS **LET OP!**

PHILIPS 22 AC 682 STEREO AUTORADIO CASSETTE RECORDER • FM (stereo) en MG • stereo indikator en mono/stereo schakelaar • cassette speler • 2 x 6 Watt • balans en toonregelaar. ~~399,-~~ **299**

Klein van formaat grote klasse

STEREO RADIO/STEREO CASSETTE RECORDER Met o.a. • FM en MG • stereo wide • bandteller • ingebouwde electret mikrofoons • div. aansl o.a. hoofdtelefoon. DIN aansluiting en mikrofoon en luidsprekeraansluitingen • werkt op batterijen en lichtnet ~~299,-~~ **LET OP!** **199**

PHILIPS

PHILIPS AS-300 MINI KLOKRADIO Met o.a. L.C.D. display, ideaal voor op reis ~~199,-~~ **159**

PHILIPS AS-304 MINI KLOKRADIO Een topper onder de klokradio's een reiswekker bij uitstek ~~249,-~~ **179**

PHILIPS AS-306 KLOKRADIO Superklein van formaat met o.a. • AM en FM • alarm LCD display etc. ~~239,-~~ **169**

ARROW BOOSTER/EQUALIZER GP-550 Met • verlichte frontplaat • luxe uitvoering • hoog vermogen • 5 traps equalizer • aansluitmogelijkheden voor 4 speakers met FADER. ~~299,-~~ **199**

LET OP!

ANTISTATIC SPRAY Spray voor het behoud van uw grammofoonplaten, verhindert statische oplading, geeft optimale klankzuiverheid, ook geschikt voor dia's en films ~~9,95~~ **4,85**

CASSETTES maxell METAL

MX C60 p.st. ~~15,95~~ **9,95** **3 STUKS 25,-**

MX C90 p.st. ~~19,95~~ **12,95** **2 STUKS 25,-**

ALARM

MINI ALARM SET Te gebruiken voor allerlei doeleinden, zoals • beveiliging huis • beveiliging deur (o.a. kinderkamer) • kompleet met deurkontakten en onderbreekschakelaar en ingebouwde zoemer ~~99,-~~ **24,95**

NIEUW

VIDEO-THEK Instelbaar opbergsysteem voor videocassettes voor o.a. VHS, VCR en BETA-systeem ~~24,95~~ **LET OP!** **19,95**

Huwelijk verliep vlekkeloos

● Lady Diana Spencer, nu prinses van Wales, betreedt de koets. Prins Charles steekt een helpende hand toe

LONDEN – Precies om 12.15 trouwden kroonprins Charles en lady Diana Spencer. Een ernstig klinkende prins en een lichtelijk geëmotioneerde lady Diana gaven elkaar het jawoord en schoven de ringen aan de vingers die traditiegetrouw van goud uit de mijnen van Wales vervaardigd zijn.

Begin van avontuur

De aartsbisschop van Canterbury, dr. Robert Runcy, leidde de dienst en sprak het bruidspaar toe. Hij zei dat het huwelijk niet het einde van een idylle is maar het begin van een avontuur. Een huwelijk waarin de partners op zichzelf terugvallen, stort in, maar bij een geslaagd huwelijk zijn de partners bezorgd voor elkaar. Niemand zal er voordeel uit trekken als onze economische problemen worden opgelost, als wij er niet in slagen liefhebbende gezinnen te vormen. Want in het gezin wordt de toekomst goed en vol liefde voorbereid of wordt zij vernietigd.



● Prins Charles en zijn bruid rijden na de huwelijksplechtigheid in een open landauer terug naar Buckingham Palace

Meer dan miljoen mensen op de been

Londen feestte

LONDEN – De Britse hoofdstad ontwaakte gisteren in feestroes op de dag van het huwelijk van de 32-jarige kroonprins Charles, Philip, Arthur, George met de 20-jarige voormalige kleuterleidster Lady Diana Spencer.
Duizenden royalisten hadden dinsdag al bezit genomen van de straten die de route vormden van het Buckinghampaleis via Mall, Strand en Fleetstreet naar de St.-Paul's-kathedraal waar 2500 gasten getuigen waren van wat weer eens „het huwelijk van de eeuw" genoemd werd.

Het feest dat zeker een miljoen Britten op de been bracht en voor het televisie-oog door 750 miljoen mensen ter wereld werd meebeleefd, betekende een ongekende krachtsinspanning van de veiligheidsdiensten. Tienduizend man politie en militairen waakten langs de 3,4 km lange route over de veiligheid van de Britse koninklijke familie en hun honderden koninklijke en andere gasten, onder wie koningin Beatrix, staatshoofden, ministers en vertegenwoordigers.

Hoogtepunt

In Londen steeg de feestvreugde tot een hoogtepunt. Het leek of de bevolking haar bewolkte economische bestaan met bijna drie miljoen werklozen (dat is 12 procent van de beroepsbevolking) althans voor één dag wilde vergeten.

Tegen half twaalf zette de stoet van open koetsen met naaste familieleden van prins Charles zich bij het paleis in beweging. Deze werd geopend door die met koningin Elizabeth en prins Philip. In de laatste van deze reeks zat prins Charles, vergezeld van zijn broer prins Andrew. Prins Charles was gekleed in het gala-uniform van de Koninklijke Marine.

Gejuich

Alle genodigden hadden in de kathedraal plaats genomen toen de koninklijke familieleden arriveerden zoals koningin Elizabeth, prins Philip, de koningin-moeder, prins Edward, prinses Anne en haar echtgenoot Mark Philips. Onder orgelmuziek en trompetgeschal van Purcell liep de bruidegom naar zijn plaats onder de koepel van de St.-Paul's.
Veel gejuich steeg er uit de menigte op toen de bruid aan de arm van haar vader met de glazen koets arriveerde.

Nationaal

Om andere kerken enig deel te laten hebben aan een grote nationale gebeurtenis zeiden de r.k. primaat van Engeland, kardinaal Hume en dr. Andrew Doig, moderator van de algemene assemblee van de kerk van Schotland, een gebed.

Lady Diana legde de traditionele Anglicaanse belofte af maar zoals veel andere moderne bruiden deed zij niet de belofte haar echtgenoot te gehoorzamen.
Na de zegen door de aartsbisschop van Canterbury, dr. Runcy, werd het „Onze Vader" gebeden en zongen de aanwezigen een lied van Holst, een lievelingslied van Diana. Onder fanfaregeluid verlieten prins Charles en Diana, na het ondertekenen van de huwelijksacte Diana, prinses van Wales, de kerk.

Ontspannen

Zichtbaar ontspannen liep de prinses, het gezicht nu ongesluierd, aan de arm van prins Charles naar buiten onder de tonen van Pump and Circumstance van Elgar. Daar brak een luid applaus los toen het paar in de open koets stapte waarmee de tocht naar het paleis werd aanvaard. Om kwart over twee verscheen het paar, vergezeld van naaste familieleden, bruidsmeisjes en de twee bruidsjonkers op het balkon van Buckingham Palace, toegejuicht door naar schatting een half miljoen mensen.

De negende prinses van Wales en prins Charles werden herhaalde malen door het publiek teruggeroepen op het balkon. Tenslotte gingen zij naar binnen waar het „breakfast" wachtte en de bruidstaart.

Cruise

De jonggehuwden vertrokken (in de middag) naar Broadlands, het landhuis in het zuiden van Engeland, waar wijlen lord Mountbatten of Birma heeft gewoond. Morgen zullen zij naar Gibraltar vliegen waar het koninklijk jacht Brittania ligt afgemeerd voor een cruise van twee weken op de Middellandse Zee.

De politie zei, verlicht ademhalend na haar grootste veiligheidskrachttoer uit de geschiedenis van het land (10.000 politiemannen en militairen hielden langs de route de bijna een miljoen aanwezigen in het oog), dat er geen enkele arrestatie behoefde te worden verricht.
Degenen die de „huwelijkskoorts" van de afgelopen weken te veel was geworden, konden Londen of het eiland verlaten. Er waren bustochtjes georganiseerd waarop woorden als huwelijk Charles en Diana verboden waren.

Het best bewaarde geheim

LONDEN – Het bruidstoilet, waarvan de bijzonderheden als een staatsgeheim bewaard bleven, bestond uit een ivoorkleurige japon van Engelse zijde met een dito-kleurige zeven en een halve meter lange sleep van tule. Het gewaad was rijkelijk bewerkt met kant en pareltjes. Zij droeg een diadeem uit het familiebezit van haar vader, earl Spencer.

Getrouw aan een oude huwelijkstraditie droeg de bruid iets ouds, iets nieuws, iets wat geleend was en iets blauws. Zo droeg zij oude kant en nieuwe zijde, had zij diamanten oorhangers geleend van haar moeder en was er in de tailleband een blauw strikje genaaid.

Het zeer klassieke bruidsboeket was gemaakt van orchideeën, rozen, gardenia's, stephanotis, lelietjes-der-dalen en fresia's en was wit, creme en geel getint.



● Prins Charles kust zijn bruid op het balkon van Buckingham Palace

„Terre d'asyl" toneel van menig politieke moord

Bani-Sadr toch niet veilig in Frankrijk

Vervolg van pagina 1

De komst van Abolhassan Bani-Sadr, de verjaagde president van Iran, naar Frankrijk, zal daar beslist niet met gejuich zijn begroet. Vooral de aanwezigheid van in moeilijkheden geraakte politici uit het Nabije Oosten begint een directe bedreiging van de Franse „huisvrede" te worden. Desondanks heeft de regering van president François Mitterrand aan de door de islamitische scherpslijpers „geliquideerde" Bani-Sadr politiek asiel verleend op voorwaarde dat deze zich van elke politieke activiteit onthoudt. Dat was ook de voorwaarde waaronder destijds ayatollah Chomeini in Frankrijk verbleef. Intussen heeft Iran om uitlevering van Bani-Sadr gevraagd.

Nog vers in het geheugen van de Parijzenaars die bij zulke operaties bij voorkeur het kind van de rekening zijn, ligt de aanslag op de oud-premier van Iran Sjapour Bachtiar in juli 1980, precies een jaar geleden. Bachtiar was de premier die de sjah had aangewezen toen hij Iran verlaten moest. Hij diende te wijken toen Chomeini uit Reauphle-le-Chateau naar Teheran terugkeerde.

Bachtiar woonde in een keurige Parijse flat en ontsnapte ternauwernood aan de dood. Een nieuwsgierig om de hoek kijkende buurvrouw werd echter door een kogel dodelijk getroffen. Zowel de omwonenden als de politie, die op wacht had gestaan en nog was versterkt, eiste het vertrek van Bachtiar naar een plaats waar hij als doelwit voor anderen minder gevaarlijk zou zijn.

Voor zijn tuinhek neergeknald werd in diezelfde tijd een zoon van de oudste zuster van de sjah, die al jaren in Parijs woonde en na de vlucht van haar broer niet genoeg bescherming genoot, zoals ze zelf na de dood van haar zoon stelde.

De komst van Bani-Sadr eist nieuwe extra oplettenheid van de autoriteiten en een nieuw gevaar voor de mensen die in zijn omgeving zullen wonen.

Niet alleen zijn agenten



● *Voor het appartement van zijn dochter in Cachan bij Parijs houdt Bani-Sadr na zijn aankomst aldaar een geïmproviseerde persconferentie, die hem van de zijde van de Franse regering prompt een berisping opleverde, aangezien de gewezen Iraanse president te verstaan was gegeven dat hij zich op Franse bodem van elke politieke activiteit dient te onthouden.*

van Chomeini erop uit Bani-Sadr een kopje kleiner te maken, maar ook Bachtiar staan zij naar het leven en de familie van de sjah.

Deze groepen onderling gunnen elkaar het licht in de ogen evenmin. In de buurt van Parijs is een „pan-Iraanse partij" gesticht, die de pers brieven zendt waarin het regime van Chomeini de „zwarte terreur" wordt genoemd. Wat betreft Bachtiar, heeft deze verklaard dat hij niet van plan is samen te werken met personen van het type Bani-Sadr, die weinig anders zijn dan gewone misdadigers. Bachtiar acht Bani-Sadr in hoge mate medeverantwoordelijk voor de ernstige politieke strubbelingen in Iran.

Rivaliteiten

Frankrijk heeft in zijn koloniale verleden grote belangen in het Nabije Oosten gehad en is nu speeltuin van onderlinge Arabische rivaliteiten. De afgelopen twee jaar vielen hier twaalf doden als gevolg van onderlinge afrekeningen, waarbij de activiteiten van de Libische dictator Ghadaffi niet dienen te worden onderschat. Maar dan zijn er ook nog de Turken en de Armeniërs, en niet te vergeten de Palestijnen van Yasser Arafat, wiens officiële vertegenwoordiger in Parijs Kalak door een dolgedraaide afvallige uit eigen kamp enige jaren geleden werd vermoord. De verplaatsing van het kantoor van de PLO naar een „rustiger" buurt in Parijs heeft bij de bevolking – er ligt een school tegenover – al tot felle protesten geleid.

Op 21 juli van het vorig jaar werd voor zijn deur de oude Syrische premier Salah Bita doodgeschoten. Niet alleen hij, maar ook de daders liggen op het kerkhof.

Riskant

De afgezette president Bani-Sadr zal ook in Parijs zijn leven niet zeker zijn en de mensen in zijn omgeving – of ze nu iets met hem te maken hebben of niet – evenmin. Dat is de zware tol die de Franse staat moet betalen als ze er prat op gaat „terry d'asyl" te zijn.

Bani-Sadr woonde lange jaren in Parijs als student, waar hij in '63 schijnt te zijn aangekomen. Anders dan zijn medestudenten werd zijn Frans nooit bijzonder goed. Als hij zijn belofte nakomt en zich „niet met politiek bemoeit" zal hij hier snel vergeten zijn. Wanneer Chomeini als represaille tegen het asiel de handvol nog in Iran wonende Fransen gaat vervolgen, zal Bani-Sadr meer eer krijgen dan zijn intrensieke persoonlijkheid toekomt. Schaart hij zich in de naamloze rijen van hun tijd verbijtende emigranten, dan zal zijn naam alleen nog voorkomen in de agenda's van zijn moordenaars.

Te koop aangeboden

IJZER en staal verkoop van [illegible] stafstaal ronde buizen, vierkante buizen, [illegible] buizen, betonijzer, [illegible]staalmatten, balken [illegible] ook verkopen wij [illegible] messing. Alles [illegible] Felix Philips, ijzer en staal Industriepark Nuth, tel. 04447-1422. [illegible] Makro

AANHANGWAGENS tot [illegible] verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, [illegible]str. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten, [illegible] leren broeken en motorkleding. Elvis Jack's, Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte. 04405-2464. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. grote 26-delige Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE. Als nieuw. [illegible] Tel. 04406-12875.

Te k. [illegible] KEUKENS en kasten. Div. keukenonderdelen en keukenapparatuur. RV Handelsmij, Daelderweg 15, Nuth, Industrieterrein. Tel. 04447-2602.

Van particulier te k. 20-delige WINKLER PRINS encyclopedie, laatste nieuwe, gunstige pr. Tel. 043-17277.

ORGELS. Steeds diverse goedkope inruilorgels voorradig. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 33, Schaesberg, [illegible] 79, Kerkrade.

[illegible] ZONNEHEMELS 2 m l. [illegible] f 1250,- H. Brouwers 04407-1554.

Te k. met 12 mnd. gar. gebr. DIEPVRIESKIST en kasten als nw. [illegible] gratis thuisbezorgd, tev. div. reparaties aan wasautom., droogtrommels, koel- en vrieskasten etc. Frimax, 045-225674.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs., linnenkasten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje: SCHRIJFBUREAUS, TV-kastje, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

FIETSEN. Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In toer-, sport-, trim- en race-, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf f 459,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Div. gebruikte en overjarige merk- en RACEFIETSEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

TIROLER TUINHUISJES, schuurtjes v.a. f 375,-, houtbouw Ubachs, Kerkrade, Vink.

Wegens algehele opheffing te k. KAMRO formaatzaagmachine met voorz. Chito 32 groepen kassa, Sikkens verfmengmachine, Heteluchtblowers, sleutelmachine, winkelinventaris en rekken. Alles 3 jr. oud. Happy Hobby, Hoogstraat 44, Nieuwenhagen.

De laatste KOOPJES in verf, behang, sanitair, gereedschappen en ijzerwaren, grasmachines, hout en plaatmat., hobby art. enz. Tijdens de laatste week van onze opheffingsuitverkoop. Happy Hobby, Hoogstraat 44, Nieuwenhagen.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212868.

Koopje: t.k.a. partij BETONPLATEN en palen, 2 mtr hoog, tel. 043-627308.

Te k. heren- en DAMESSPORTFIETSEN met versn. Prov.weg-zd 143, Oirsbeek.

Te k. VOUWWAGEN met keuken, 3-pers. Pr. n.o.t.k. Parkstr. 51, Brunssum, tel. 255102.

Te k. AARDBEIENPLANTEN, gorella, tenira J. Zuylen, Kneykuilerweg 1, Bingelrade, tel. 04492-1539.

Horregaas

fiberglas, kleur grijs, groen en licht bruin. Hoogte 60, 80 en 100 cm. Deze week met 20% korting.

Afbouwcentrum

Jan Opreij b.v., Holstraat 41, Margraten, tel.nr. 04458-1762 1541.

Te k. FOLKGITAAR. Pr. f 350,-. Tel. 045-252483.

Te k. zwaar eiken EETKAMER nw.pr. f 5800,- voor f 3250,-, tev. zwaar eiken bankstel nw.pr. f 3750,- voor f 1750,-. 04490-24411.

Te k. weg. omst. zeer zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te ondersch. Nw.pr. f 6700,- voor f 2150,-, tev. zwaar eiken eetkamer, kast, tafel en stoelen nw.pr. f 6500,- voor f 3650,-. 04490-24643.

Te k. GIBSON The Paul i.z.g.st. Bj. 79. Pers.flat Paulusstr. Sittard. Tel. 04490-10474 kamer 10.

KAMERVERHUURDERS of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. f 350,-, eiken eetkamers na. f 500,-, eiken kasten 2,50 m br. nu va. f 850,-. Kom kijken, er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. ORGEL f 400,-. Poorterstraat 60, Brunssum, tel. 045-252836.

Te k. 4 zware klass. FAUTEUILS, handwerk, Yamaha-orgel, 3 klavieren met veel extra's weg. plaatsgebr. Tel. 045-422787.

Geopend van 8.00 tot 17.00 uur Firma Hudales, voor METALEN, ijzer en papier. Kampstr. 22, Geleen. 04494-47092.

Mooi BANKSTEL (donker gebloemd) van f 3200,- voor f 1700,- + bijzettafeltjes te k. Tel. 318639, Schaesberg.

Te k. TOURFIETS, Heideveldweg 26, Heerlen, tel. 045-222809.

Te k. 2 FAUTEUILS met salontafel en bijbeh. kastje. Vergiliusstraat 1C, Heerlen, tel. 045-718054.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, f 150,-. Tel. 045-259055.

Te k. BURNS git. 1962. Burns Flite bas. 1962. Semi el. acc. git. en 12 sn. Yamaha, beide met Dimarzio el. Tevens Ampeg G. 410 Git. inst. 125 W, alles moet weg. 04490-24668.

BIJZONDERE OPRUIMINGS-AANBIEDING

Donsdekens van een zeer bekend merk. Eendedons kwaliteitsbeoord. 9 tot 10. Indicatieve warmteklasse 2. 140x200 800 gr van ƒ 375,– v. ƒ 285,–. 200x200 1175 gr van ƒ 550,– v. ƒ 395,–. 240x200 1425 gr van ƒ 660,– v. ƒ 485,–.

DE ZWALUW

Promenade 137
Dautzenbergstr. 29-31
HEERLEN

Te k. eiken KAST, nw.pr. f 2800,-, te koop voor f 1200,-, tel. 045-219020, Heerlen.

Te k. Cremers COMPRESSOR 2 cylinder f 500 onder nieuwpr., droogkast Philips inh. 5 kg. Tel. 045-318655.

Te k. div. maten ISOLATIEGLAS met komokeur, f 75,- per m², div. kunststof ramen en deuren met en zonder glas. Halve prijs. Heerenweg 244, Heerlen.

Te k. BADGEISER, f 250,-; gashaard, 2 branders, f 150,-; bankstel met losse kussens, f 200,- en 2-pers. opklapbed. Heerenweg 244, Heerlen.

Te k. div. KEUKENKASTJES, halve prijs, div. inbouwspoelbakken, r.v.st. per stuk f 50,- en div. inbouwapp., halve prijs. Heerenweg 244, Heerlen.

Koopje. KTV en kinderfietsje 1-4 jr. Grachtstr. 45, Oirsbeek, tel. 04492-1202.

MEISJESFIETS te k., z.g.a.nw., 10–15 jr., Rontgenstr. 25, Schaesberg. Tel. 317630.

Te k. PRUIMEN vanaf f 1,- per kilo, peren f 0,50 per kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

Te k. WANDKAST, eeth. (eiken), klokkenstel (groot), groot Perzisch tapijt, 80 langspeelpl., alles moet weg. 04490-24668.

1 lading OPENHAARDHOUT te k. Locht 141 A, Kerkrade.

Te k. enkele oude eiken KASTEN en diverse commodes en verwarmingsketel en radiatoren, sportgoedkoop. Tel. 454198, na 5 uur.

Uit FAILLISSEMENT te k. 2 leren clubs m. tafel van f 3000,- voor f 1400,-, noten bureau voor f 350,-, ant. porseleinen zilverkast van f 6000,- voor f 1750,-, eiken kleerkast (oma's tijd) f 475,-, Perz. tapijt 3½ x 4 mtr van f 9000,- voor f 2500,-, eethoek grenen 4 stoelen (nog in doos) van f 1200,- voor f 400,-, gobelin armstoel van f 600,- voor f 300,-, div. ant. klokken, houten beelden, gr. partij schilderijen op doek (iets voor de handel), grote kristallen bronzen hanglamp van f 2700,- voor f 975,-, zwaar uitgesneden salontafel van f 2200,- voor f 900,-, enz. enz. Alles ver onder de helft van de nieuwprijs. Tel. 045-721759.

Weg. omstandigh. te k. eiken EETHOEK + wandkast 1,80 x 2,10 m, samen f 800,- + smeedijz. tafel en stoelen. Alles in z.g.st. Salviastr. 1, Valkenburg. 04406-12093.

Div. afm. LICHTKOEPELS. Tel. 04407-1721. Bel na 17 uur.

Te k. YAMAHA gitaarversterker, 75 W, z.g.a.nw. Tel. 045-412985.

Te k. CIRKELZAAGMACHINE met verstek gel., f 350,-. Tel. 045-353668.

Te k. zeer mooie VLOERBEDEKKING, 1 jr. oud, tel. 045-724517.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, f 3,75 per m², thuisbezorgd. Tevens tuinaanleg. Tuincentrum Bok. Tel. 045-215366.

Te k. LPG-INSTAL., 60 ltr., f 500,-. Venweg 27, Brunssum.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 29-7-1981 op dec.v.v. te Grubbenvorst: augurken glas a.k. aanvoer 315.000 kg A 227,00, B 155,00, C 86,30, D fijn 56,70, D grof 61,10, E 37,40, AB II 155,00, CD fijn 58,80, CD grof 32,90, augurken glas stl. B 155,00, C 84,50, D fijn 55,10, D grof 63,90, E 19,40, AB II 152,00, CD fijn 57,20, CD grof 25,00, augurken natuur a.k. aanvoer 281.000 kg: A 232,00, B 155,00, C 83,50, D fijn 46,90, D grof 35,90, E 11,90, AB II fijn 150,00, CD fijn 55,30, CD grof 19,90, E 11,90, augurken natuur stk.: B 153,00, C 85,00, D fijn 48,20, D grof 36,70, E 14,00, AB II 148,00, CD fijn 56,30, CD grof 21,90, E II 11,90, natuursla kist aanvoer 7500 kolli: a 1 38–42 13,00, A 1 33–37 10,20, A 1 29–32 10,80, koolrabi glas: 10+ 37,90, 9–10 42,60, 8–9 37,80, 7–8 9,10, tomaten rood aanvoer 8800 p.b.: A 1 8,39, B 1 9,27, C 1 8,30, tomaten groen aanvoer 2500 p.b.: A 1 8,35, B 1 8,25, C 1 7,65, tomaten vlezig aanvoer 3000 p.b.: BB 1 9,95, BBB1 10,16, bloemkool 1–6 101,00, 11–6 65,40, 1–8 71,00, 11–8 43,10, Veense snijboon 1 215,00, Veense snijboon II 118,00, neckar 1 253,00, neckar II 180,00, stamprinces fijn II 62,60, grof 1 89,90, div. fijn 1 152,00, div. fijn II 115,00, div. grof 1 134,00, div. grof II 101,00, dubbele stokprinces: fijn 1 180,00, grof 1 99,90, grof II 80,00, tuinbonen II 36,50, pronkbonen 1 146,00, peulen 1 660,00, peulen II 221,00, komkommers klasse II aanvoer 235.000 stuks: prei A 1 wit 2–4 zak 65,40, A 1 wit 2–4 a.k. 46,90, A 1 2–4 33,50, A III 28,00, rabarber: 1. 40+ 52,10, 1 16,10, paprika rood: A 85–95 435,00, A 75–85 479,00, A 65–75 385,00, paprika groen: A 85–95, 168,00, A 75–85 132,00, A 65–75 120,00.

Nummerprodukten: aardappelen 0,18-0,23; andijvie 1 0,20-0,25; broccoli 3,00-3,80; bieten A 1 0,18-0,27; Chinese kool 0,40-0,62; rode kool 0,17-0,22; savooie kool 0,17-0,25; witte kool 0,07-0,31; spitskool 0,13-0,22; bospeen 0,44-1,18; peen A 0,18-0,26; B 0,10-0,47, C 0,16-0,40. Radijs (20 per bos) 0,16-0,40; rettich I 70-90 0,42-0,48; 1 55-70 0,40; knolselderij 0,34-0,56; spinazie 0,39-0,70; pepers rood 4,40; groen 1,70-1,90; venkel 1,10-1,70; ijsbergsla 60± kg 0,18-0,41.

Champignonveiling: d.d. 28-7-'81. (Dozen) 1 fijn 4,20, 1 fijn C 3,92, 1 M 3,72, 1 MC 3,60, 1x fijn M 3,61, 1x grof 3,44, (4-kg bakken) 1x grof 3,23, II 3,25, III A 2,52, B 2,19.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijsoverzicht van de groenteveiling VGV Venlo d.d. 29 juli 1981: vr. aardappelen I 21-40, rabarber 21-23, radijs kas I 22-27, natuur I 16-18, prei A I 52-66, A III 36, knolselderij B I 46-62, C I 40, spitskool I 24-36, savooiekool A 14-20, rode kool A 13-20, witte kool I 20-23, stamprinc. kas I 90-1.60, II 50-80, Veense snijb. kas I 2.30-2.40, II 1.80-1.90, bospeen I 78, peen A I 19, B I 47-50, koolrabi kas 9/10 38-49, 8/9 29-33, 7/8 18,pruimen II 1.40, peren II 28-50, ijsbergsla 24-41, venkel 100+ 93, 80+ 59, 60+ 35, bloemkool II 6 st. 51-74, tuinbonen I 50.

Uitbetalingen: kasaugurken p. kg A 2.165, B 1.564, C 0.807, D fijn 0.568, D grof 0.604, CD fijn 0.620, CD fijn 0.270, CD grof 0.272, E grof 0.225, E II 0.120, E fijn 0.590, AB fijn 1.545. Natuuraugurken per kg: A 2.145, B 1.525, C 0.804, D fijn 0.560, D grof 0.410, E fijn 0.210, AB I 1.525, CD fijn 0.010, CD grof 0.220, E grof 0.130, E II 0.120. Glaskomkommers p. st. 91 en op 0.547, 76 I 0.466, 61 I 0.445, 51 I0.407, 41 I 0.309, 36 I 0.120, 31 I 0.080, 76 II 0.252, 61 II 0.230, 51 II o.100, stek grof II 0.120, middel 0.090. Sla natuur p. st. (kratten) A 27 0.136, A 30 0.138, B 27 0.133. Kassla per stuk (kisten) A 29 0.083. Sla natuur p. st. (kisten) A 37 (18 st.) 0.164. Sla natuur poly p. st. (kratten) A 21 0.176. Tomaten rood per bak: A I 9.327, B I 8.396, C I 7.289, CC I 4.616, BB I 7.500, A II 5.700, B II 5.900, C II 1.600, A binnenland 3.200, C binnenland 1.600, bonken 3.000. Tomaten licht gekleurd per bak A I 8.801, B I 8.334, C I 6.900. Tomaten vlezig per bak BBBB I 8.400, BBB I 10.333, BB I 9.898, B I 7.724. Tomaten licht gekleurd, vlezig per bak BBBB I 7.600, BBB I 10.100, BB I 9.793, B I 8.000. Tomaten II eenmalig verpakt A II 7.400, B II 7.700, C II 1.600, CC II 1.600.

Fruitcentrale St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B.). Alle prijzen in Bfrs. Tomaten 19; bonen 19-22; aardbeien: gorilla 16-24; oftara 200 gram 19-27; red gandled 12-21; kersen: noord krieken 35-57; II 20-25; pruimen: belle de louvain 12-34; czar 12-21; II 4-10; monsieur hadiffe 29-41; monsieur joune 19-26; precoce favorite 10-15; dullens 6-13; II 4-6; Ragidi 4-11; appels: golden delicious 65/70 4,50-6; 70/75 6,50-10,30; 75/80 8-11,60; 80/85 8,10-11,60; james grieve 70/75 10-13,10; 75/80 13,50-16,50; oogstappels: 60/65 8-9,50; 65/70 12,50-15,10; 70/75 16-20; 75/80 19-24,10; bosbessen 200 gram 43-46; frambozen 200 gram 13-18; rode bessen per kg 24-44.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de gisteren bij Roveco Roermond geveilde eieren. Witte eieren: 51 11,30, 52 11,55, 53 11,80, 54 12,05, 55 12,20, 56 12,35, 57 12,50, 58 12,65, 59 12,75, 60 12,80, 61 13,15, 62 13,40, 63 13,75, 64 14,05, 65 14,15, 66 14,80, 67 15,50, 68 15,75. Bruine eieren: 48 10,80, 50 11,05, 51 11,20, 52 11,45, 53 11,55, 54 11,75, 55 12,05, 56 12,35, 57 12,55, 58 12,65, 59 12,80, 60 13,05, 61 13,50, 62 13,70, 63 14,05, 64 14,45, 65 14,90, 66 15,50, 67 16,–, 68 16,40, 69 16,50, 70 16,50.

Veemarkt Den Bosch

Aanvoer 7682 stuks, waarvan 2265 runderen, 214 graskalveren, 50 vette kalveren, 2088 nuchtere kalveren, 2100 kalveren, 2100 schapen en lammeren en 876 slachtvarkens. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 2050-3050, guiste koeien 1800-2250, kalfvaarzen roodbont 2000-3000, zwartbont 1800-2400, klamvaarzen 1700-2000, guiste vaarzen 1700-2000, pinken 7800-1450, graskalveren 600-825, nuchtere kalveren voor fok of mesterij, roodbont 300-550, zwartbont 240-460, weideschapen 120-170, lammeren 110-160, vette schapen 160-240 en vette lammeren 160-225. Prijzen per kg geslacht gewicht: stieren 1e kw. 7,75-8,25, 2e kw. 6,60-7,75, vaarzen 1e kw. 7,45-8,25, 2e kw. 6,80-7,25, koeien 1e kw. 7,25-8,20, 2e kw. 6,80-7,25, 3e kw. 6,45-6,80, worstkoeien 5,30-6,40, prijzen per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kw. 5,80-5,90, 2e kw. 5,70-5,80, 3e kw. 5,00-5,70, slachtzeugen 1e kw. 2,65-2,75, 2e kw. 2,55-2,65 en 3e kw. 2,00-2,55.

Coop. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.154.600 stuks, stemming rustig. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12,25, 55-56 gram 12,15-12,30, 60-61 gram 13,05-13,55 en 65-66 gram 14,45-14,35.

Kaasmarkt Woerden

WOERDEN – Aanvoer 34 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e kwal. 7,10-7,40, 2e kwal. 6,60-7,09 en extra zware kwal. tot 8,15. De handel was kalm.

Aanpak BV's treft ook goedwillenden

ROTTERDAM – De contactgroep van werkgevers in de metaalindustrie (CWM) heeft in een brief aan de Tweede Kamer ernstig bezwaar gemaakt tegen een wetsontwerp dat bij faillissementen de curator een sterkere rechtspositie geeft in het aansprakelijk stellen van bestuurders en rechtspersonen (BV's en dergelijke).

Het wetsontwerp is het derde van een „drieluik". Het eerste gaat over de keten-aansprakelijkheid, waarbij hoofdaannemers aansprakelijk worden gesteld voor het afdragen van sociale premies door onderaannemers, veelal koppelbazen. Het tweede wetsontwerp regelt dat bestuurders van BV's persoonlijk aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de schulden van hun BV (met name voor niet afgedragen sociale premies). Het derde wetsontwerp geeft de curator bij faillissementen meer middelen in handen om die bestuurder ook inderdaad persoonlijk aansprakelijk te stellen.

De CWM vindt dat ook goedwillende ondernemers er te gemakkelijk door kunnen worden getroffen. Bij een faillissement is het al voldoende om bestuurders hoofdelijk aansprakelijk te stellen als de curator aannemalijk kan maken dat een onbehoorlijke taakvervulling van de bestuurders een belangrijke oorzaak van het faillissement is. De CWM vindt echter dat er in het wetsontwerp veel te snel wordt aannemelijk van onbehoorlijk bestuur, bijvoorbeeld al als de jaarrekening niet tijdig wordt gepubliceerd of als de boekhouding niet behoorlijk is bijgehouden. „Het gevolg kan gemakkelijk zijn dat verkeerde investeringsbeslissingen of zakelijke blunders, die onvermijdelijk behoren tot het ondernemersrisico, al leiden tot het aannemen van onbehoorlijk bestuur", aldus de werkgeversorganisatie.

Ernstig bezwaar heeft de CWM er ook tegen dat de bestuurders dan zelf het bewijs moeten leveren dat er van onbehoorlijk bestuur geen sprake is. „Hierdoor wordt op vrij eenvoudige wijze een bijzonder zware bewijstlast gelegd op de schouders van de inviduele bestuurders", zo vinden de metaalwerkgevers.

Rood staan kost nu al 15 procent

van onze financiële redactie

AMSTERDAM – Geld lenen bij de bank - het bekende „rood staan" - is vandaag weer duurder geworden en kost nu 15 procent rente. De banken hebben namelijk, voorgegaan door de Amro-bank, hun zogenaamde opslagrente van 2 tot 2,5 procent verhoogd. Eind vorige week dwong de ontwikkeling op de geldmarkt de banken al tot de verhoging van hun opslagrente met een half procent.

De banken baseren de rente die zij voor leningen berekenen op het zogenaamde promessendisconto van de Nederlandsche Bank. Het disconto is de rente die de centrale bank berekent aan banken die bij haar komen lenen. Het promessendisconto is thans 10,5 procent. Daar zetten de banken normaal twee procent als marge op, nu dus aangevuld met een opslagrente van 2,5 procent. Al met al komt men dan op 15 procent.

De Amro-bank, die zoals gezegd de eerste was met de nieuwe verhoging van de opslagrente, motiveert het besluit daartoe met de verdere stijging van de deposito-tarieven op de geldmarkt. Financiële kringen in Amsterdam zien achter de maatregel niet alleen de ontegenzeggelijk hoge geldmarkt-rente, maar ook onzekerheden over de ontwikkeling van het Amerikaanse rentepeil.

Discontoverhoging?

Er wordt door een aantal deskundigen nog deze week een discontoverhoging verwacht, of misschien beter gezegd: er wordt voor gevreesd. In dat geval zal de opslagrente eventueel weer kunnen worden verlaagd. De opslagrente werd begin mei ingevoerd met een tarief van een half procent. Eind mei werd deze extra rente verhoogd tot 1,5 procent, waarna nu dus binnen een week twee verhogingen met een half procent volgden. Zonder de opslagrente zouden de banken op het uitlenen van geld moeten toeleggen.

De fors gestegen tarieven op de geld- en kapitaalmarkt zijn allereerst het gevolg van de zuigkracht van de hoge rente in de VS, die beleggen daar aantrekkelijker maakt dan in Europa en dus geld van hier naar daar doet verhuizen. Met als gevolg een krapte op de geld- en kapitaalmarkt hier. Er komen echter binnenlandse factoren bij, met het financieringstekort van de overheid voorop.

In de afgelopen week hebben rijksbetalingen en zogenaamde dollarswap-transacties de geldmarkt enig soelaas gegeven, maar een optische beschouwing van de weekstaat van de Nederlandsche Bank is maar schijn. De werkelijke tekorten zijn veel hoger en dit kwam dan ook al tot uiting in de verhoging van de opslagrente door de bank. Verder werd voor daggeld in de markt al 15 procent betaald en in een enkel geval 17 procent

Krapte

Geldmarktkringen wijten de krapte voor een belangrijk deel aan het uitblijven van de mogelijkheid in te schrijven op zogenaamde speciale beleningen bij de centrale bank. Bovendien zijn de meeste banken door hun contingenten heen. De lichte verruiming die uit de weekstaat blijkt, ligt in de dollar-swap-transacties van de centrale bank, waardoor af en toe enige lucht wordt verschaft. Zo zou gisteren door deze transacties ongeveer 600 miljoen gulden in de markt zijn gepompt. Daartegenover staan echter weer vervallende swaps van 400 miljoen, zodat er per saldo maar weinig verandert.

Jan Hol in nieuwbouw te Wessem

WESSEM – Het verpakkingsmiddelenbedrijf Jan Hol heeft zich van Roermond uit gevestigd in Wessem; op 1 augustus wordt de nieuwbouw daar officieel in gebruik genomen. Jan Hol Verpakking BV gaat in Wessem ook zelf emballagemateaal produceren; kartonnen dozen. Het bedrijf, dat nu zeven jaar bestaat, telt een tiental personeelsleden.

Het nieuwe adres in Wessem is Maasdijk 3. In 1974 is men in Heel gestart met agenturen in verpakkingsmaterialen.

Later, toen het nationale en internationale pakket vertegenwoordigingen zich uitbreidde, moest men uitwijken naar Roermond, naar een hal aan de Dr. Philipslaan. Nu heeft men in Wessem een naar de eisen ingerichte modern handels- en produktiegebouw gevonden (foto).

ECONOMISCH KORT

● De hoeveelheid energie die Westduitse kerncentrales leveren is in de eerste helft van 1981 met 23 pct. gestegen tot 27,4 miljard kWh: evenveel als men met 6 miljoen ton stookolie zou kunnen opwekken.

● Mogelijk kan het deel van de Rollei Werke in Brunswijk dat vakapparatuur vervaardigd met 500 van de 780 man bij Rollei blijven werken. In elk geval wordt de produktie van de succesvolle SL 2000 KB-reflex voortgezet.

Uit het lood

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was woensdag enigszins uit het lood geslagen door de hernieuwde opwaartse druk op de renteontwikkeling, maar dit gold eigenlijk alleen voor de aandelenmarkt. Merkwaardigerwijze werd de ontwikkeling aan het rentefront op de obligatiemarkt voor kennisgeving aangenomen, want hier bleven de meeste noteringen onveranderd. Ook de hypotheekbanken trokken zich van de ontwikkelingen weinig aan, want hier kwamen hogere koersen uit de bus.

Beursoverzicht

Zo klom WUH ƒ 1,50 tot aanvang ƒ 100, op welke koers echter verkooporders loskwamen en daarna zakte de notering terug tot ƒ 99. FGH steeg ƒ 1,50 tot ƒ 50, en deze koers kon gemakkelijk worden behouden. Ook uit de verzekeringshoek kwamen een paar gunstige signalen. Ennia werd een gulden duurder op ƒ 130 en Amev 80 cent op ƒ 86,80.

Van de internationals was KLM flauw met een verlies van ƒ 3,30 op ƒ 98,70. Akzo was 50 cent in reactie op ƒ 25,20, Unilever 80 cent op ƒ 143,70. Olies een gulden op ƒ 89,20 en Philips 30 cent op ƒ 23,10. De bankaandelen noteerden fractioneel lager en de bouwers waren licht verdeeld. Van de uitgevers moest Elsevier het weer ontgelden met een nieuw verlies van een gulden op ƒ 98,50. De overige actieve aandelen waren prijshoudend tot enkele dubbeltjes lager. Ook nu weer was de handel uitermate rustig.

Lokaal

De rest van de markt maakte woensdag een uitgestorven indruk. Reeds om half een stonden alle koersen op de borden en daarom had men alle tijd om het Engelse prinselijke huwelijk te volgen. Dat het onder deze omstandigheden voor de actieve markt ook niets meer werd is niet verbazingwekkend. Alleen KLM trok wat aan en op rond ƒ 100 bleef de koers hangen. De biedkoers voor Bergoss werd ƒ 3 verhoogd tot ƒ 28 en Ford bleef ƒ 10 lager op ƒ 100 onverkoopbaar. Klene ging in een dunne markt een tientje omlaag tot ƒ 272 en CSM klom ƒ 2 tot ƒ 74,80. De Vereeniging voor de Effectenhandel heeft woensdag bekendgemaakt, dat de prolongatiekoers met een half procent is verhoogd tot 13,5 pct. Dit betekent dat het kopen van effecten met geleend geld weer duurder wordt, voor de tweede maal binnen enkele dagen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige prijsnoteringen edelmetalen, opgemaakt door de Fa. Drijfhout te Amsterdam, per gisteren 14.30 uur:
GOUD
onbew. 34950-35650, vorige 34750-35450;
bew. 33200-37070, vorige 33010-36870.
ZILVER
onbew. 672-775, vorige 660-663;
bew. 630-810, vorige 620-800

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.67	2.77
Engelse pond	4.95	5.25
Belgische frank (100)	6.23	6.53
Duitse mark (100)	109.75	112.75
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	2.20	2.30
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	127.25	130.25
Zweedse kroon (100)	50.75	53.75
Noorse kroon (100)	43.00	46.00
Deense kroon (100)	34.25	37.25
Oostenr. schilling (100)	15.72	16.02
Spaanse peseta (100)	2.64	2.94
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Finse mark (100)	58.25	61.25
Joegoslav. dinar (100)	6.30	7.70
Ierse pond	3.95	4.25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5.0645-0695
Amerikaanse dollar	2.71725-71975
Canadese dollar	2.22375-22625
Franse franc	46.780-830
Belgische frank	6.8015-8065
Duitse mark	111.75-225
Zweedse kroon	52.185-235
Zwitserse franc	128.685-735
Italiaanse lire	22.355-405
Deense kroon	35.365-415
Noorse kroon	44.475-525
Oostenrijkse schilling	15.813-823
Japanse yen	114.63-73
Spaanse peseta	2.64-94

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91.70	91.5
Algemeen-lokaal	94.30	94.2
Internationals	89.00	88.5
Industrie	71.10	71.3
Scheep- en luchtvaart	166.40	164.4
Banken	210.10	209.3
Verzekering	176.90	177.5
Handel	78.90	78.9
CBS-oblig.index	82.00	81.9
Rendem.staatslening	11.56	11.25
waarvan 3-5 jaar	11.43	11.44
5-8 jaar	11.58	11.61
8 jaar en langer	11.60	11.62
nieuwste drie	11.60	11.62
rend. BNG-leningen	11.66	11.73
rend. bankleningen	11.96	12.04
rend. spaarbrieven	13.21	13.29

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 26.50 (25.50)
Kon. Olie 90.00-90.20 (90.10)
Philips 23.50-23.60 (23.50)
Unilever 14.00-144.20 (144.00)
KLM 100.00gl (100.00)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	145.46	-0.89
20 transp.	23.56	-0.13
40 nutsbedr.	52.83	-0.10
40 banken	14.43	-0.08
Te zamen:	129.14	-0.76

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	938.55	401.63	108.61	366.81
Hoogst	947.30	406.75	109.81	370.73
Laagst	933.30	397.32	108.28	364.34
Slot	937.40	401.04	109.25	366.73
Winst verlies	-2.00	-0.06	+0.75	-0.04

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	71,20	70,10
Akzo	25,40	25,40
ABN	293,50	293,00
Amev	86,00	86,90
Amro-bank	52,50	52,30e
Bos Kalis Westm.	73,80	74,00
Dordtsche Pr.	223,70	220,00
Dordt. Petr. pref.	215,30	211,50
Elsevier-NDU	99,50	99,00
Ennia	129,00	130,30
FGH	50,50	50,50e
Gist Brocades	66,70	66,70
Heineken	45,80	46,20f
Heineken Hld.	41,50	41,10
Holl. Betongroep	71,40	72,00
Hoogovens	17,60e	17,80
KLM	102,20	100,00
Kon. Olie	90,70	89,80f
Nat. Ned.	112,80e	112,70f
NedLloyd groep	138,50	137,00
NMB	156,00	155,00
Ogem Holding	6,10	6,00
Van Ommeren	32,10	31,80
Pakhoed Hold.	42,30	42,40
Pakhoed cert.	36,80	36,50
Philips	23,10	23,30
Robeco	244,50	243,00
Rodamco	117,10	117,00
Rolinco	259,50	257,50
Rorento	136,90	136,00
Unilever	144,70	143,90
Ver. Bezit VNU	65,20	65,10
Volker Stevin	29,50	29,00
Westland U.H.	98,50	100,00

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	101,20	101,20
12.00 id. 81-88	101,00	101,00
11.50 id. 80	99,40	99,40
11.50 id. 81	99,30	99,30
11.25 id. 81-96	97,30	97,00
11.00 id. 81-88	97,70	97,50
10.75 id. 80	94,80	94,80
10.75 id. 81	95,60	95,60
10.50 id. 74	99,00	99,00
10.50 id. 80	92,60	92,60
10.25 id. 80–90	94,90	94,90
10.25 id. 80–87	95,40	95,40
10.00 id. 80	92,80	92,60
9.75 id. 74	91,00	91,00
9.50 id. 76-1	96,10	96,10
9.50 id. 76-2	92,50	92,50
9.50 id. 80-95	88,60	88,50
9.25 id. 79-89	90,00	90,00
9.00 id. 75-1	86,50	86,30
9.00 id. 79-94	86,70	86,70
8.75 id. 75-1	90,40	90,40
8.75 id. 75-2	90,50	90,50
8.75 id. 76-96	86,80	86,80
8.75 id. 79-94	87,80	87,80
8.75 id. 79-89	87,80	87,80
8.50 id. 75-1	89,40	89,40
8.50 id. 75-2	89,50	89,30
8.50 id. 78-93	85,00	85,00
8.50 id. 78-89	91,40	91,40
8.50 id. 79-89	90,50	90,50
8.25 id. 76-96	84,60	84,40
8.25 id. 77-92	87,40	87,20
8.25 id. 77-93	87,00	87,00
8.25 id. 79-89	87,00	87,00
8.00 id. 69	85,00	85,00
8.00 id. 70-95	84,50	84,50
8.00 id. 71-96	83,20	83,20
8.00 id. 70-1	93,90	93,90
8.00 id. 70-2	94,40	94,40
8.00 id. 70-3	93,50	93,20
8.00 id. 76-91	87,20	87,20
8.00 id. 77-97	82,80	82,80
8.00 id. 77-87	92,00	92,00
8.00 id. 78-88	87,10	87,00
7.75 id. 71-96	81,40	81,40
7.75 id. 73-98	79,70	79,70
7.75 id. 77-97	82,30	82,30
7.75 id. 77-92	86,10	86,10
7.50 id. 69-94	82,10	82,10
7.50 id. 71-96	80,80	80,80
7.50 id. 72-97	79,30	79,30
7.50 id. 78-93	83,90	83,90
7.50 id. 78-88	85,70	85,70
7.50 id. 78-88-2	84,90	84,90
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	78,60	78,40
7.00 id. 66-1-91	85,00	85,00
7.00 id. 66-2	83,40	83,00
7.00 id. 69-94	81,30	81,10
6.75 id. 78-98	76,50	76,50
6.50 id. 68-1-93	80,50	80,50
6.50 id. 68-2	80,50	80,20
6.50 id. 68-4	80,00	80,00
6.25 id. 66-91	82,70	82,70
6.25 id. 67-92	80,70	80,70
6.00 id. 67-92	80,40	80,40
5.75 id. 65-1-90	84,20	84,20
5.75 id. 65-2	84,60	84,60
5.25 id. 64-1-89	84,80	84,80
5.25 id. 64-2	85,50	85,50
5.00 id. 64-94	77,90	77,90
4.50 id. 58-83	94,50	94,50
4.50 id. 59-89	87,00	86,80
4.50 id. 60-1-85	92,20	92,20
4.50 id. 60-2	81,80	81,60
4.50 id. 63-93	78,30	78,10
4.25 id. 59-84	93,20	93,00
4.25 id. 60-90	84,50	84,30
4.25 id. 61-91	82,30	82,10
4.25 id. 63-1	78,20	78,00
4.25 id. 63-2	77,60	77,40
4.00 id. 61-86	90,20	90,20
4.00 id. 62-92	80,20	80,00
3.75 id. 53-93	77,50	77,30
3.50 id. st. 47	78,30	78,30
3.50 id. 53-83	95,70	95,40
3.50 id. 56-86	89,60	89,20
3.25 id. 48-98	71,50	71,50
3.25 id. 50-90	81,50	81,10
3.25 id. 54-94	77,20	76,00
3.25 id. 55-95	74,80	74,00
3.25 id. 55-85	92,00	91,50
3.00 id. Grb 46	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	101,50	101,20
11.00 id. 74-81	99,70	99,70
11.00 id. 74-84	100,50	100,00
10.50 id. 1974	100,30	100,00
9.50 id. 74-82	99,10	99,10
9.50 id. 74-99	88,90	88,60
9.50 id. 75-85	96,80	96,40
9.50 id. 76-01	86,90	86,70
9.00 id. 75-00	86,20	85,80
8.75 id. 70-90	91,00	91,00
8.75 id. 70-95	87,20	86,60
8.75 id. 75-00	84,70	84,70
8.75 id. 77-02	84,20	84,20
8.50 id. 70-85	94,20	93,70
8.50 id. 70-95	85,60	85,50
8.50 id. 73-98	81,70	81,30
8.25 id. 70-85	93,90	93,80
8.25 id. 70-96	84,50	84,00
8.25 id. 76-01	79,50	79,50
8.00 id. 69-94	84,60	84,50
8.00 id. 71-96	82,40	82,40
8.00 id. 72-97	82,10	81,90
8.00 id. 73-79	95,60	95,30
8.00 id. 75-00	77,50	77,20
7.60 id. 73-98	78,10	78,00
7.50 id. 72-97	78,50	78,20
7.25 id. 73-98	77,00	76,90
7.00 id. 66I-91	83,30	83,30
7.00 id. 66-II	82,60	82,60
7.00 66-IV	83,30	83,20
7.00 id. 72-97	76,60	76,50
7.00 id. 73-83	97,00	97,00
6.75 id. 67-92	82,20	82,20
6.75 id. 68-93	79,80	79,80
6.75 id. 72-82	96,40	96,40
6.50 id. 67-92	80,50	80,50
6.25 id. 67-92	80,40	79,80
6.00 id. 57-82	96,00	96,00
6.00 id. 65I-90	83,60	83,60
6.00 id. 65II	84,30	84,30
5.75 id. 65II	84,70	84,70
5.50 id. 65-90	84,20	84,20
5.25 id. 64-89	85,10	85,10
5.25 id. 65-90	83,70	83,70
5.00 id. 58-88	85,70	85,70
5.00 id. 64-89	84,80	84,80
4.75 id. 58-88	86,10	86,10
4.50 id. 58-89	85,00	84,90
4.50 id. 59-84	93,50	93,30
4.50 id. 60-85	92,00	92,10
4.50 id. 62-92	78,40	78,40
4.50 id. 62-93	78,50	78,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	70,50	70,80
8.75 ABN	98,00	99,00
6.75 Amro 73	90,70e	89,00
5.50 Amro 8.25	154,00	154,00
8.50 Westm.	88,10	89,50
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	81,60	81,50
8.75 Elsev.-NDU	65,50	65,50
7.25 Furn. 73	81,00	80,50
5.75 Gist-Br.	94,00	94,50
5.25 Hoogovens	70,00	70,00
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	92,50	93,50
8.75 KBB	85,00	—
7.75 K.N. Pap.	80,20	80,50
7.25 M'intosh	80,50	80,00
9.00 Meneba	85,00	85,30
7.00 NBM-B	75,50	75,50
7.25 Nederh.	1,00	1,10
7.75 Nutricia	78,00	77,80
8.00 Nijverd.	85,00	85,50
6.50 Océ-Gr.	87,00	88,50
4.75 Philips	88,25	88,25
10.00 Pont	86,90	87,10
7.50 Proost B.	86,20	86,50
6.50 Rolinco	62,00	62,20
6.50 id. 1000	64,00	64,00
8.00 Sanders	86,00	86,00
8.75 Schuitema	86,00	—
7.00 Slav. Bk.	82,00	82,00
8.75 Stev. Gr.	77,00e	77,20
9.00 VMF-St.	64,50	64,50
8.25 Vih. But	83,10	—
8.50 Volk. Stev.	64,80	64,90
7.00 W'have	95,50	96,00
7.00 W'sanen	87,00	87,50
8.75 W.U. Hyp.	76,50	—

Binnenlandse aandelen

ACF	82,30	83,00e
ADM-Beheer	175,00	175,00
Amfas	95,00	94,50
Asd. Rubber	4,20	4,20
Asd. Rijtuig	106,50	106,50
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf.	200,00b	200,50
Ass. St. R'dam	66,00	67,00
Audet	75,50	75,50
Aut. Ind. Rt.	730,00	735,00
Ballast-N.	88,00f	87,10
Bam	26,60	26,60
Batenburg	333,00	335,00
Beek van	57,00	57,00
Beers	90,00	89,50
Begemann	43,00e	41,00
Belindo	277,20	275,20
Bergoss	—	28,00b
Berkel P	43,00	42,60
Blydenst. C.	255,00	266,00
Boer Druk	117,50	117,50
Bols	61,50	61,50
Borsumij W.	163,00	162,00
Braat Bouw	163,00	162,50
Bredero VG	149,50	149,50
id. cert.	149,50	149,50
Bredero VB	186,00	184,20
id. cert.	187,00	186,00
Buhrm. Tett.	50,20	50,60
Cal. hold. NV	35,30	35,80
Calvé-D. cert.	195,20	195,50
id. 6 pct. cert.	1292,00	1291,00
Centr. Suik.	71,00	73,90
id. cert.	71,90	73,00
Ceteco	152,00	150,50
id. cert.	152,00e	150,30
Chamotte	12,00	11,20
Cindu-Key	19,60	19,60
Claimindo	277,00	277,00
Deli mij.	73,00e	72,50
Desseaux	39,00	39,00
Dorp en co.	111,50	111,50
Econosto	29,50	29,50
Emba	157,00	153,00
Eriks	70,50	69,50
Fokker	47,00	48,40
Ford Auto	110,00a	95,00a
Furness	25,50	25,20
Gamma H.	33,50	33,00
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	336,00	336,00
Gerofabr.	42,70	42,70
Giessen	177,00	174,00
Goudsmit	56,00a	56,00a
Grasso	76,00	75,00e
Hagemeijer	37,10	37,10
Hoek's Mach.	64,10	64,70
NV Holdoh.	203,00	200,00
Holec	84,80	84,00
HALL Trust	183,00	182,00
Holl. Kloos	145,00	145,00
Hunter Douglas	10,20	10,20
HVA Mijen crt.	65,00	65,00
ICU	68,10	68,50
IHC-Inter	187,50	185,20
Ind. Maatsch.	255,00	256,00
IBB Kondor	90,20	90,80
Internat. M.	18,60	18,50
Inventum	—	—
Kempen B.	52,00	52,00
Klene S.	—	272,00
Kluwer	79,50	80,90
KBB	42,00	38,00
id. cert.	36,00	35,60
id. 6 cum.	9,90	9,90
KNP	20,80	20,70
Krasnap.	87,50	87,50
Kwatta	9,80	9,80
Landre Gl.	99,00	99,50
Leids Wol.	117,00	117,00
Macintosh	47,00e	47,60
Maxw. Petr.	208,50	207,00
Meneba	50,70	50,50
Metaverpa	1100,00	1100,00
MHV A'dam	20,80	—
Moeara En.	355,00	—
id. 1-10	4600,00	—
id. 1-4	1080,00	—
Mulder	740,00	740,00
Mijnb. W.	450,00	450,00
Naarden	28,00	27,70
Naeff	—	93,00b
Nagron	20,00	20,10
NBM-Bouw	7,60	7,70
Nedap	156,00	157,00
Ned. Crediet	45,20	45,20
NEFIT	1010,00	1010,00
Ned. SHB	204,50	—
Ned. Springst.	4070,00b	4070,00b
Nierstrasz	1080,00	1170,00
Norit	59,00	59,70
Nutricia GB	37,50	37,00
Nijverdal	28,00	29,20
Océ-Gr.	108,50	109,00
Orenstein	140,00	141,00
Otra	51,00	51,50
Palembang	117,00	117,00
Palthe	28,00b	29,30
Pont Hout	73,00	73,00
Porcel Fles	168,00	168,00
Proost en Br.	88,00	88,00
Rademakers	155,00	155,00
Ravast NV	12,10	12,10
Reesink	191,50	191,50
Riva	252,00	255,00
id. cert.	250,00	250,00
Rohte en Jisk	88,50	88,50
Rommenholl.	295,00	300,00
Rijn-Schelde	49,20	48,20
Sanders	86,00	86,50
Sarakreek	85,00	84,60
Schlumberger	955,00	921,00
Schokbeton	350,00	350,00
Schuitema	57,00	57,00
Schuppen	—	105,00
Schuttersv.	41,00a	38,00
Slavenb. Bnk.	106,00	106,00
Smit Intern.	41,00	41,50
Telegraaf	66,00	65,00
Textiel Tw.	42,00	40,00
Tilb. Hyp.bk.	76,50	—
Tw. Kabel h.	181,00	181,00
Twynstra en G.	40,00	40,00
Ubbink	91,20	91,00
Unikap	75,10	75,10
Ver. Glasf.	91,00	90,70
VMF-Stork	46,60	46,20
Verto cert.	26,70	27,10
Vihamij Butt	19,10	19,00
VRG Gem. Bez.	38,00e	38,50
Wegener cert.	38,00	37,70
Wessanen	57,20	57,20
Wyers	15,50	14,90
Wijk en Her	—	148,00a

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	120,00	120,00
Alrenta	99,20	99,20
Alvamy	113,00	112,80
America Fnd	193,00	192,00
Asd. Belegg. D	165,00	165,00
Binn. Belf. VG	132,60b	—
B.O.G.	157,50	157,00
Eur. Pr. Inv.	139,00	—
Goldmines	1205,00	1185,00
Holland F	109,50	109,50
IKA Belegg.	205,00	205,00e
Interbonds	521,00	521,00
Leveraged	293,00	293,00
Obem	87,10	87,00
Sumabel	44,50	44,50
Tokyo PH(S)	179,50	176,00
Tokyo PH	245,80	245,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	161,00	160,50
Wereldhav.	112,50	114,00
Concentra	198,00	197,00
Unifonds	378,00	376,00
Chemical F	24,70	24,60
Col. Growth	19,10	19,00
Japan Fund	26,50	27,50
Lehman Corp	46,00	—
Madison F	—	—
Technology F	32,50	32,30
Vance. Sand.	24,00	23,80

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,00	13,70
Am. express	45,60	45,20
Am. Motors	3,90	3,85
Am. Tel.&Tel.	55,10	55,20
Asarco	39,20	39,50
Atl. Richf.	50,30	49,45
Beth. Steel	23,40	23,30
Boeing Comp.	28,20	27,80
Burroughs	37,00	37,00
Citicorp.	26,30	25,50
Cities Serv.	57,40	58,00
Colgate	—	–
Cons. Foods	—	–
Control Data	68,50	68,40
Down Chemical	31,50	30,80
Du Pont	45,60	45,80
Eastman Kodak	73,70	72,90
Exxon Corp.	35,80	34,80
Fluor Corp.	33,20	33,10
Ford Motor	21,90	21,90
General Electr.	60,65	60,20
General Motors	49,50	49,80
Getty Oil	73,20	73,00
Gillette	—	–
Gulf Oil	37,40	37,40
IBM	55,80	55,60
Intern. Flavor	18,60	18,40
Intern. Paper	48,30	47,50
Intern. Tel&Tel	29,30	29,40
Litton Ind.	61,00	61,00
Lockh. Aircraft	34,30	34,00
LTV Corp.	22,00	21,80
Mobil Oil	31,00	30,20
North Am. Phil.	46,50	46,10
Occ. Petr. Corp.	28,30	27,80
Pepsico	33,90	33,60
Philip Morris	48,70	47,25
Philips Petrol.	44,30	43,10
Polaroid Corp.	26,80	27,20
Quaker Oats	—	–
RCA	21,00	21,40
Rep. Steel	28,20	28,20
Schlumberger	69,20	67,50
Sears Roebuck	17,40	17,80
Shell Oil	46,20	45,60
Sperry Corp.	41,60	40,60
Stand. Oil of Cal.	41,50	41,00
Tandy	32,20	30,40
Texaco	36,75	36,50
Texas Instruments	93,80	93,20
Union Carbids	57,10	56,50
Union Pacific	62,00	62,20
U.S. Steel	29,40	29,60
Warner Lambert	20,60	20,80
Westingh. El.	28,40	28,10
Woolworth	22,60d	22,40
Xerox Corp.	50,80	50,20

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	351,50	–
Br. Petrol	660,00	660,00
Gevaert Ph.	84,00	84,00
Hoechst	138,50	138,50
Hoesch	24,00	24,00
Imp. Chem.	135,00	135,00
Petrofina	258,00	–
Solvay	137,00	137,00
Un. Miniere	385,00	385,00
Alcan	71,50	71,00
Am. Cyanam	81,50	81,50
Am. Standard	92,00	90,00
Bell Teleph.	39,50	39,00
Can. Pacific	111,40	112,20
CBS	151,00	149,50
Celanese	169,50	168,50
Chrysler	19,80	19,20
Columb. Gas	90,50	90,80b
Cons. Edison	76,70	78,50
Curtiss W.	127,50	128,00
East Airl.	23,70	23,00
Gen. Foods	84,50	84,90
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	50,50	49,30
Husky Oil	37,20	35,50
Imperial Oil	80,60	77,80
Inco	53,00	51,00
Mc. Donnell	92,80	90,80
Merck Co.	253,00	247,00a
Minnesota	148,00	146,00
National Can.	63,60	62,60
Nat. Dist & C.	69,60	67,80
NCR Corp.	154,00	153,00
Procter & C.	201,00	199,00
Reynolds I	128,80	131,00
Shell Can.	54,70	56,50
Standard Br.	70,00	70,30
Sterling Dr.	54,70	54,60
Sun Oil C.	108,90	105,50
Transam C.	60,80	62,50
U. Brands.	32,00	32,00
Dai-Ichi K.	450,00	450,00
Nippon Elec.	—	–
Pioneer El.	503,00	508,00
Sanyo Electr.	365,00	365,00
Sony Corp.	1120,00	1110,00

H5 GROTE ZAAL — 9 PROGRAMMA'S — H5-TEL. 045-713030

Een 15 meter lange nachtmerrie komt uit het riool en terroriseert een wereldstad

ALLIGATOR

ROBERT FORSTER ROBIN RIKER MICHAEL GAZZO JACK CARTER DEAN JAGGER SIDNEY LASSICK PERRY LANG SUE LYON ANGEL TOMPKINS HENRY SILVA

2.30 - 8.30 uur 16 Jaar

DOLBY SYSTEM

2E WEEK

Death Ship

een film van Alvin Rakoff
George Kennedy
Richard Crenna
Nick Mancuso
Sally Ann Howes

4.00 - 8.00 uur 16 Jaar

Dolle actie en onstuimige humor ineen daverende western met

BUD SPENCER

5E WEEK

BUDDY GOES WEST

Twee vuisten in het wilde westen

4.00 - 7.00 - 9.00 uur A.L.

IN TIROL GAAT DE ONTUCHT VROLIJK VERDER

1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur 16 Jaar

DE EERSTE KLAP IS 'N DAALDER WAARD

2E WEEK

de TOPHIT van de lachparade

PIERRE RICHARD
Gert Froebe en Valérie Mairesse
in een film van GERARD OURY

2.15 - 4.. - 7.15 - 9.15 uur A.L.

Moge de kracht met u zijn.

2E WEEK

STAR WARS

MARK HAMILL HARRISON FORD CARRIE FISHER PETER CUSHING ALEC GUINNESS

2.00 uur A.L.

een feest van een beest

Walt Disneys

4E WEEK

DUMBO

HET VLIEGENDE OLIFANTJE

met wapperende oren en slurf klapwiekt ie door de lucht

in originele nederlandse versie!

2.00 uur A.L.

The Windsingers

2E WEEK

16 Jaar

Donderdag t/m Zondag 10.45 uur

KUNG FU TERREUR IN AMSTERDAM

16 Jaar

Donderdag t/m Zondag 10.30 uur

2 NACHT-PROGRAMMA'S

PASSAGE

18 JAAR HEERLEN

Dagelijks doorlopend van 2.00 tot ca. 24.00 uur

PORNO met een grote P

HARDE PORNO

OP GOLVEN VAN GENOT

PASSAGE

18 JAAR HEERLEN

Dond. t/m zond. 24 UUR

NACHTVOORSTELLING

HARDE PORNO

PORNO ROUTE naar de zon

royal

DE NIEUWE JAMES BOND!

week ROGER MOORE
IAN FLEMING'S
JAMES BOND 007
IN
FOR YOUR EYES ONLY

DOLBY STEREO

Dagelijks 2.30-8.30 uur
Za.,Zo. 2.30-6.45-9.30 uur 12j
Za.,Zo. aanvang hoofdfilm 7.00 uur

TEL. 714200

rivoli

Het meest doldwaze duo van het witte doek, laat iedereen schateren ...op één na.

GENE WILDER RICHARD PRYOR

NEDERLANDSE PREMIÈRE

Twee maffe vogels

STIR CRAZY

Dagelijks 3.30-8.00 uur 2e week
Za.. Zo. 3.30-7.00-9.30 uur A.L.

TEL. 715922

JEUGD

SJORS EN SJIMMIE

EN HET ZWAARD VAN KRIJN

A.L.

EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM

A.L. Dag. 1.30 uur

NACHT

WOODY ALLEN'S

"Everything you always wanted to know about sex.

But were afraid to ask"

16j

4e WEEK

Vr. en Za. 12. uur

Madness – Absolutely – One step beyond	p.st. 12.90
Duncan Browne – Wild places	3.90
Blondie – Auto American L.N. o.a. Rapture	8.90
Solution – It's only just begun	11.90
Kinks – dubbel live, nieuwste	20.90
Ian Hunter – dubbel live	14.90
Genesis – The lamb lies down, dubbel	21.90
Beatles – dubbel, Rood-Blauw-Wit	p.st. 23.90
The Tubes – Now	8.90
Eagles – dubbel live	20.90
Alan Parsons – I Robot, Turn of a friendly card	p.st. 15.90
Crosby Nash – Idem	4.90
Angel – dubbel live	11.90
JJ Cale – Troubadour	14.90
Doobie Brothers – One step closer, nieuwste	11.90
Talking Heads – 3 titels, o.a. In a life-time	p.st. 12.90
Mike Oldfield – Incantations, dubbel	20.90
Pink Floyd – Umma Gumma, dubbel	19.90
Led Zeppelin II – o.a. Whole lotta love	11.90
Bob Marley e.d. Wailers – live, o.a. No Woman	14.90
Thank God its Friday – 3-dubbel	4.90
Pretenders – o.a. Private life	10.90
Cat Stevens – Gr. hits, o.a. Morning has broken	14.90
Emerson, Lake and Palmer – Love Beach	3.90

SATISFACTION

GELEENSTRAAT 43, HEERLEN

FORUM bioscopen Sittard

LOUIS DE FUNES COLUCHE

De lachsalvo's vliegen de pan uit...

De nieuwste film met Louis de Funes

een film van Claude Zidi
geproduceerd door Christian Fechner

Wie dan leeft Wie dan zorgt!

LOUIS DE FUNES COLUCHE | l'Aile ou la Cuisse

EASTMANCOLOR PANAVISION — CONCORDE FILM

Lili Marleen

EASTMANCOLOR

een film van Rainer Werner Fassbinder
muziek Peer Raben

CONCORDE FILM — geproduceerd door ROXY-CIF

Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. Parma ORGEL, 4 mnd. oud. Nic. Beetstr. 20, Heerlen, na 18 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Klogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-453771.

Te k. SPEEDBOOT met trailer, 40 pk-motor, moet wat opgeknapt worden. Marconiestr. 39, Hoensbroek, na 17 uur.

Te k. mobiele drive-in disco RANGER FAL en boxen 150 watt, versterker, mengpaneel, micro + lichtorgel en zuilen. ƒ 2500,–. Bernhardstr. 3, Schaesberg. 045-315995.

Te k. complete film- en FOTO-UITRUSTING. Tel. 045-713054.

Prima KTV Philips, i.z.g.st. 04495-3202.

Te k. a. INVENTARIS, o.a. koelvitrine, bonbonmeubel, gr. toonbank, div. wandrekken, t.e.a.b. Na 18 uur 043-645970.

Te k. AQUARIUM in pracht boekenkast/wandmeubel afm. aquarium 100x40x50 afm. boekenk. 200x155x60. T.e.a.b. Hartmans, Pattonstr. 11, Heerlen.

Te k. KINDERFIETS. Onderste Wehr 23, Hoensbroek, tel. 045-215094.

Te k. gebr. KINDERRIJWIELEN groot en klein. V.a. ƒ 25,–. Akerstr. 52, H'broek.

Te k. WINKELINVENTARIS, te gebruiken voor dierenspeciaalzaak, tel. 045-351486.

Dames grijp de winst! Alléén juli bontmantels tot 25% korting, m. garantie! Eerste keuze voll. kollektie 1981/82. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. z. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039.

Te k. Fender Rhodes elec. PIANO nw. mod. Dynacord Em.2 zangverst. en 2 box. ƒ 900,–. Div. micr. en stat. Inf. tot 19 uur 045-717220.

Te k. 2-wielige DOG-CART. Te bevr. Arets, Eindstraat 5, Schinveld. Tel. 045-254386.

Te k. KINDERWAGEN, kl. donkergroen m. toebeh. Te bevr. Jan Vermeerstr. 11, Haanrade. Tel. 045-458362.

Te k. 27 gebruikte UNIFORMEN, te bevr. tel. 045-453130.

Te k. KERSEN, pruimen, aardbeien, rode bessen en oostappels, bloemkool 10 st. ƒ 8,50, bonen en snijbonen v.a. ƒ 1,50 p. kg p. kist, tomaten 95 ct. p. kg p. kist, rode, witte, savooie- en spitskool 50 ct. p. kg p. kist, andijvie, rabarber en spinazie ƒ 4,50 p. kg, nw. aardapp. 35 ct. p. kg p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. TROITTOIRTEGELS, 200 dikke en 100 normale, Eykstr. 170, Heerlen, tel. 220127.

Te k. oud Holl. BANKSTEL, koelkast, gasfornuis, tel. 045-221601, na 18.00 uur.

Te k. als nw., Opel Ascona 1,6, bwjr. '73, met radio en cassette rec., t.e.a.b., Unescoplantsoen 45, Heerlen.

Snel kontant geld...

2806

Voor iedereen, vrij besteedbaar

Privé-leningen, zakenkredieten, 1e-2e-3e hypotheken. Uitbetaling kan, zonder kosten, óók bij u thuis en óók 's avonds. Dus zeer discreet. Gunstige tarieven en voorwaarden.

PRIVÉ-LENING

netto in handen	looptijd in maanden 96 ×	60 ×	48 ×	36 ×
5.000,-	-	130,-	151,-	186,-
8.000,-	-	200,-	234,-	290,-
10.000,-	184,-	247,-	289,-	359,-
15.000,-	270,-	365,-	428,-	533,-
20.000,-	357,-	483,-	566,-	706,-
25.000,-	443,-	600,-	705,-	880,-
30.000,-	529,-	718,-	844,-	1053,-
40.000,-	701,-	953,-	1121,-	1400,-

Vaste rente. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

LENINGEN VOOR HUISBEZITTERS (1e-2e of 3e HYPOTHEKEN)

netto in handen (– 1%)	looptijd in maanden 240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	196,-	228,-	345,-
20.000,-	231,-	259,-	304,-	460,-
25.000,-	285,-	320,-	380,-	575,-
40.000,-	449,-	506,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	906,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

Bij ons, op 1% na, geen verdere kosten voor notaris of taxaties.

MOONEN

Saroleastraat 42 Heerlen (centrum)

Voor inlichtingen of een vrijblijvende kosteloze offerte
Bel 045-710806* (steeds bereikbaar, ook 's avonds)
Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.
LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS nvf

Te koop aangeboden

Te k. zwaar mod. BANKSTEL, 1-2-3 zits grenen eethoek + miniset, koelkast + diepvries (lade), electr. fornuis, dr.bare t.v., zw.w., versterker + 80 Watt boxen + platenspeler, (a.z.g.a.n.). Inl. tel. 045-419608.

Te k. oud Holl. BANKSTEL, koelkast, gasfornuis. Tel. 045-221601 na 18.00 uur.

Te k. 4-pits KOOKPLAAT en h. gashaard, 1 ijskast. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade, Rold.-veld.

Te k. antieke KAPELKAST, ƒ 1500,-; vrijslinger, ƒ 650,-. Anselderlaan 11, Eygelshoven.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Larousse Oosthoek Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. MÄRKLIN-MATERIAAL. 04402-1581.

GASHAARDEN te k. gevr. Tel. 045-455168.

Te k. gevr. POCKETBOEKEN. Boekhandel Ploum-Muller, Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

Te koop gevraagd auto-radio-casetterecorder bij voorkeur Blaup. Tel. 043-621821.

Te koop gevraagd Lego BOUWSTENEN voor kleuter. Tel. 045-421376.

Goud. Goud!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling. Contant geld. Firma SIMUNT, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn) tel. 04490-21965 na 18.00 uur volgens afspr.

De Jong ruimt op en niet zo zuinig!

De opruiming duurt tot 6 aug. 1981

Dit is slechts een kleine greep uit ons uitgebreid assortiment.

Receivers

Erres SX 6770 2 × 18 Watt	~~398,-~~	298.-
Marantz SR 810 2 × 20 Watt	~~468,-~~	379.-
Sansui R 70 2 × 65 Watt	~~889,-~~	598.-
Yamaha CR 3020 2×160 Watt	~~4295,-~~	1998.-*

Tuners

Technics ST 8077	~~978,-~~	498.-
Sansui T 80 Digitaal	~~639,-~~	398.-
Yamaha CT 1010 Top tuner	~~935,-~~	698.-*

Versterkers

Marantz PM 200 2 × 25 Watt	~~408,-~~	179.-
Sansui A 40 2 × 25 Watt	~~448,-~~	298.-
Pioneer SA 410 2 × 20 Watt	~~398,-~~	279.-
Pioneer SA 510 2 × 30 Watt	~~518,-~~	379.-
Yamaha CR 2010 2 × 125 Watt	~~2298,-~~	1498.-*

Draaitafels incl. el.

ITT 8010 snaaraandr.	~~328,-~~	199.-
ITT 8012 B direct-drive	~~528,-~~	348.-
Sansui P 50 snaaraandr.	~~368,-~~	198.-*
Harksound HS 510 direct-drive	~~598,-~~	298.-
Harksound HS 910 Quartz D.D.	~~978,-~~	498.-
Pioneer PL 300 direct-drive	~~518,-~~	399.-
C.E.C. 620 S direct-drive	~~498,-~~	298.-

Tape-decks

Teac X3 3 motoren tapedeck	~~1370,-~~	998.-

Cassette-decks

Akai CS-F9 2 Motoren	~~588,-~~	498.-
Teac CX 310 Metal	~~468,-~~	298.-
Teac CX 350 Metal	~~525,-~~	398.-
Sansui D 90	~~538,-~~	348.-

Boxen

Bose 301 2-weg 60 Watt	~~448,-~~	289.-*
Bose 501 2-weg 100 Watt	~~820,-~~	498.-*
Bose 601 2-weg 75 Watt	~~1115,-~~	698.-*
Studiocraft 110 2-weg 40 W.	~~249,-~~	169.-
Akai SR-1150 2-weg 50 W.	~~398,-~~	149.-
Skania 40 2-weg 40 Watt	~~118,-~~	69.-*
Skania 80 3-weg 80 Watt	~~349,-~~	198.-
Jamo J 70-3 2-weg 50 W.	~~229,-~~	129.-
Jamo J 252 3-weg 150 W.	~~1048,-~~	598.-
Skania 30 2-weg 30 Watt	~~98,-~~	59.-*
Jamo J 123 3-weg 80 Watt	~~489,-~~	299.-*

* Licht beschadigd

CAR STEREO

- autoradio's
- autoluidsprekers

Roadstar RS 2030 radio cassetterecorder NIEUW MODEL 2 × 6 Watt. FM/MW. Autostop. 319.-

Roadstar RS 505 X inbouw- en opbouw-luidspreker 15 Watt. per set 59.-

Cassettes • Ampex TDK • Maxell • Fuji SA C 60 en SA C 90

Scotch VHS videoband 2 stuks 89.-

18 cm Scotch opbergdoos 6.95

Luxe video-opbergdoos 2 Stuks Alle systemen. 10.-

de jong electronica

Grootste sortering in: transistoren, T.T.L. IC's, C-mos IC's, weerstanden, condensatoren, bouwpakketten, bouwdozen, luidsprekers, scheidingsfilters, buizen, pluggen, antenne-materiaal, 27 MHz accessoires, meetapparatuur, kabels, batterijen, autoradio's autoluidsprekers, microfoons, cassettebanden, haspels, videocassettes, reinigings- en onderhoudsartikelen, 27 MC apparatuur, intercoms, P.A. systemen, mengpanelen, versterkers, boosters, equalizers, printen, etsmiddelen, hoofdtelefoons, enz. enz. (te veel om op te noemen).

Speelfilms op video uit voorraad leverbaar.
's maandags gesloten

2 Jaar garantie op alle Hifi-apparatuur!

27 MHz mobiel 22 Kanalen ~~248,-~~ 99.-

Amroh basisstation 22 kanalen; 0,5 Watt. Speciale aanbieding ~~498,-~~ 149.-

Philips EE-experimenteer-dozen. Diverse prijzen

de jong hi-fi/video

AKERSTRAAT 21-23 HEERLEN TEL. 045-714390/716829

2799

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor al uw POSTZEGELS en munten. Tel. 045-222198.

Te k. gevr. complete BABYKAMER, tel. 045-224791.

Te k. gevr. BIJZETKACHELTJE met thermostaat. Tel. 045-[illegible]23568.

GOUD gewoon de hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te huur HEERLERHEIDE etage, gr. moderne woonkeuken + kamer, voor nette dame, tel. 04405-1811.

Te h. mooie ruime KAMER te Eygelshoven, tel. 045-310706.

Te huur sept. in geheel gerest. monument. VILLA bij station V'burg: gr. zolder app., 2 slaapk., living met open keuken, vloerbed, 75 m² oppervl., c.v., eigen douche, w.c. en hal. Inl. 04406-12460 en te huur 1 aug. kamer 7x5, balkon, eigen keuken 4x3, gas-c.v.

Te huur aangeb. luxe WOONHUIS met bedrijfspand. Tel. 045-722570.

Te huur aangeb. luxe WOONHUIS met bedrijfspand. Tel. 045-722570.

KAMER te huur met volpension. Tel. 045-253204.

Te huur aangeb. in centrum Geleen KAMER met gebr. v. keuken en douche v. dame. Br. o. no. GE 107, LD 6161 GE Geleen.

Te h. KAMERS met gebr. van keuken en douche, vrije opgang. Tel. 045-724690.

Te huur aangeb. WINKELRUIMTE 80 m² in Saroleastr. te Heerlen, eerste stand. Br.ond.nr. SH 678 LD 6411 EM Heerlen.

Te huur compleet gemeubileerde KAMER met gebruik van wc. en douche en koelkast, aparte opgang. T.o. staatsmijn Emma, Akerstr. 248-250, tel. 045-222870, Hoensbroek.

Te h. gemeub. APPARTEMENT met eigen w.c. en bad, keuken, zit-slaapk. Drievogelstr. 3a, Kerkrade-West, na 17 uur.

Te h. 4-pers. APPARTEMENT, 100 m², gemeub., prachtige ligging op 2 km van Slenaken (Nl.), pr. ƒ 600,- incl. en 2-pers. appartement, 50 m², alle comfort, gemeub., ƒ 500,- incl. Inl. Dorpstr. 4a, Teuven, België, 20 km van Maastricht en Heerlen.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN MAASBRACHT

roepen sollicitanten op voor de funtie

HOOFD

AFDELING GEMEENTEWERKEN

(publieke werken en ruimtelijke ordening)

Voor het gehele ambtelijke apparaat der gemeente is een taakverdeling der werkzaamheden doorgevoerd in drie functionele afdelingseenheden, met ieder een afdelingshoofd, en tevens een taakverdeling in het college van burgemeester en wethouders. De afdeling gemeentewerken is onderverdeeld in een technische en een administratieve sector.

In de technische sector is ondergebracht een technisch ambtenaar van de kring bouw- en woningtoezicht. Wekelijks vinden stafbesprekingen plaats tussen de afdelingshoofden met en onder leiding van de gemeentesecretaris (als coördinator en diensthoofd).

Van de functionaris wordt verwacht dat hij vertrouwd is met de volgende werkzaamheden:
- begroting, kostprijsberekening, nacalculatie;
- Ruimtelijke Ordening, Woningwet, Hinderwet, Wegenwet, milieuwetten;
- beheer gemeenteëigendommen, waaronder aan- en verkopen, verhuringen, verpachtingen.

De gedachten gaan uit naar iemand die op basis van zijn HTS-opleiding civieltechniek een uitgebreide ervaring heeft opgedaan in een leidinggevende functie in overheidsdienst.

Salarisgrenzen (incl. toeslag per 1 januari 1981). Salarisregeling met toepassing nieuwe Ubink-normen nog nader vast te stellen. Huidige salarisgrenzen per 1 juli 1981 van ƒ 4.121,—ƒ 4.764,–.

Tot de selectieprocedure behoort een psychologisch onderzoek. De resultaten daarvan worden – desgewenst direct na afloop – met de sollicitant besproken. Tevens kan een grafologisch onderzoek deel uitmaken van de procedure.

Maasbracht (Midden-Limburg) telt ± 7.700 inwoners met goede onderwijsmogelijkheden. Nieuwbouw ± 80 woningen per jaar. Maasbracht is een woon-, industrie- en binnenscheepvaartgemeente.

Sollicitaties binnen 4 weken na verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders, met in de linkerbovenhoek van de enveloppe de vermelding ,,sollicitatie G.W.".

Te huur aangeboden

Te huur 1-pers. KAMER, gemeensch. gebr. van wc., badk. en keuken. Inl. tel. 045-213058 of 045-215647 in Hoensbroek.

KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. v. Kerkrade. m. gebr. v. keuken, parkeergelegenheid aanw. Tel. 045-224509.

Te huur gevr. WONING voor gezin zonder kinderen. Kap. Ramakerstr. 18a, Heerlen.

Te h. KAMERS. Coriovallumstr. 43, Heerlen.

Te h. KAMER, Pappersjans 40, Heerlen.

Te h. BENEDENWONING te Kerkrade, Nullanderstraat 82. 2 slpk., badk., open keuken en tuin. Na 16 uur.

Te huur, 2 KAMERS met tuin en c.v., keuken, badk., in centrum v. Heerlen, huur n.o.t.k., te bevr. Beersdalweg 66, Heerlen.

Gemeubileerde KAMER te huur voor all.st. oudere heer. tel. 045-711683.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER met keuken, c.v. en douche. Sittarderweg 81, Heerlen. Tel. 045-724552.

Mooie gemeub. 1-pers. KAMER m. vaste wast., koelk., kookplaten, nabij centrum Hrl. Alleen v. werkende nette jongere. Tel. 045-441208.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche en wc. Tel. 045-457703.

Te huur PAARDESTAL met 2 boxen en gebr. van weide in Hoensbroek. Tel. 213058 of 215647.

Te huur in Nieuwenhagen, gr. ZIT- SLAAPK., keuken, douche, w.c. en c.v., eigen opgang. Tel. 045-317786.

Te huur geheel nieuwverbouwd WOON/WINKELPAND te Kerkrade a.d. Bleijerheiderstraat, zeer geschikt voor dames- of herenkapperszaak, boetiek of speciaalzaak. Huurprijs ƒ 975.– per maand. Pand is direct te aanvaarden. Onr.goedmaatschappij John Sijben B.V., Holzstraat 33, Kerkrade.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd voor alleenstaande DAME, woning liefst omgeving Simpelveld. Maximaal ƒ 550.– p.m. Aanbod: tel. 045-441224.

CONSERVATORIUMSTUDENT zoekt woonruimte in Maastricht (Centr.) T. Sol, tel. 076-131025.

Gezocht HUURWONING of flat met garage, huurpr. ƒ 500.- tot ƒ 650.-. Liefst gelegen in de Oostelijke Mijnstreek, tel. 045-317540.

Te h. gevr. groot WOONHUIS, omg. Heerlen, huur ƒ 1000.- per mnd. Tel. 045-210683.

Te huur gevr. voor 2 nette mensen FLAT of appartement. Huur ± ƒ 700.-, liefst omg. Heerlen. ƒ 500.- beloning. Br.on.nr. SH 675 LD 6411 EM Heerlen.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Heerlerbaan met 4 slaapk. tegen gelijks. woning, onverschillig waar. Tel. 04447-3022

Te ruil, flat 3 hoog, nw. bouw, 2 slp.k., tegen FLAT of (eengez. won.), omg. Heerlerheide. De Tichel 141, Heerlen, tel. 045-422467.

DUPLEX-WONING te ruil teg. eengez.woning. Graafstr. 23, Schaesberg.

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg met 3 slaapk. teg. flat, onversch. waar. Br. aan Postbus 31238, 6370 AE Schaesberg.

Te ruil FLAT, 1e etage, P. Schunkstr. 836, Heerlen, tegen (event. oudere) eengez. won. met. tuin en 3-4 slp.k., binnen 20 km. v. Heerlen.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. HUIS Gr. Kruisstr. 13 te Kerkrade-W. Inl. na 19.00 u. Pleinstr. 21.

BUNDE: premie-A-woningen, subsidie maximaal ƒ 124.300,–, pr. ƒ 132.500,– all-in. Maandlasten ± ƒ 450,–. Geen eigen geld nodig. Makelaardij van Pol en Dohmen BV, Roermond, tel. 04750-18192.

UBACH O. WORMS te k. Split level drive-inn woning m. tuin, c.v., gar., eetk., m. keuk., woonk., 25 m², 3 slaapk., badkm. m. ligb. vr.pr. ƒ 117.900,– k.k. Tel. 045-315856.

ZO'N ZOMER-UITVERKOOP

heeft Limburg nog nooit beleefd!

De laatste 6 dagen nóg grotere kortingen

10-20-40-60 en 70%





Robuust eiken en echt leder!
Zeer comfortabel bankstel (3-1-1). Origineel Aniline geverfd rundleder met garantie.
normaal 3475,- nu slechts: **2690,-**

TAPIJTEN

Desso wollen Berbertapijt
Topkwaliteit met jute rug. Winkelprijs 269,- nergens goedkoper! Nu: en....gratis leggen **198,-**

Bergoss kamerbreed tapijt
Reeds velen profiteerden van dit koopje! nu 30% korting, géén 69,- maar slechts: en....gratis leggen **49,-**

Tretford velours moquette
De parel van alle tapijten. Zeer zware moquette in luxe effen kleuren. Vaste prijs 365,- nu voor de ongelooflijke prijs van: en....gratis leggen **249,-**

Intertest wollen Berber
Nog enkele rollen fijn geknoopt en zeer slijtvast tapijt in 3 prachtige Berberkleuren. Vastgestelde prijs 179,- profiteer zolang voorradig, nu: en....gratis leggen **139,-**

Karpetten van Louis de Poortere en K.V.T. nu met 30% korting!

Parade velours tapijt
Zeer chique, effen soft velours tapijt in fantastisch mooie, zachte pastelkleuren. normaal 149,- bij ons: en....gratis leggen **94,-**

Tienerkamers, haast ongelooflijk!
Geheel compleet. Ledikant met nachtkastje, secretaire met bureau en grote 2-deurs kleerkast.
695,- nu slechts: **495,-**

MEUBELEN

Massief eiken bankstel
Met een prachtig beige-bruin gedessineerde dralon bekleding. Dit komt nooit meer!
normaal 2675,- nu: **1990,-**

Eiken eethoek „Oirschot"
Met 4 massief eiken stoelen en de bijpassende rechte of ronde tafel.
Geheel compleet, nu: **995,-**

Zwaar massief eiken bergmeubel
Het echte vakmanschap! 280 cm. breed, een „knots". Zie onze etalage!
éénmalig, normaal 4860,- nu: **2990,-**

Klassiek mohair velours bankstel
Echte wollen mohair bekleding met op de zitting ingewerkt medaillon en speciale interieurvering.
normaal 3145,- nu: **2690,-**

Eiken bergmeubel
Voorfront geheel massief. Vitrinekast, barmeubel, T.V.kast en oversteekkappen met ingebouwde verlichting. Afm. 280 cm.
eerder 3575,- nu slechts: **2890,-**



BEDDEN

De echte Eastborn matrassen
Met schapenwollen afdek en garantie.
1-persoons van 245,- voor: **185,-**
2-persoons van 350,- voor: **278,-**

Fantastisch mooie binnenvering matrassen
Met schapenwollen afdek, zomer- en winterkant.
1-persoons van 360,- voor: **280,-**
2-persoons van 490,- voor: **397,-**

Er zijn nog zuiver wollen AaBe dekens in diverse kwaliteiten
Met vastgestelde prijs van 189,- nu voor: zolang de voorraad strekt **129,-**

Massief grenen ledikant
1-persoons van 190,- nu voor: **139,-**

Dekbed overtrekken Cinderella nu met 50% korting

Fantastische aanbieding!
Complete slaapkamer met grote 4-deurs kast, ledikant 140×200, 2 nachtkastjes, bedombouw en commode met spiegel.
van 2050,- nu voor: **1575,-**

GORDIJNEN

Velours d'Orée
Zware kwaliteit, nog in diverse kleuren. Alles moet weg!
eerder 37,50 méér dan 50% korting: **15,90**

Geweven en bedrukte stoffen uitzoeken!
Nu of nooit!
van 14,90 nu slechts: **4,90**

Kamerhoog overgordijnen
In verschillende dessins en kwaliteiten.
Profiteer! Van 42,50 voor: **17,90**

Vitrage in effen en met geborduurranden en loodveter
Zolang de voorraad strekt, nu met 50% korting!
150cm hoog van 10,50 voor: **5,25**
210cm hoog van 14,50 voor: **7,25**
250cm hoog van 15,80 voor: **7,90**

Vitrage met ingewerkte rand en loodveter 210 cm. hoog van 11,90 nu: **4,90**

Zware Franse ringkanten, voor houten roeden, in alle hoogten. Nu met 20% korting!

Méér dan 3000 rollen vitrages en overgordijnen voorradig.

Brandstraat SITTARD
meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
alleen meubelen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 30 juli 1981 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Kleutertaal

● Kleuters kunnen soms heerlijk en spontaan uit de hoek komen. Hun taaltje heeft al menig volwassen mens in verlegenheid gebracht of laten uitbarsten in een schaterlach. Juffrouw Andrea van de tweede klas van de kleuterschool Windekind in Heerlen heeft de leukste opmerkingen van haar kinderen in een bloemlezing verwerkt. Zo probeert zij de kleuters altijd te stimuleren om de jas aan de kapstok te hangen. Joost zat echter met een probleem, want hij had geen leuning aan zijn jas. Dat de klok in de klas niet meer liep, dat had Achille al direct opgemerkt. „Die klok staat altijd op dezelfde zender", zei Achille tegen de juf. Marie-Louise kwam op 'n dag vol trots naar school. Zij had voor de eerste keer een paardestaart. Toen ze zich uitkleedde voor de gym hoeg ze of ze de paardestaart niet uit hoefde te doen. Je blijft lachen met ze.

Groeten

● Met Kerstmis, Nieuwjaar en Pasen worden prentkaarten verstuurd naar familieleden en kennissen met daarop de beste wensen. In de vakantieperiode het gebruikelijk dat er vakantiegroetjes uit binnen- en buitenland naar het thuisfront worden opgestuurd. Dan weet men tenminste of alles oké is, de zon schijnt of dat het wéér regent. Zulke groetjes krijgt onze redactie ook dagelijks op z'n bureau en soms pikken we er eentje uit. Zo ook van Sylvia Robertz uit Schaesberg en Lilian Luijs uit Heerlen, die momenteel een rondreis maken door de Verenigde Staten. Zij doen vanuit Indiana aan alle vrienden, kennissen en familieleden via deze kolom de groeten en laten weten dat ze in augustus weer terug naar Nederland komen.

Huifkar



● Er zijn momenteel heel wat vakantiegangers die met een huifkar door het Ierse en Schotse landschap trekken. Een avontuur vol romantiek. Een klein voorproefje van zulk een onderneming valt zondag te genieten. De kinderboerderij „'t Berghof" in Haanrade heeft vanaf 's morgens tien uur een heuse huifkar ter beschikking om kinderen en eventueel ook ouders te laten genieten van een „trektocht" door Haanrade en Eygelshoven. De huifkar kan dertig passagiers herbergen. Het is wel niet zo romantisch zijn als elders, maar de pret zal des te groter zijn. Voor de mensen die moeten wachten totdat de huifkar van een ritje is teruggekeerd, kunnen zolang de ruim 30 dieren van de boerderij eens van dichtbij bewonderen. Veel plezier!

Vervoer

● De organisatie van kindervakantiewerk brengt altijd weer hoopjes problemen met zich mee. Ga maar eens na hoeveel hoofdbrekens het organiseren van een eigen vakantiereis kost. Dan kun je wel nagaan wat het geeft om met een hele troep kinderen op stap te gaan. In Eygelshoven heeft men nu ook alle problemen op één na opgelost. Maar dat één is toch wel heel wezenlijk, want het gaat om het vervoer. Men zoekt nog naar iemand met een busje die de kinderen op 12 en 17 augustus naar Brunssum wil brengen en op 12 en 14 augustus van en naar het kamp wil rijden. Diegene kan dan wel op een redelijke vergoeding rekenen. Een welwillende busbezitter kan contact opnemen met Jaje, Eygelshoven, telefoon 451931 en vragen naar Marjo of Kees.

Omdat Simpelveld afspraken negeert:

Irritatie en argwaan bij college Bocholtz

BOCHOLTZ – B. en W. van Bocholtz hebben in een boze brief aan het college van Simpelveld laten weten het niet eens te zijn met de gang van zaken bij de benoeming van de heer Jan Bardoul als ambtenaar welzijnszaken in de gemeente Simpelveld. Het college laat weten dat het overleg dat sinds april 1981 met Simpelveld wordt gevoerd, is verstoord doordat het college van Simpelveld zich niet houdt aan gemaakte afspraken.

Jan Bardoul werd benoemd in de vacature die ontstond door het vertrek van Wim Loeve. Zijn benoeming is tijdelijk en geldt tot 1 januari 1982, de herindelingsdatum. De gemeente Bocholtz hoorde van deze benoeming via een publikatie in het Limburgs Dagblad op 9 juli, toen Simpelveldse oppositieleden ageerden tegen de benoeming. Die zeiden toen van mening te zijn dat de benoeming een kwestie van vriendjespolitiek was. Jan Bardoul is de zoon van raadslid Bèr Bardoul. Het college van Simpelveld liet weten dat gezocht was naar een passende kandidaat in het ambtenarenkorps van Simpelveld en Bocholtz, maar dat men geen geschikte kandidaat had gevonden. Daarop was Bardoul benoemd.

In de brief schrijft het college van Bocholtz daarover: „De mededelingen van een lid van uw college volgens de kranteartikelen dat er in Bocholtz geen ambtenaar is die dit werk kan doen, zijn nergens op gebaseerd, omdat hierover helemaal niet gepraat is....". „Wij kunnen niet anders dan constateren dat door de benoeming van een welzijnsambtenaar te uwent, de gemaakte afspraken niet zijn nagekomen".

Het college van Bocholtz wijst erop dat „in de eerste bijeenkomst van de ambtelijke werkgroep op 13 april 1981 – in het bijzijn van twee burgemeesters – is overeengekomen dat in vacatures, die vóór 1 januari 1982 ontstaan, in onderling overleg wordt voorzien". De gemeente Simpelveld heeft de betreffende vacature wel aangekondigd tijdens het ambtelijk overleg op 27 mei en op 10 juni werd gesteld dat de vacature definitief was. Toen kwam de werkgroep overeen dat in Simpelveld eerst een inventarisatie zou worden gemaakt van de werkzaamheden van de ambtenaar. Burgemeester Bouwens van Simpelveld stelde in die vergadering voor om een werkloze onderwijzer aan te trekken voor het resterende half jaar. De ambtelijke werkgroep kwam toen overeen dat een benoeming van zo een onderwijzer geen oplossing zou bieden.

Het college van B. en W. van Bocholtz schrijft nu dat ook in de daarop volgende overlegvergaderingen niets is gezegd over de benoeming van Bardoul. B. en W. van Bocholtz zeggen geschokt te zijn door die handelwijze en dat de ambtelijke werkgroep Bocholtz en het college vrezen dat dergelijke dingen in de toekomst vaker zullen gebeuren. „Door deze handelwijze ontstaat sterk de indruk dat het ambtelijk overleg over de gemeentelijke herindeling door uw college niet serieus wordt genomen en dat er bij voorbaat van wordt uitgegaan dat „Simpelveld" nà 1 januari as. toch de dienst gaat uitmaken", schrijven B. en W. van Bocholtz aan het college van Simpelveld.

Weigering

De brief van het college van Bocholtz is op 22 juli verstuurd. Daaraan voorafgaand had Bocholtz echter al een onderhoud gevraagd met het college van Simpelveld en met de ambtelijke werkgroepen van Simpelveld en Bocholtz die de herindeling begeleiden. Het voorstel van Bocholtz luidde om in die bijeenkomst de ontstane situatie te bespreken. Het college van Simpelveld weigerde echter om daarover te overleggen.

Het college van Bocholtz merkt ook nog op: „Voorts verhelen wij niet dat er mede door uw beslissing bij beide partijen een sfeer van irritatie en argwaan is ontstaan, omdat de waarde van het overleg geweld wordt aangedaan indien gemaakte afspraken zonder meer worden genegeerd". Bocholtz vraagt tenslotte of de ambtelijke werkgroep Simpelveld op de hoogte was van de gang van zaken. Daar de zaak niet ingebracht is in het gezamelijk overleg, vraagt Bocholtz zich af of het de bedoeling is dat na de herindeling het Simpelveldse beleid wordt voortgezet, zonder dat Bocholtz daar een wezenlijke bijdrage in kan leveren. Bocholtz vraagt of het college van Simpelveld een standpunt in zou kunnen nemen en dat in een onderhoud wil toelichten.

Afwezigheid

Simpelveld heeft echter nog niet gereageerd op de brief van Bocholtz. Volgens de loco-secretaris van Bocholtz komt dat door de afwezigheid van de secretaris. Verder deelde hij mee dat het ambtelijk overleg tussen Simpelveld en Bocholtz tot september stop ligt. Ook het bestuurlijk overleg is in verband met de vakantie opgeschort. Hij zei dat het lang niet zeker is dat de gemeente Simpelveld zal reageren op het schrijven van Bocholtz. De benoeming van Bardoul is een feit en zal niet meer ongedaan gemaakt worden. Zolang Simpelveld een onafhankelijk gemeente is, kan Bocholtz geen invloed uitoefenen op benoemingen in Simpelveld, ook al hebben de twee gemeente afspraken gemaakt dat wel overleg gepleegd zal worden.



● Het echtpaar Sprey-Habets.

Echtpaar Sprey 65 jaar gehuwd

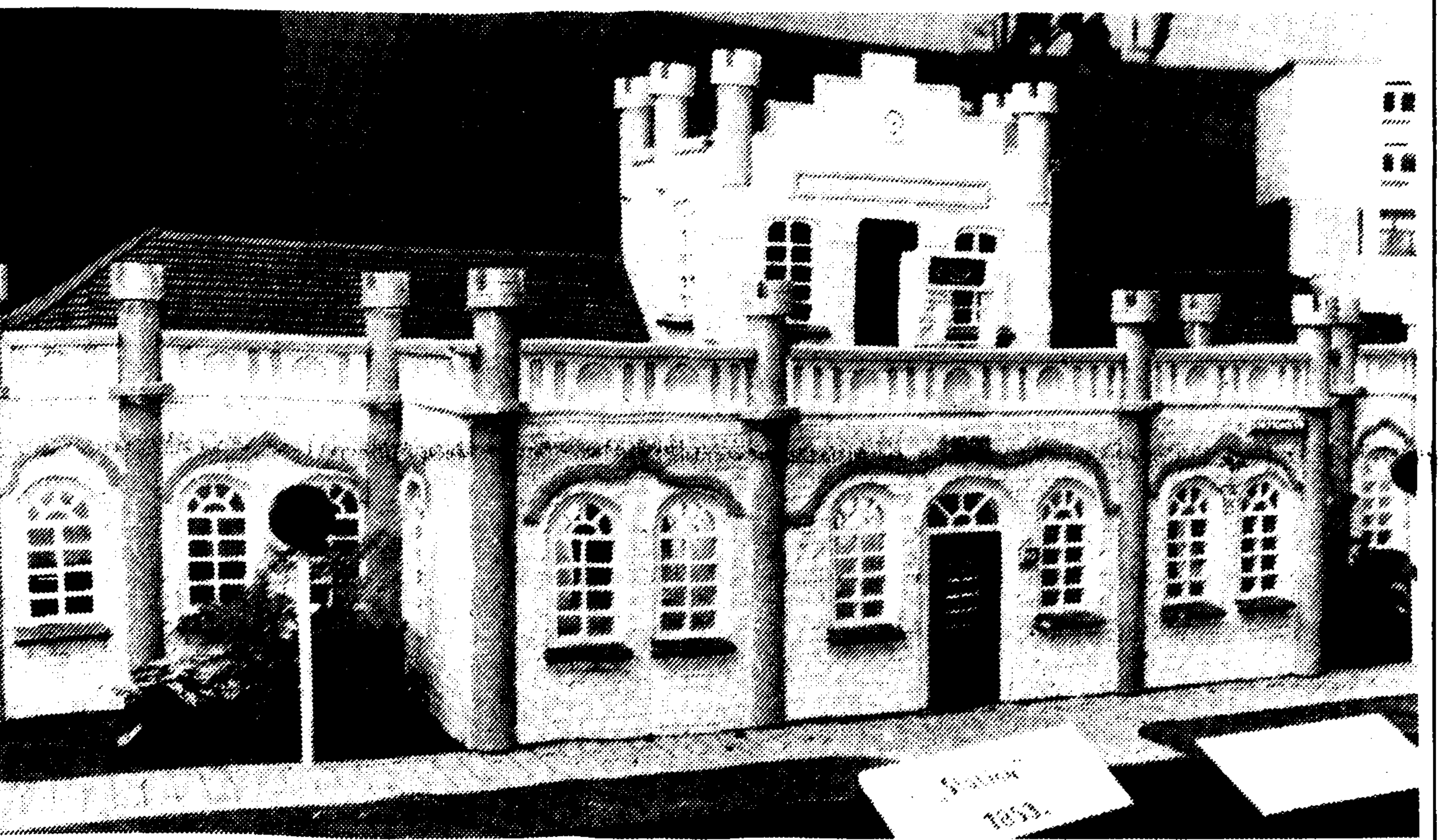
NUTH – In het bejaardencentrum „Op den Toren" te Nuth wordt zondag 2 augustus niet alleen gevlagd maar ook feest gevierd. Het echtpaar Sprey-Habets is namelijk die dag 65 jaar getrouwd.

Het feest begint om 10.00 uur met een eucharistieviering, opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum. Na de kerkelijke dienst is er in de recreatiezaal gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

Cornelus Sprey (93), geboren in Rietveld, Gelderland en Maria Sprey-Habets (83), geboren te Heerlen, huwden in Heerlen. Zij betrokken een bovenwoning aande Eikenderweg, waar in 1917 hun zoon werd geboren. Later verhuisde het echtpaar naar Heerlerheide om na 22 jaar weer terug te keren naar Heerlen. Om in zijn levensonderhoud te voorzien werkte Cornelus Sprey 35 jaar in het mijnbedrijf. Deels op de Oranje Nassau I en III. Op 28 oktober 1975 namen zij hun intrek in het bejaardencentrum Op den Toren, waar zij naar alle tevredenheid worden verzorgd.

Miniatuur Limburg in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Nog tot en met 30 augustus is in de bovenzaal van het Spaans Kentje aan de Rötschenweg in Nieuwenhagen „Limburg in het klein" te bewonderen. In die bovenzaal zijn een groot aantal bezienswaardige gebouwen in het Limburgse in een miniatuurweergave tentoongesteld. Het opmerkelijkste aan de hele tentoonstelling is eigenlijk dat al die miniaturen zijn gebouwd van hetzelfde materiaal als hun grote voorbeelden. De tentoonstelling „Mini-stad-Limburg" is al op 5 juni geopend door wethouder Bertram van Nieuwenhagen. Iedere dag vanaf tien uur zijn bezoekers welkom. De opbrengst is bestemd voor het Koningin Wilhelmina Kankerbestrijdingsfonds.



● Het station van Valkenburg is één van de vele bezienswaardige Limburgse gebouwen die in Nieuwenhagen in het klein zijn te bekijken.

Bewoners Rozengaard verontwaardigd

Woningvereniging zegt huur op

BRUNSSUM – „U begrijpt dat velen van ons na het lezen van deze brief de schrik om het hart sloeg, maar die schrik sloeg heel vlug om in woede. Hadden ze dit niet anders kunnen doen? Formeel heeft de woningvereniging wel gelijk, maar de bewoners van 'de 30' vinden de manier waarop onmenselijk, gevoelloos en stijlloos. Al met al is dat weer een miskleun van de woningvereniging en dit zal het wantrouwen in alles wat woningvereniging is alleen maar versterken. In ieder geval zullen wij niet zonder meer akkoord gaan en ons overgeven zonder strijd".

Op deze manier reageert één van de bewoners van de 30 met afbraak bedreigde woningen in de Brunssumse wijk Rozengaard in het wijkblad D'r Spiesbak op de manier waarop de woningvereniging Brunssum de bewoners de huur opzegde. De bewoners van de ongeveer 30 woningen kregen deze maand allemaal een aangetekende brief waarin werd aangekondigd dat met inachtneming van een opzegtermijn van zes maanden per 1 januari 1982 de huur wordt opgezegd. De huurders moeten binnen zes weken laten weten of zij toestemmen in de beëindiging van de huurovereenkomst.

De 30 woningen moeten verdwijnen voor de tweede fase van een nieuwbouwplan dat 56 woningen omvat. Met de eerste fase die voorziet in de bouw van 42 woningen is reeds een begin gemaakt. De bewoners van de 30 woningen kunnen na instemming met de opzegging van de huur kiezen tussen een woning in de nieuwbouwwijk, een woning elders in Brunssum of een gerenoveerde woning in de Rozengaard.

KERKRADE – Een inwoner uit de Heiveldstraat in Kerkrade heeft aangifte gedaan van diefstal van zijn grasmaaier. De man was zondag de hele dag niet thuis geweest. Toen hij 's avonds thuis kwam ontdekte hij dat iemand het gras in de tuin achter zijn woning had gemaaid. De grasmaaier was echter uit de garage verdwenen. Of de dader service heeft willen verlenen of de maaier heeft uitgeprobeerd, is nog niet helemaal duidelijk. De man hoeft echter deze week niet meer te maaien, maar is wel de grasmaaier ter waarde van 250 gulden kwijt.

Vals honderdje

HEERLEN – In een winkel in Heerlen werden goederen gekocht, die werden betaald met een bankbiljet van honderd gulden. Achteraf bleek dat een vals biljet te zijn.

Binnenbrandje in Heerlen

HEERLEN – Een binnenbrandje in een slaapkamer van een woning aan de Nederlandlaan heeft voor 2000 gulden schade aangericht. De toegesnelde brandweer wist de brand tot de slaapkamer te beperken. De oorzaak is nog onbekend.

Raam „uitgenomen"

HEERLEN – Dinsdagnacht hebben onbekenden ingebroken in een woning aan de Vullingsweg in Heerlen. Zij kwamen de woning binnen door een raam aan de zijkant van de woning „uit de gevel te nemen". Uit de woning werden een bandrecorder en een pick-up waarvan de waarde onbekend is.

Wasgoed gestolen

HEERLEN – In de nacht van dinsdag op woensdag werd van een droogrek achter een perceel aan de Navolaan wasgoed ter waarde van 500 gulden gestolen.

Bejaarde winkeldievegge

HEERLEN – Een 72-jarige inwoonster van Heerlen werd op heterdaad betrapt toen zij uit een levensmiddelenwinkel enkele pakjes tabak en cigaretten ontvreemdde. Met een proces-verbaal rijker werd zij naar huis gestuurd.

Motor gestolen

HEERLEN – Een 18-jarige inwoner van het Duitse Heinsberg is dinsdagmiddag omstreeks drie uur zijn motor kwijtgeraakt in Heerlen. Het voertuig, merk Zündapp met kenteken HS-JU-75 is vanaf de Honigmanstraat gestolen. De waarde bedraagt 1800 gulden.

Auto's gekraakt

HEERLEN – Uit een op de Belgiëlaan in Heerlen geparkeerde auto werd dinsdagavond een brandblusser en een ANWB-boek gestolen. De waarde daarvan bedraagt 200 gulden. De dader maakte de auto open met een valse sleutel.

Datzelfde gebeurde met een auto die op de Kennedylaan stond geparkeerd. Daaruit werden een autoradio en een cassetterecorder ontvreemd met een waarde van 300 gulden.

Vitrine gekraakt

b6Heerlen – Van een in het centrum van Heerlen gelegen winkel werd het insteekslot van een vitrine geforceerd. Gestolen werden een filmcamera en een fotocamera ter waarde van 1274 gulden.

Concurrentie voor Cecilia Ubachsberg

UBACHSBERG – Aan de feestroes bij de leden van de fanfare St.-Cecilia uit Ubachsberg voorbij is, dan zullen de wereldkampioenen er letterlijk en figuurlijk een behoorlijke kater aan overhouden. Deelname aan het WMC in 1985 kunnen zij dan wel vergeten. Dinsdag werd namelijk in Ubachsberg een nieuw muziekkorps opgericht. Het is de emancipatieband St.-Philomena. Het korps wordt gevormd door de echtgenotes en verloofdes van de wereldkampioenen. Tijdens de eerste repetitie gisteren kon men horen dat zij in 1985 een van de grootste kanshebbers zullen zijn. Het korps beschikt nu al over een uitstekend saxofoonregister. Zwak zijn nog de bassistes. Zij geven herhaaldelijk te veel do. Belangstellenden kunnen zich aanmelden. Dames met een vals gebit kunnen slagwerker worden. Ook de dirigent was al aanwezig. Het is de Griek Dosilatos Solfamiredopolis.



● Dinsdag werd tijdens de eerste repetitie nog te veel gelachen door de dames van Emancipatieband St.-Philomena uit Ubachsberg.

GEBOREN:

Vera

dochter van

Jan en Carrol
Geraeds-Krocke

Brunssum, 28 juli 1981
Kruisbergstraat 15a

Tijd. adres:
St.-Gregoriusziekenhuis
Brunssum, afd. L

JAN,
gefeliciteerd bij
het zien van
Abraham
Mia, Rich, Karin,
Bertie en Wim

FORD Taunus 1600 L, 4-drs., bj. '79, met LPG-inst., van 1e eig., pr. ƒ 7900,-. Te bevr. 045-418856.

Door de overweldigende blijken van belangstelling werd ons gouden huwelijksfeest voor ons onvergetelijk. Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg dank zeggen aan de buurt voor de mooie versieringen, de geestelijkheid, de burgemeester, de muziekvereniging en aan allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

W. Crutzen
T. Crutzen-Vonken
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Wijlre, juli 1981
Stokhem 34

†

Geheel onverwachts is op 85-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de heilige sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Jacoba Johanna Bartelen

weduwe van

Caspar Hubert Haagen

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **J.H. Haagen**
C. Haagen-Spork
Bocholtz: **M.A. Hendriks-Haagen**
M.J. Hendriks
en al haar klein- en achterkleinkinderen.
Familie Bartelen
Familie Haagen

Bocholtz, 29 juli 1981
Julianastraat 49
6351 GB Bocholtz

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 1 augustus, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond, om 18.45 uur, zal het rozenkransgebed, gevolgd door de eucharistieviering, voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium te Bocholtz, Schoolstraat 30.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een liefdevolle verpleging in het verpleeghuis St.-Jansgeleen te Spaubeek is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, op ruim 82-jarige leeftijd, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Paulina Steins

Gedenk haar in uw gebed.

Uit aller naam:
Familie Steins

6166 CW Geleen, 28 juli 1981
Corr.adres: Past. Vonckenstraat 109

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 1 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk; is geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 31 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God plotseling tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en vriend

Harry Woudstra

echtgenoot van

Miek Manders

M. Woudstra-Manders
Henk Woudstra
Gisela Woudstra-Urban
Mike en Dave
Familie Woudstra
Familie Manders
Ber Gerardts

29 juli 1981
Mariabad 180, 6411 MH Heerlen

Liever geen bezoek aan huis - geen condoleances.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, maandag 3 augustus as. om 11.00 uur in de Dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Harry is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v.h. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, zaterdag en zondag as. van 15.00-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Onze vriend

Harry Woudstra

werd plotseling uit ons midden gerukt.
Hij blijft steeds in onze herinnering voortleven
Zijn Bridge-vrienden van de „Cityflat"

†

In de vrede van Christus overleed heden, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 86 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede schoonbroer, oom en neef

Johan Bleijlevens

echtgenoot van

Philomina Peerboom

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Ph. Bleijlevens-Peerboom**
Familie Bleijlevens
Familie Peerboom

Simpelveld, 28 juli 1981
Irmstraat 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjoerd van der Meer

echtgenoot van

Anna de Graaf

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **A. van der Meer-de Graaf**
Heerhugowaard: **M. van der Meer**
A. van der Meer-Laanstra
Hoensbroek: **H. Laanstra-van der Meer**
A. Laanstra
Heerhugowaard: **L. Balfoort-van der Meer**
A. Balfoort
Hoensbroek: **J. van der Meer**
Oirsbeek: **A. Packbier-van der Meer**
M. Packbier
Nieuwegein: **W. van der Meer**
J. van der Meer-Hendriks
kinderen en kleinkinderen
Familie van der Meer

Hoensbroek, 29 juli 1981
Laagstraat 15

De crematie zal plaatshebben op vrijdag 31 juli om 14.15 uur in het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst om 13.30 uur aan het mortuarium. Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, na een kortstondige ziekte, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Mina Krekel-Kelderman

weduwe van

Sjeng Vogels

in de ouderdom van bijna 75 jaar.

Heerlen: **Mia Kuiper-Vogels**
Ger Kuiper
Voerendaal: **Leny Ortmans-Vogels**
Hub Ortmans
Brunssum: **Tilly Kersten-Vogels**
Piet Kersten
en haar klein- en achterkleinkinderen.

Heerlen, 27 juli 1981
Anjelierstraat 25
Corr.adres: M. Kuiper, Anjelierstraat 51,
6414 EP Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 1 augustus as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlen-Nieuw-Einde, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis vrijdag 31 juli om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbare herinnering voor mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader en schoonvader

Koen Goldbach

zal op zondag 2 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert, de eerste plechtige jaardienst worden gehouden.

Mevr. Goldbach-Gortz
Ronald en Marleen

Schaesberg-Kakert, juli 1981
Hompertsweg 1

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hubertus Peterus Wevers

echtgenoot van

Josephina Offermans

betuigen wij u onze oprechte dank.
Fini Wevers-Offermans
Kinderen Wevers

Hoensbroek, juli 1981
Hommerterweg 96

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

J.M. Leis

zal plaatshebben op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de Rozenkransparochie te Treebeek.

L. Leis-Scheilen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1981
Treebeekstraat 111.

Enige en algemene kennisgeving

God plukt Zijn bloemen als ze op zijn mooist zijn.

Deze gedachte troost en sterkt ons nu wij voor dit leven afscheid moeten nemen van

Jolanda

op de jeugdige leeftijd van 11 jaar.
Wij zijn haar dankbaar voor haar voorbeeld.

Ubach o. Worms: **Wiel Engelen**
Bea Engelen-Bos
Natasja
Ricardo

6381 VN Ubach o. Worms, 29 juli 1981
Maastrichterlaan 95

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Samenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Daarna zal om 15.00 uur de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen (Imstenrade).

Wij allen die van haar hielden delen u met droefheid mede, dat na een leven, dat getekend werd door goedheid en zorgzaamheid, heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, onze lieve vrouw en moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Kockelkorn

echtgenote van

Johan Peter Goergens

Maastricht: **J.P. Goergens**
Maastricht: **Helmut en Toos**
Goergens-Vangangel
Monique en Silvia
Steenokkerzeel (B.): **Karin en Bill**
Gibb-Goergens
Kenneth
Nijmegen: **Ed Goergens en Karola**
Familie Kockelkorn
Familie Goergens

6226 CN Maastricht, 29 juli 1981
Europalaan 37

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 3 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, Scharn, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek Uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselse Poort), Maastricht, van 11.00-12.00 en van 17.00-18.00 uur; zondag van 17.00-18.00 uur.

Zij, die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om zijn scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 66 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Reinhold Eduard van den Broek

echtgenoot van

Jopkien Jagt

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Nieuwenhagen: **J. van den Broek-Jagt**
Nieuwenhagen: **M.H.M. Debets-van den Broek**
E.G.J. Debets
Ernest
Fam. van den Broek
Fam. Jagt

Nieuwenhagen, 28 juli 1981
Corr.adres: Kleikoeleweg 19.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 1 augustus as. om 10.30 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 31 juli as. om 19.00 uur.

Vader is opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekgelegenheid van 18.30-18.45 uur.

Voor vervoer is gezorgd.
Liefst geen bloemen, graag h. missen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte, op 73-jarige leeftijd, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mechtilda van Pol

echtgenote van

Gerardus Maassen

Wij vragen u voor haar te bidden

De bedroefde familie:
Dieteren: **G. Maassen**
Echt: **H. Maassen**
M. Maassen-Sligchers
Dieteren: **S. Bijnen-Maassen**
W. Bijnen
Dieteren: **E. Slangen-Maassen**
W. Slangen
Echt: **L. Maassen**
L. Maassen-Handels
Dieteren: **A. Masthoff-Maassen**
F. Masthoff
Dieteren: **G. Maassen**
M. Maassen-Vergoossen
Dieteren: **W. Maassen**
Hun kinderen en kleinkinderen
Fam. van Pol
Fam. Maassen

6114 KD Dieteren, 28 juli 1981
Echterstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 31 juli as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Antonius Gasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlopend bezoek.

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, mij betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Wiel Housen

echtgenoot van

M. Housen-Agnent

betuig ik u mijn oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan dokter H.J. van de Haterd.

M. Housen-Agnent

Kaalheide, augustus 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Hein Housen

zal plaatsvinden op zaterdag 1 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide.

mevr. Housen-Hamers
kinderen en kleinkinderen

Kaalheide, augustus 1981

OVERLEDEN

† **Mien Cuijpers,** weduwe van Jean Wijnands, oud 77 jaar, Abeelstraat 78, 6101 BM Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 31 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt. Geen condoleren.

examens

Technische School Maastricht

MAASTRICHT – Aan de Technische School aan de Juliana van Stolberglaan te Maastricht slaagden de volgende leerlingen bij het eindexamen bouwtechniek B-nivo: J. Beckers, R. de Bruyn, J. Frèrejean, P. Janssen, W. De Liège, J. Meertens, J. Prevaas, W. Vroemen, allen Maastricht; R. Ackermans, Houthem; W. Bremers en W. Wijsen, Amby; L. Huynen en J. Roks, Sibbe; J. Martinussen, St.-Geertruid; R. Ringhs, Heer; H. Theunissen, Borgharen; P. Dello, P. Koch, M. Nelissen, R. Olivier, J. Prick, A. Stoks, allen Maastricht; H. Dodemont, Eijsden; J. Dodemont, Gronsveld; J. Loo, St.-Geertruid; R. Meertens, Berg; M. Ramaekers, Heer.

Bouwtechniek C-nivo: R. Kusters, R. Steijns en J. Zwackhalen, Maastricht; R. de Munck, Gulpen; M. Paulissen, Berg; T. Ummels, Heer.

Meubelmaken B-nivo: J. Crombach, Noorbeek; P. Custers, Amby; P. Dello, P. Jeucken, Maastricht; J. Dohmen, Geulle; J. Duits en B. Kerckhoffs, Eijsden; F. Lousberg, Borgharen; W. Meulenberg, Meerssen; C. Ramaekers en L. Smeets, Heer; N. Ronckers, Banholt; J. Slijpen, Berg; F. Spronck, Cadier; R. Willems, Valkenburg.

TTO: B. Albertz, Ulestraten; W. Bertram, H. Dijkstra, M. van Eijden, M. Jaken, G. Mulder, G. v. Son, F. Wijnands, allen Maastricht; R. Bisscheroux, Sibbe; M. Bovens, Geulle; G. Crousen, Eijsden; E. Jacob, Gronsveld.

Mechanische techniek C-nivo: J. Bovens, Berg & Terblijt; T. v. Glabbeeck, J. Grassère, W. Haegmans, H. Heugen, G. Jungschleger, E. Lens, F. Tusek, M. Vogt, allen Maastricht; B. Voncken, Meerssen; H. Vos, Maastricht; M. Warnier, Eijsden; E. Wijnands, Maastricht.

Mechanische techniek B-nivo: C. Beckers, Heugem; R. Camarœse, R. Coolen, R. Dackus, L. Derey, L. Fraiquin, allen Maastricht; R. Frijns, Vilt; J. Grassère, R. de Groof, R. Haane, H. Hermans, L. Klijnen, R. Krijnen, N. Lahou, allen Maastricht; D. Nijssen, St.-Maartensvoeren; G. Rollocks, R. Vroemen, R. Aerdts, allen Maastricht; B. Bergmans, Vilt; J. Coolen, J. Coumans, P. Halder, allen Maastricht; N. Hooren, Heer; J. Jacob en B. Jalhaij, Maastricht; S. Makatita, Heer; P. Pili en J. Prikken, Maastricht; W. Ringhs, Heer; E. Sommers, Ulestraten; M. Thomissen, W. Vangangel, P. Werlotte, allen Maastricht.

Mechanische techniek C-nivo prakt.: J. Bormans, Noorbeek; A. Borsboom, De Heeg; A. Brepoels, W. Franssen, R. Crolla, allen Maastricht; R. Lahaye, Sibbe; J. Lebon, Maastricht; T. Mey, Heer; P. Pluymen, Maastricht; M. Smeets, Meerssen; R. Theunisz, Maastricht; P. Wolfs, Eijsden; H. Jamin, Maastricht.

Electrotechniek B-nivo: S. Brugmans (met lof), Maastricht; R. Caelen, Vilt; G. Claessens, Maastricht; G. Dolmans, Rothem; N. Eerens, J. Heunen, L. Jongen, M. Lecla... E. Moermans, P. Pascaud, R. Peeters, J. P...ters, H. Pluymen, D. Sweelssen, allen Maastricht; P. Teheux, St.-Geertruid; C. Vink... F. Volkers, M. Wouters, J. Arts, H. Canis... H. Clement, F. Engelen, V. Horbach, Humlet, allen Maastricht; J. Kools en ... Kools, Berg; J. Lendertz, Rothem; J. Ma... Maastricht; R. Nelissen en M. PPasma... Heugem; R. Thijs, Maastricht; E. Wille... Mheer.

Electrotechniek C-nivo: W. Aerts, Heer; ... Gijzen, Aalbeek; H. Habets, St.-Geertruid; E. Heuts, G. Heijgele, L. Jongen, allen Maastricht; M. Meulenberg, Meerssen; A. Ne...sen en M. Plompen, Maastricht; A. Polh...pessy, Heer; P. v. Reijen, Maastricht; ... Theunisz, Smeermaas; R. Verver, Rothem; G. v. Winssen, Rijckholt; J. Kints, Meerssen; R. v. Echteld, Gronsveld.

Procestechnieken B-nivo: J. Aarts, Maastricht; J. Brouwers, Cadier; A. v. Dong... Maastricht; J. Dreessen, Eijsden; H. Ess... Maastricht; J. Hayen, Gronsveld; B. Ke...semeeckers en E. Lemmens, beiden Maastricht; H. v. Lin, Meerssen; N. Loijen, Maastricht; P. Menten, Heer; G. Pao... Maastricht; R. Prevoo, St.-Geertruid; J. R...der, Heer; F. le Sage, Maastricht; M. S...sen, Rothem; M. Verbert, J. Willemsen, Wijns, allen Maastricht.

Inst.techniek B-nivo: R. Beenkens, Am... H. Corstjens, B. Cretz, R. Daenen, M. ...bruyn, allen Maastricht; J. Elissen, Heer; ... Habets (met lof), Amby; R. Houben, Geu... J. Kaitjilij, Heer; B. Klausnitzer, D. L...mans, H. Menten, R. Miesen, allen Maastricht; M. Ramakers, Eijsden; H. Regg... Maastricht, M. Ramakers, Eijsden; H. R...gers, Maastricht; R. v.d. Sangen, Gulpen; ... Savelberg, J. Schifferstein, F. Thehu, al... Maastricht; P. Troquete, Geulle; P. Walt... P. Wilhelmis, H. Wijenbergh, allen Maastricht.

Motorvoertuigtechniek B-nivo: E. B...mans, Berg & Terblijt; E. Biesmand, Am... J. Brands en L. Frissen, Houthem; M. H...temann, Maastricht; R. Kelderman, Sib... M. Marting, R. Piette, L. Quaden, J. Sch...pers, allen Maastricht; R. Thans, Heer; ... Thehu, M. Timmermans, L. Ubaghs, B. U...mels, allen Maastricht; L. Vleugels, Cad... M. Vroegop en F. Wijnands, Maastricht; ... Bemelmans, Berg; M. Bonfreastricht; ... Curfs, St.-Geertruid; P. Daanen, Eckelrade; G. Dassen, Itteren; W. Deliège, Eckelrade; W. v. Engelshoven, Heer; H. Erens, Houthem; L. Hanssen, Maastricht; J. Hoede... kes, Rothem; J. Jahae, Noorbeek; M. Ke...en en H. Klein, Maastricht; B. v. Proemel... Mheer; M. Reinders en R. Schoens, Maastricht; R. Sliepen, Heer; W. Vrijens, Maastricht.

Schilderen B-nivo: J. Beckers, R. B...mans, R. Boumans, allen Maastricht; ... Derkx, Rothem; H. Duijzings, Vilt; J. Fr...ken, Maastricht; B. Grouwels, Bunde; ... Jurkiewicz, Eijsden; C. Kessen, Eijsden; ... Lutgens, J. Mommers, R. Quadbach, ... Remmers en J. Schouren, Maastricht; ... Smeets, Itteren; F. De Veth, L. Walsto... Maastricht; R. v. Weersch, Meerssen; P. W...lens, Maastricht.

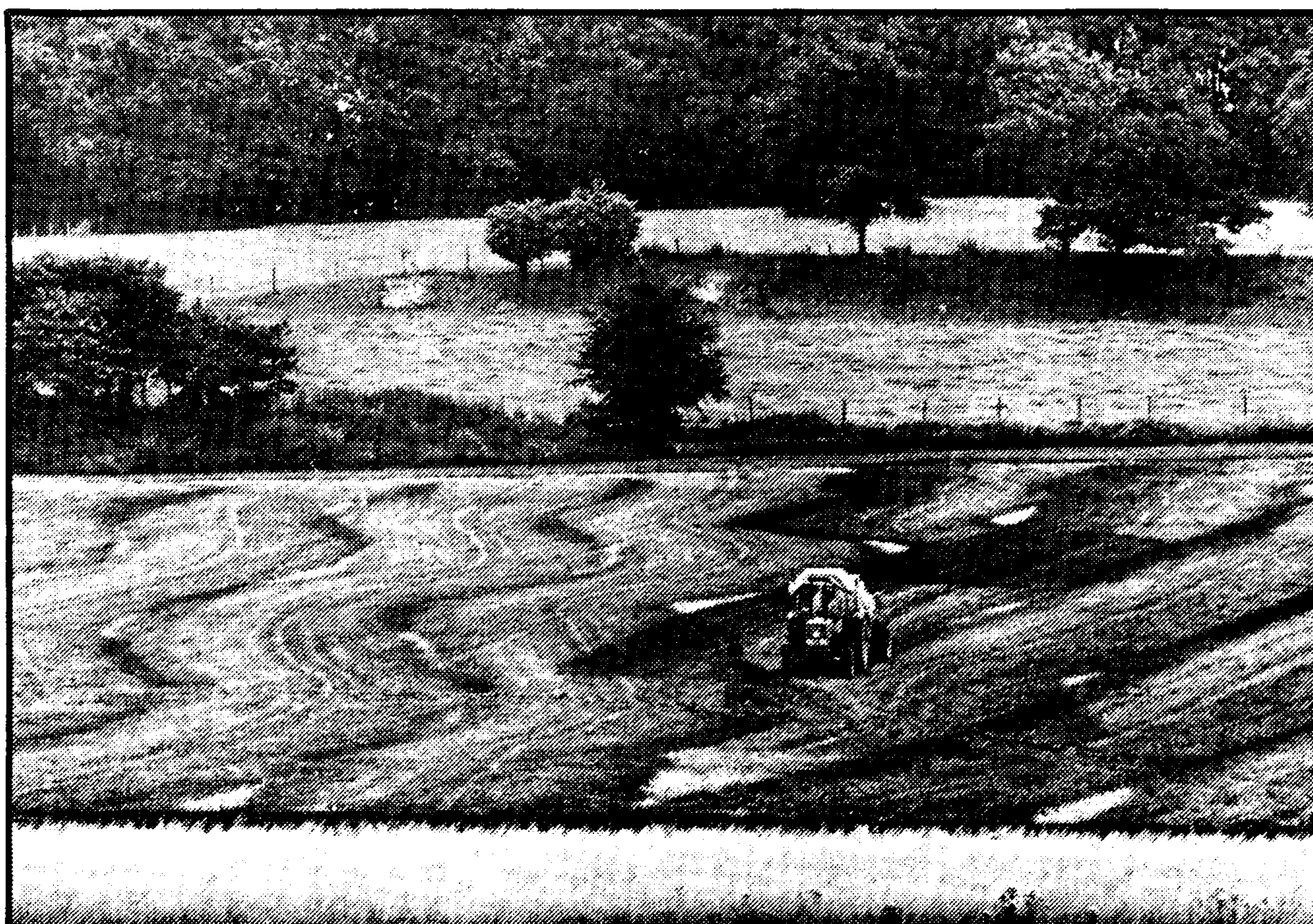
Gouverneur vraagt aan gemeenten

Donor-codicil bij rijbewijs

ROERMOND – Gouverneur dr. J. Kremers is ten volle overtuigd van het belang van een toenemend aantal donors van organen en weefsels uit het menselijk lichaam. Daarom heeft hij alle gemeentebesturen gevraagd voortaan bij het afgeven van een rijbewijs een folder en een model-codicil van de Stichting Orgaan- en Weefseldonorwerving in Den Haag bij te sluiten.

„In het kader van de doelstelling van de stichting is het van het grootste belang dat zoveel mogelijk Nederlanders een codicil bij zich dragen", houdt de commissaris der koningin in Maastricht alle gemeentebesturen in een brief voor. Zo'n codicil is een met de hand geschreven verklaring waarin men toestemming geeft dat na de dood organen en/of weefsel voor transplantatie uit het lichaam verwijderd mag worden.

In 1978 is een werkgroep met de werving van donors begonnen. Die werkgroep is inmiddels omgezet in een stichting. „Dank zij binnen de stichting gebundelde krachten is het mogelijk om grootscheepse acties te organiseren en bovendien kan er zo betere voorlichting gegeven worden", vindt dr. Kremers.



Landschap in lijnen

● Een eenzame tractor trekt in de buurt van Meerssen mestsporen over het land. Een jaarlijks terugkerend lijnenspel op de akkers.

Foto: THIJS HABETS

Actiegroep vliegveld pessimistisch gestemd

Vreugde maar ook teleurstelling over beslissing

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Bij het provinciaal bestuur was men bijzonde r gelukkig met de afwijzing van de diverse schorsingsverzoeken. PR-voorlichter Ton Hoedemakers deelde mee, dat men in Maastricht blij is, dat de zaak rond de luchthaven niet verder gestagneerd zal worden. „Er is nu ruimte voor ontwikkeling van de luchthaven, die het provinciaal bestuur een belangrijke rol heeft toebedeeld bij de herstructurering van Zuid-Limburg. Natuurlijk tegen een voor de omgeving aanvaardbare prijs."

Mededirecteur van City Courier, ing. Jaap Mulder, zegt erg blij te zijn met de uitspraak van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, vooral omdat dit niet op formele gronden, bijvoorbeeld het niet ontvankelijk verklaren van de beroepsschriften, is gebeurd maar dat er een afweging van belangen en feiten heeft plaatsgevonden. Een verklaring van niet-ontvankelijkheid zou uiteraard voor City Courier hetzelfde resultaat hebben opgeleverd maar men zou toch in een minder prettige situatie terecht zijn gekomen, meent de heer Mulder. Verder herhaalt hij de belofte dat het sneltransportbedrijf er alles aan zal doen om de geluidshinder zoveel mogelijk te beperken. Op de vrees van vele omwonenden dat ook propellervliegtuigen veel lawaai kunnen maken, reageert de heer Mulder met: „Je kunt ver komen met goede plannen en de keuze van juiste vliegtuigen. Bovendien worden „propjets" ook steeds stiller. Wij zullen beslist niet overgaan tot het inzetten van straalvliegtuigen. Die zijn trouwens niet aantrekkelijk voor het Europees vrachtvervoer."

Verwonderd

Burgemeester H. Corten van de gemeente Ulestraten heeft zich erover verwonderd dat de beroepsschriften ontvankelijk werden verklaard omdat het artikel in de Luchtvaartwet waarop de beschikking is gebaseerd op de negatieve lijst van de AROB-wet staat. „Een afwijzing lag wel in de verwachting, immers ook het aspect werkgelegenheid moet in het oog gehouden worden. Als de activiteiten van City Courier maar niet leiden tot onleefbaarheid in de omgeving en dat geloof ik niet", aldus de heer Corten.

De vice-voorzitter van de vereniging „Geen uitbreiding Vliegveld Beek", zegt de afwijzing door de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State enerzijds als teleurstellend te hebben ervaren, maar dat het aan de andere kant perspectieven opent. „De zaak zal nu verder door de Raad van State behandeld worden en daarvoor zullen wij, als wij de argumentaties ontvangen hebben, nieuwe gezichtspunten moeten aandragen. Toch ben ik pessimistisch gestemd, want City Courier heeft al anderhalf miljoen gulden geïnvesteerd in de vestiging op vliegveld Beek en daar zal men rekening mee houden."

Vrijlating werd lijdensweg voor vrouw en kinderen

Rob van P.: Werken aan nieuwe toekomst

door martin huppertz

PARIJS – Gisteravond tien uur precies openden de poorten van de Santé-gevangenis in Parijs en lieten Rob van P. vrij. Er was een dag vol spanning voor de naaste familie, zijn vrouw en zijn twee dochters die hem in Parijs waren komen afhalen, aan vooraf gegaan. 's Morgens om 10 uur al arriveerden zij in Parijs bij de Mission Hollandaise waar Pater Burm bemiddeling verleende in het storten van de borgsom van 50.000 Fr. francs. Die procedure met de bank was rond half twaalf gistermorgen afgehandeld en daarna was het wachten op het groen licht van Justitie voor de vrijlating.

Die hele procedure duurde uiteindelijk tot tien uur 's avonds.

Eerst werd gezegd dat het direct na de middag zou zijn, daarna vier uur, daarna tussen zes en zeven, toen acht uur en het werd uiteindelijk tien uur voordat de familie Van Puffelen weer herenigd werd. De ijzeren poorten van de Santé gingen open en Lieke had het eerste in de gaten dat haar man naar buiten kwam. Met een koffer, zware dozen en een fototas, vermagerd maar gezond, kwam Rob naar buiten.

Met een luide kreet werd hij daar begroet door zijn beide dochters die de straat overrenden en hem in de armen vielen. Even later slaagde ook Lieke in haar rolstoel erin om bij haar man te komen. In de middaguren hadden vanaf 's-middags twee uur gewacht bij de gevangenis, op de vrijlating van hun man en hun vader. Bij een rondwandeling rond de gevangenis waren zij er in geslaagd een glimp van Rob op te vangen achter het raampje van zijn cel. Maar dat prille contact werd verbroken door enkele wachtende politieagenten die dat kontakt verbraken en die niet toestonden dat er over en weer geschreeuwd werd. Vannacht is Rob, begeleid door zijn familie en een kennis naar Nederland teruggekomen, waar zij rond een uur of drie in Brunssum zijn gearriveerd. Hij had heel weinig commentaar.

Hij zei slechts: „Ik ben ontzettend blij dat het eindelijk, na tien maanden, achter de rug is. We zijn herenigd, we kunnen gaan werken aan onze nieuwe toekomst. Het feit dat Lieke hier is, bewijst genoeg dat zij in mijn onschuld gelooft, altijd geloofd heeft en zal blijven geloven. Wij gaan nu werken om de laatste smet die eventueel nog aan mij zal kleven, te verwijderen".

Lijk van vrouw geïdentificeerd

MAASTRICHT – De vrouw, die dinsdagmiddag levenloos is aangetroffen in een sloot nabij het Geusseltstadion in Maastricht, is geïdentificeerd als de 79-jarige weduwe M.W. uit Eijsden. Inmiddels is bekend, dat de vrouw, die zeer kras voor haar leeftijd was, vaak alleen wandelingen maakte. Het onderoek van de politie naar de doodsoorzaak is nog in volle gang.

Diana en Charles in vlam

MAASTRICHT – De sprookjesvertoning, die de rechtstreekse televisiereportage van de huwelijksplechtigheid van Diana en Charles te zien gaf, werd gisteren in de morgen voor het personeel van een drogisterij in de Grote Staat in Maastricht onverwacht wreed verstoord. De Britse kroonprins en zijn bruid gingen voor het oog van de winkelbediende plotseling in vlammen op. Het televisietoestel, waaraan zij in de op dat moment lege zaak waren gekluisterd, was door kortsluiting in brand geraakt. In één klap weggevoerd uit de vorstelijke schijnwereld, werden de vlammen in het toestel haastig met brandblusapparaten gedoofd. De inmiddels uitgerukte brandweer kon niet meer dan slechts ter plekke constateren dat het drogisterij-personeel het bluswerk uitstekend had verricht.

Jongen uit Well verdronken

BERGEN – De 19-jarige Ed Schoonderbeek uit Well is dinsdagmiddag door nog onbekende oorzaak tijdens het zwemmen verdronken. Het gebeurde vond plaats in een zwembad in Kalkar waar de jongen met zijn 16-jarig zusje op een camping verbleef.

Volkshogeschool in jaarverslag:

Moeizame jaren voor vormingswerk verwacht

VALKENBURG – In tijden van economische recessie worden vormingscursussen als luxe gezien. Als er bezuinigd moet worden op instellingen en bedrijven blijkt de hoge cursusprijs een reden om juist op deze aktiviteiten te bezuinigen. Tot deze conclusie komt de Volkshogeschool Valkenburg in haar jaarverslag over 1980. De Volkshogeschool constateert vooral in de sectoren onderwijs en belangenorganisaties een teruggang in belangstelling voor cursussen in internaatsverband.

Naast deze reden spelen factoren als geen volledige stafbezetting en verbouwingsperikelen een rol bij het niet halen van de geplande 560 cursusdagen. De Volkshogeschool heeft in 1980 desondanks toch 148 cursussen georganiseerd waaraan 2334 cursisten hebben deelgenomen die samen goed zijn voor 534 cursusdagen.

De Volkshogeschool verwacht dat de tachtiger jaren voor het vormingswerk in internaatsverband moeizame jaren zullen worden. „De decentralisatie van het welzijnswerk komt moeizaam op gang en daarbinnen is geen ruimte voor nieuwe initiatieven. Het landelijk welzijnsbeleid lijkt alleen nog maar te bestaan uit de financiële zorg van de overheid, waarbij educatie en recreatie in het vergeetboek zijn geraakt", voorspelt het jaarverslag. Als oplossing ziet de Volkshogeschool goede overheidsregelingen inzake educatief verlof, om het deelnemers en deelneemsters mogelijk te maken een vormingscursus te volgen. Verder meent men dat moet worden aangedrongen op goed gegarandeerde subsidieregelingen.

Financieel gezien heeft de Volkshogeschool 1980 moeten afsluiten met een exploitatietekort van ruim 40.000 gulden. Dit ondanks inkrimping en bezuiniging. Zoals de meeste volkshogescholen heeft ook Valkenburg het in 1980 zonder officiële begroting moeten doen. De ingediende begrotingen werden daarenboven niet goedgekeurd door CRM. De naar aanleiding daarvan aangespannen AROB-procedure loopt nog steeds.

examens

Conservatorium

KERKRADE – Aan het conservatorium te Tilburg slaagde voor docent muziekonderwijs akte A slagwerk de heer Henk Menens uit Kerkrade.

KU Nijmegen

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het kandidaatexamen in de geneeskunde de heer Mario Braakman uit Bocholtz; aan dezelfde universiteit slaagde voor doctoraal biologie de heer E.H.P. Daniëls uit Geleen.

Beroep op Maastrichts stadsbestuur

Winkeliers willen einde aan wegslepen van auto's

door ber dohmen

MAASTRICHT – Maastricht is grimmig geworden jegens auto's. Er wordt vooral de laatste tijd een soort razzia's op gehouden. Wagens, die parkeer- en stopverboden negeren in de smalle straten van de binnenstad. De tijd dat parkeerovertreders uitsluitend getrakteerd werden op een bon achter de ruitenwisser van hun wagen ligt al ruim een half jaar terug. Sinds einde vorig jaar kent Maastricht de wegsleepregeling. Uitgangspunt van deze maatregel-zonder-pardon is dat elke geparkeerde auto, die een sta-in-de-weg vormt in het stedelijk verkeerscircuit, een verkeersonveilige situatie veroorzaakt of een belemmering betekent voor het openbaar vervoer of hulpdiensten, aan de takelhaak wordt geslagen en weggesleept. Binnen de gelederen van vooral de Maastrichtse ondernemers wordt echter steeds nadrukkelijker betwijfeld of dit uitgangspunt nog wel wordt gehanteerd bij het telkens straffer toepassen van de wegsleepregeling. Het in het leven toepen van een mogelijkheid tot het wegslepen van auto's op basis van de Wegenverkeerswet vormt een antwoord van de gemeente op het verstikken van de binnenstad door automobilisten, die al te graag een bon riskeren voor het (fout) parkeren van hun wagen in het hart van de stad of voor het uitsparen van een prijzige parkeerplaats in een van de vier binnenstedelijke parkeergarages. Vooral sinds kort wordt er fors gesleept op alle uren van de dag. Bij deze autorazzia's worden ook de wagen van buitenlanders niet gespaard. Niet onopgemerkt is gebleven dat het aantal parkeermogelijkheden in de city, vooral nabij de parkeergarages, zijn afgenomen. Eveneens is ervaren dat in sommige straten consequent auto's worden afgevoerd, terwijl in andere straten zelden of niet wordt gesleept, zoals aan de terassenzijde van het Vrijthof waar dag aan dag een lange rij wagens fout staat geparkeerd als het ware op het dak van een ondergrondse parkeergarage.

Zowel de Ondernemers Vereniging Maastricht (OVM) als de winkeliers in de city, verenigd in de CIMA, hebben inmiddels elk afzonderlijk een beroep gedaan op het college van B. en W. een einde te maken aan het rigoreus wegslepen van fout geparkeerd auto's, voor zover deze althans geen belemmering of gevarenobstakel voor het verkeer vormen. De OVM uit daarbij haar grote zorg over de „praktische uitvoering" van de wegsleepregeling, terwijl de CIMA haar ernstige verontrusting betoont over de „interpretatie" van deze regeling. Een grief van beide ondernemersverenigingen is voorts dat niet, zoals in sommige Westeuropese landen, door middel van waarschuwingsborden in bepaalde straten wordt aangegeven dat voor fout parkeren de wegsleepregeling geldt.

Gewag makend van de vele klachten uit het publiek houdt de OVM het stadsbestuur voor dat het op de huidige wijze hanteren van de wegsleepregeling een bedreiging vormt voor de ondernemers en een ongunstig klimaat schept voor toeristen. De CIMA-winkeliers vrezen dat deze gang van zaken de veelgeprezen gastvrijheid van Maastricht grote schade toebrengt.

Nadat de raadsfraktie van het CDA en de VVD onlangs met succes bij B. en W. een parkeermogelijkheid in de binnenstad voor touringcars hadden bewerktstelligd, heeft laatst genoemde fraktie zich thans opnieuw tot het college gewend met het dringend verzoek niet al te drastisch te werk te gaan bij het niet meer of moeilijk bereikbaar maken van straten, waaraan of in de nabijheid waarvan winkels zijn gelegen. Ook wordt uitbreiding van kortparkeerfaciliteiten in sommige winkelstraten bepleit. De VVD-fraktie, die signaleert dat het aantal winkelsluitingen in Maastricht toeneemt, wijst er op dat sommige verkeersmaatregelen de probleemsituatie van de ondernemers nog verergeren. In dit verband wordt gewezen op de ongunstige gevolgen van het destijds verkeersvrij maken van een gedeelte van de Grote Gracht, de verbinding tussen Markt en Vrijthof.



● *Een auto wordt weggesleept. Een dagelijks straatbeeld in Maastricht.*

Onroerend goed

Te koop gevraagd, gelijkvloerse WONING, met 3 slaapkamers, tel. 045-720876.

Uw TAXATIEOPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g., lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te koop. Nog enige WONINGEN voor kleine gezinnen, die gebouwd worden in de gemeente Born met rijkssubsidie. Indeling: hal, woonkamer, 1 og 2 slaapkamers, badkamer, ruime berging en aparte garage met tuin. Unieke en rustige ligging. Indien u in aanmerking komt voor de totale toegekende rijkssubsidie bedragen de maandlasten ƒ 420,-. Inlichtingen voor snelle beslissers te verkrijgen bij: De Bruijn Assurantiën en Bem. in Or. Goed Geleen b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Stein

Maretzstraat, luxe halfvr.st. woonh. m. garage, c.v. en siertuinen. Hal, L-vorm. woonk., open eiken aanb.keuken m. app., 4 slpk., badk. m. ligbad. 2e toilet. Het geh. pand verk. in uitst. staat van onderhoud. Pr. ƒ 149.000,– k.k.

Urmond

Mooi gel. vrijstaand woonhuis met garage, berging, c.v. en tuin. Ind.: hal, woonk., open aanb.keuken, 3 ruime slpk., badk. m. ligbad. 2e toilet, zolder. Vr.prijs ƒ 169.000,– k.k.

Marinus Krijntjes

onroerend goed B.V., Rijksweg-Noord 26a, 6162 AJ Geleen. Tel. 04494-51544.

BINGELRADE. boerderij, lux. verb., 5 slpk., event. m. weiland. Ruil mog. met omg. Haarlem. Kruisstr. 2, Bingelrade, tel. 04492-2479.

NIEUWENHAGEN. Goed gesitueerd hoekpand met garage en siertuin, bj. '76. Ind.: b.g.: hal, toilet, mk. living met open keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met douche, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slaapkamer en berging, c.v. Prijs ƒ 109.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. aangeb. landelijk gel. halfvrijst. herenh. in MUNSTERGELEEN. M. Mooi aangel. tuin en dubb. garage, kelder en zolder. Ind.: woonk. m. parket, moderne aanb. keuk. met a., 3 slk., badk. m. ligb. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-21479.

HEERLEN-NOORD: halfvrijst. woonhuis, uniek gelegen aan de Br.-heide. Inh. ± 450 m³, tot.opp. ± 740 m². Woonk. 48 m², keuken 13 m², 4 slaapk., grote badk. met ligbad en 2e toilet, gehele 1e verd. parketvloer en houten plafonds. Garage 7x3 m. Prijs n.o.t.k., aanv. in overleg. Tel. 045-213579.

SCHAESBERG. Kennedyplantsoen, te k. halfvrijst. woning m. patiotuin, pr.n.o.t.k. Tel. 045-417462.

LIMBRICHT te k. ruime halfvrijst. woning. Grasbroekstr. 16.

Te k. halfvrijst. woonhuis met gr. tuin. Vr.pr. ƒ 200.000,-, Hellebroekerweg 7, WIJNANDSRADE. Liefst na 18 uur.

Bouwvak

Vloer-wandtegels

Wandtegels v.a. ƒ 8 p. m². Vloertegels, ruime keuze. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 310511. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

Bouwvak

Ook in de bouwvak geopend. OPRUIMING restanten terrazzo en grofmarmertegels. Pr. v.a. ƒ 15,– m2. Tevens marmeren vensterbanken en alle soorten natuursteen. L. Zanetti BV, Heesbergstr. 73, Heerlen, tel. 045-413626.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. ƒ 9,– per m², Frepa c.v., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK Gevelreiniging bv. Edisonstr. 8, Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

B.M.B. Kerkrade

vraagt met spoed voor omg. Aken-Düren

allround metselaars

Inl.: O.L. Vrouwestraat 145, Kerkrade, tel. 045-451010 of 454331.

Onroerend goed

HEERLEN: leuk gesit. split-level woning met tuin. Ruime ind. Garage, gang, m.k., bergkast, ruime eetkeuken, woonkamer met balkon, 3 ruime slaapkamers, bergkast, ruime eetkeuken, woonkamer met balkon, 3 ruime slaapkamers, bergkast, badkamer m. ligbad en v.w. Prijs slechts ƒ 113.000 k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WOONHUIS te k. Vr.pr. ƒ 95.000,–. Semmelweisstr., tel. 045-722359.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, tot. opp. 500 m² in Doenrade, Kerkstr. 7, tel. 04492-3769, vr.pr. ƒ 160.000,-.

Te koop aangeb. luxe **WOONHUIS** met bedrijfspand, tel. 045-722570.

WIJLRE. Mooi nw. vrijst. herenhuis, praktijk en veel kantoorr., gar. en tuin te koop, ruilen of te huur, aang. V.v. doeleinden gesch. Financ. mogel. Inl. 04494-42772 of 04490-22620.

Dieren

KINDERBOERDERIJ dag. geop. v. 10 u. Ook ponyrijden. Kerkrade Haanrade.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren m. stamb., en ingeënt, Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Uw HUISDIER tijdens vakantie of weekend in vertrouwde handen. Tel. 045-317215 of 321988.

Te k. mooie gladharige FOXTERRIERS, abricot dwergpoedeltjes. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. langharige TEKKELS en jonge pekingeesjes, geënt en ontw. Zeer mooi, Prov.weg-zd. 143, Oirsbeek.

Te k. SCHNAUTZER, na 18 uur tel. 045-315552.

Nest jonge FRETTEN te k. Richerstr. 3, Kerkrade.

KINDERBOERDERIJ „Oos Heem" Nieuwenhagen, dag. geopend v.a. 12 uur. Ponyrijden op de heide op afspr. Tel. 045-315378.

Te k. witte Perzische KATER. Tel. 045-416095.

Te k. Mechelse HERDER, reu, pr. ƒ 175,-. Treebeekstr. 113, tel. 045-220429.

Te k. 5-jarig RIJPAARD, merrie, zeer braaf en goed bereden, stokm. 1.64. Te bevr. tel. 04746-1865.

Te k. Perzische POESJES, 12 wk. oud, vader Engels import, blauw, goede stamboom, ingeënt. Tel. 045-217920.

Te k. POLITIEHOND 3 j., KNPV-certificaat met lof. Br.o.nr. 189, LD Br.

Weg. ziekte te koop POSTDUIVEN. Vrije omwenning gegarandeerd. Te bevr. bij Cörvers, Breedstraat 2, H'broek. Tel. 045-212027.

AQUARIUMLIEFHEBBERS bij ons bij aankoop van 3 vissen of planten van 1 soort, 'n vierde gratis. Merakal b.v., Pasweg 95, Schaesberg. Tel. 045-311588.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, zeldz. mooi en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

DWERGPOEDELS te koop, geënt en ontwormd. Dr. Ackensweg 22, Gulpen. Tel. 04450-2223.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe AUTOMOBIELEN. Auto's van ƒ 500,- tot ƒ 50.000,-, onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. Peugeot-dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Met spoed betere AUTO'S te k. gevraagd, 045-456963.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, gratis afhalen, ook sloopmaterialen, dynamo's en starters e.d. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215.

Te k. weg. vertr. n. buitenl. ALFA Romeo Montreal, bj. '77, km 85.000, kl. rood-zwart, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Geneinde 42, M'str.-Itteren.

W.A. en all risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, goede service-financ.

LADA 1600 GL, blauw, 31.000 km., '79-01, autobedrijf Jac Klijn, Strijthageweg 123, Kerkrade, 045-458000.

Te k. MAZDA 929 bwj. '77, lichte schade pr. ƒ 2250,–. Benzenraderweg 268, Heerlen, tel. 045-412420.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Husky 2

Op het schrijven van mevrouw Mund (LD 23/7) wil ik als volgt reageren. Op de eerste plaats ging het hier om een opsporingsbericht, en niet om een rasbeschrijving, waarmee ik wil zeggen wat eventueel op mijn hond van toepassing is, dit niet voor elke husky wet is. Ten tweede hebben wij de LD-redactie niet verteld, dat onze husky een vechtersbaas zou zijn. hetgeen bij bedoelde redactie helaas verkeerd is geïnterpreteerd, wel hebben wij haar verteld, dat mocht iemand de hond opvangen deze niet moeten denken dat ze er een mooie en makkelijke huishond bij hebben. Husky's zijn inderdaad vriendelijk en zacht van karakter en doen geen mens en hond kwaad. Maar het zijn ook eigenwijze en onafhankelijke dieren, felle jagers, roedeldieren, niet bepaald honden om voor de kachel of verwarming te laten slapen in verband met hun vacht, en het zijn rashonden die veel beweging nodig hebben en deze ook krijgen bij het vervullen van hun oorspronkelijke taak: sledehond. Hun drang om te lopen (weg te lopen) noodzaakt hij de eigenaar om de hond voortdurend aangelijnd te houden als er mee uit wil, hetgeen in mijn geval wel is gebleken. Waarom houdt mevrouw Mund haar honden anders voortdurend aangelijnd? Tenslotte zijn wij de redactie van het LD veel dank verschuldigd en willen wij hun de abusievelijk gemaakte fout niet toerekenen, en haar achterlaten met de gedachte: stank voor dank.

HEERLEN **R. Minartz**

• Labour

Ik heb uw bericht over de mening van de Labourparty in Engeland over de EEG gelezen. Ik hoop dat ze de volgende verkiezingen winnen dan zijn we de grootste „plukker" in de EEG tenminste kwijt. Misschien kunnen we Engeland ook nog op een andere manier uit de gemeenschap zetten. De geschiedenis heeft bewezen dat de Engelsen alleen maar willen „plukken" en niets inleveren.

MAASTRICHT **J. Bertholet**

Officiële mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

De vaste raadscommissie voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de navolgende tijdstippen:
dinsdag 4 augustus, 18.00 uur Ruimtelijke Ordening, 19.00 uur Openbare Werken, 19.30 uur Sport, Jeugd en Culturele Zaken.
Woensdag 5 augustus, 17.30 uur Sociale Zaken, 18.30 uur Onderwijs.
Donderdag 6 augustus, 18.30 uur Financiën.
De agenda's en de daarop betrekking hebbende stukken liggen ter inzage in de bibliotheekkamer, kamer S07, van het bestuurscentrum.
Tijdens de vergaderingen zijn de agenda's ter plaatse beschikbaar.

Gemeentebestuur
van Brunssum,
L.J. Hoogland,
burgemeester,
A. Lejeune,
secretaris.

GEMEENTE BINGELRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Bingelrade, brengt op grond van artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat door de raad der gemeente bij besluit van 30 juni 1981 (opnieuw) is vastgesteld het bestemmingsplan „Bingelrade", zoals dit gedurende een maand ter visie heeft gelegen.
Het vastgestelde plan met bijlagen ligt voor een ieder vanaf 3 augustus 1981 gedurende een maand ter visie.
Op grond van artikel 27 van de Wet Ruimtelijke Ordening kunnen gedurende deze laatste termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het vastgestelde plan worden ingediend door diegenen die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend en door hen die bezwaren hebben tegen eventuele wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.
Bingelrade, 30 juli 1981

De burgemeester vnd.
J.J.G. Drummen

Komt er een academisch ziekenhuis, of niet?

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat de komende maand of maanden uit Den Haag een principebeslissing zal komen aangaande de bouw van een academisch ziekenhuis in Maastricht. Het terrein in Randwijck is er, er is een structuurschets goedgekeurd voor een ziekenhuis met 703 bedden en een vloeroppervlak van 70.000 vierkante meter waarin ook onderwijs en onderzoek mogelijk zal zijn, er is een mondelinge toezegging van het thans demissionaire kabinet, gedaan in november 1979 (maar die is nog niet schriftelijk bevestigd), het ambtelijk apparaat van het ministerie is wat positiever.

Het Ziekenhuis St.-Annadal, hoewel onlangs uitgebreid met een uiterst moderne vleugel vol poliklinieken en operatiekamers, is hopeloos verouderd en dringend aan vervanging toe. Naarmate de academisering voortschrijdt wordt dat duidelijker. Er werken 1980 mensen (waarvan enkele honderden parttime) en die zitten al bóven op elkaar. Desondanks zullen dit jaar 400 medewerkers worden aangetrokken in het kader van de opnieuw aantrekkende academisering. Opnieuw aantrekkend omdat de minister van O en W uiteindelijk toch nog de begroting voor 1981 heeft goedgekeurd.

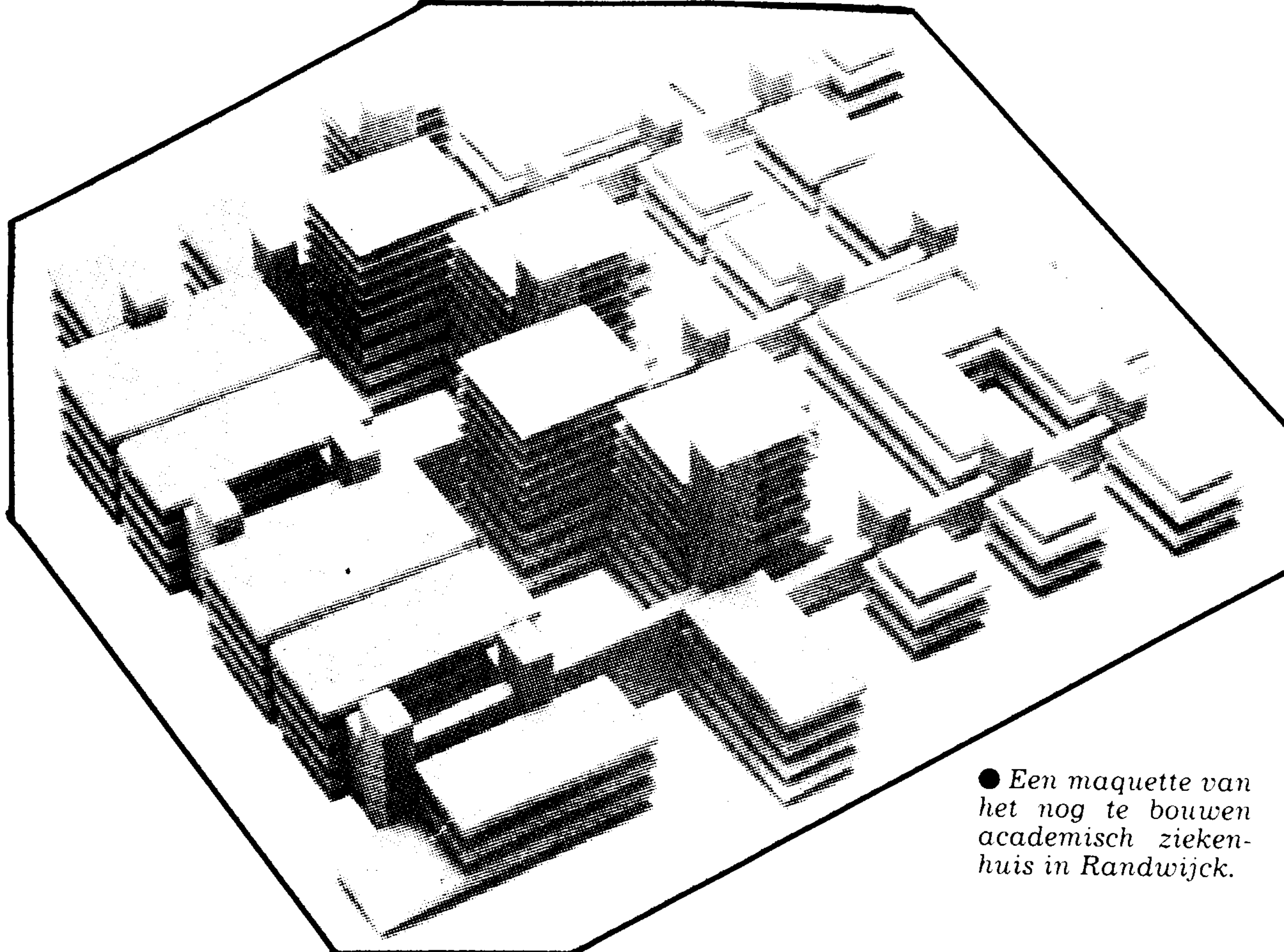
Het bestuur van het ziekenhuis loopt in Den Haag de deuren plat om de principiële toestemming omgezet te krijgen in een financieel ondersteunde toestemming, maar heeft daar nogal wat moeite mee. En intussen steken allerlei groeperingen het bestuur van het ziekenhuis en de faculteit spaken tussen de wielen: de basisfilosofie moet worden uitgevoerd. Die basisfilosofie van de medische faculteit en de doelstelling van het academisch ziekenhuis sluiten sterk op elkaar aan en concluderen tot een noodzakelijke versterking van de gezondheid in de eerste lijn, populair gezegd, de Maastrichtse universiteit wil huisartsen opleiden die zo bekwaam zijn en zodanig geëquipeerd dat ze in staat worden geacht een veel groter deel van de patiënten zelf te behandelen en dus niet meer door te verwijzen naar de specialist.

Perspectieven

Dat is een mes dat aan twee kanten snijdt: het moet leiden tot humanisering van de gezondheidszorg en tot een bezuiniging op de inderdaad uit de pan rijzende kosten van die zelfde zorg. Consequentie zou o.a. een klein academisch ziekenhuis zijn. De Plaatselijke Huisartsenvereniging PHV in Maastricht heeft zich al eens doen horen: er gaat teveel in topspecialismen en te weinig in research en mankracht voor de huisartsgeneeskunde, en wat aan het een wordt besteed kan niet meer besteed worden aan het ander. De huisartsen willen best meewerken aan die faculteit en de uitvoering van de basisfilosofie, (waar ze overigens niet om hebben gevraagd) maar dan moeten wel perspectieven worden geboden op wat precies beoogd wordt en vooral: op wat voor wijze de consequentie voor de rechtspositie van de huisartsen, die ongetwijfeld het gevolg zullen zijn van het veranderde denken, zullen worden gecompenseerd. Sommige huisartsen in de regio Maastricht willen zelfs zover gaan het initiatief te nemen tot een voorstel voor het houden van een experiment met een andere honorering van huisartsen; het huidig systeem is dan ook een van de grote struikelblokken. De huisartsen worden in hun kritiek bijgevallen door collega's in den lande, de KNMG en zo nog het een en ander, en onlangs ook door een studentengroepering NSEM, die kwam met een voorstel geen academisch ziekenhuis te bouwen maar dit te vervangen door een aantal bij instellingen in de regio te bouwen voorzieningen voor gezondheidszorg, onderwijs en onderzoek.

Praktijk

Het werkstuk dat daar over gaat hadden zij nog niet voldoende uitgewerkt, maar zij hebben beloofd met een dergelijke uitwerking de komende weken te zullen komen. Het bestuur van het ziekenhuis wijst er op, dat Annadal/ZM zowel academische zorg moet verschaffen als algemene. Het academisch ziekenhuis moet niet alleen de faculteit verschaffen wat zij eist aan faciliteiten voor zorg, onderwijs en onderzoek, maar ook de belofte inlossen die aan Limburg is gedaan toen de faculteit naar Limburg kwam: dat ook de mensen in de regio nu topzorg zouden kunnen genieten waarvoor zij tot dan toe altijd naar Nijmegen, Utrecht, Leiden of nog verder moesten reizen. De faculteit houdt vol wel degelijk volgens de basisfilosofie te willen werken en staaft dat met een aantal voorbeelden. Het sterkste is het plan om met in Maastricht tot huisarts opgeleide dames en heren in de nieuwe Maastrichtse wijk De Heeg een academische huisartsenpraktijk op te richten. En al zegt de PHV dat dat zich nog in een heel rudimentair stadium bevindt houdt de faculteit vol met de huisartsen in genoemde wijk al een heel eind op streek te zijn. Dan is er een diagnostisch centrum in Annadal, waar huisartsen zelf specialisten kunnen consulteren, zo op het oog een uitstekend middel om te voorkomen dat een patiënt terecht komt in het specialistisch circuit.



● *Een maquette van het nog te bouwen academisch ziekenhuis in Randwijck.*

Versterking

Verder is er een dagbehandelingscentrum in Annadal, waar huisartsen desgewenst kleine ingrepen kunnen verrichten bij hun eigen patiënten. Het centrum is sinds januari van dit jaar open, maar nog geen enkele huisarts heeft van de mogelijkheid gebruik gemaakt. Een van de punten van kritiek van o.a. huisartsen en studenten is, dat de faculteit tot nu toe werk heeft gemaakt van een versterking van de afdeling die zich bezig houdt met onderwijs en onderzoek in de huisartsgeneeskunde. Het is niet bekend op welke wijze de faculteit daar aan wil gaan werken. Daar moet versterking komen zeggen de critici, maar het geld wordt in tegendeel gebruikt voor het aantrekken van allerlei superspecialismen en dat geld kan maar eenmaal worden uitgegeven. De superspecialismen moeten er, zo werpt de faculteit tegen, komen, niet alleen omdat dat de mensen in de regio beloofd is, maar ook omdat je anders geen deskundigen van formaat kunt aantrekken. Een van die deskundigen van formaat die wel kwam – al heeft het maar een haar gescheeld of hij was weer vertrokken – is prof Wellens. Achter de schermen wordt driftig gewerkt aan de komst van een supersuperspecidisme: hartchirurgie voor bepaalde vormen van hartritmestoornis. Een bericht dat koren is op de molen van de tegenstanders. Iedereen hield zijn hart vast toen de staatssecretaris onlangs naar Maastricht kwam: sommigen meenden dat zij dat nieuwe specialisme zou kunnen aankondigen, als doekje voor het bloeden voor het op de lange baan schuiven van de nieuwbouw. Angstvallig sprak niemand daarom over die nieuwbouw, en bovendien dreef de bui over.

Maar of hij niet terug komt is de vraag. Een nieuw ziekenhuis kost 400 miljoen. Als het daar bij blijft, want men heeft het academisch ziekenhuis in Amsterdam nog duidelijk voor ogen. Bovendien is de grootschaligheid „uit", en hoezeer de voorzitter van het bestuur van Annadal/ZM er ook op wijst, dat het nieuwe ziekenhuis op Randwijck beslist geen gigant of mastodont zal worden, tegenstanders blijven steeds op de proppen komen met het bijna onhandelbare, onbewoonbare en in ieder geval onbetaalbare Klinikum van de medische faculteit in Aken. Dat is natuurlijk ook wel een veel groter geval dan ooit in Maastricht zal komen. Maar het is ook duidelijk dat het academisch ziekenhuis en de faculteit in Maastricht steeds meer onderdelen van de basisfilosofie „anders gaan zien". Zo zal de oorspronkelijke bedoeling, verschillende specialismen in ziekenhuizen in de regio te academiseren nauwelijks tot uitvoering komen. Radiologie en neurochirurie zijn resp. geacademiseerd – of zullen dat worden – in het RTIL en het De Weverziekenhuis. Maar verder spreken vele factoren tegen academiseren elders. Het blijkt moeilijk er de nodige financiën voor los te krijgen, er ontstaan interne conflicten, de mensen die op die afdelingen werkzaam zijn moeten wennen aan een andere manier van werken en het is moeilijk ze zover te krijgen – en de afdelingen blijken toch beter bij elkaar in het zelfde gebouw te kunnen zitten, gezien het feit dat „elkaars infrastructuur" zijn. Vandaar dat zelfs van de buiten Maastricht geacademiseerde afdelingen een heel klein stukje toch in Maastricht komt of blijft. Dat is volgens het bestuur van het ziekenhuis allemaal niet in strijd met de doelstellingen en filosofieën. „Het ligt aan de mentaliteit van de mensen, of een filosofie gestalte krijgt of niet", wordt gezegd. Het ziekenhuis moet zo open mogelijk worden, iedereen mag in en uit lopen, is de laatste populaire verwoording van de basisfilosofie die versterking van de eerste lijn nastreefde. Niemand kan natuurlijk zeggen dat dat laatste niet meer het geval is, en ook niet dat het nooit meer zal lukken. Experimenten zijn er juist voor, er achter te komen of iets gaat of niet. Iedereen schijnt trouwens te vergeten dat er een MRC is, ook nog. Het ziekenhuisbestuur had nogal haast met de plannen, onder het motto dat het geld met de dag krapper wordt. Op het ministerie gaan nu geluiden op, dat het misschien toch aardig zou zijn alvorens te geven toestemming tot nieuwbouw eerst nog eens de plannen van de studentengroepering NSEM te bestuderen. Dat klinkt goed, maar betekent uitstel.

En verkleining van de kans dat er ooit nog eens iets, wat dan ook, terecht komt van de doelstelling, de basisfilosofie, de versterking van de eerste lijn en van de victorie, die in Maastricht zou moeten beginnen op het gebied van de gezondheidszorg.

S.B.



● *Etienne Caron voor enkele van zijn werken.*

Etienne Caron overwon handicap

„De wereld is één grote poppenkast"

MAASTRICHT – „Ik werk niet om te behagen, ik maak geen lieve schilderijen", zegt de kunstschilder Etienne Caron. In „Klevarie" te Maastricht hangen tot eind augustus een groot aantal doeken van deze kunstenaar waarin hij de wereld aan de kaak stelt. De decadente wereld waarin de mens van vergiften leeft. Vandaar dan ook dat hij zijn composities in schrille, giftige kleuren vervat. In „De straat" lopen mensen met onherkenbare gezichten, ze vormen de massa, ze zijn vreemdelingen voor elkaar. Marihuana en hash vergiftigden de jeugd, als ballonnen gaat die jeugd op in het niets. De gekwelde mens schreeuwt om hulp; hersenspoeling tast de menselijke waardigheid aan. Liederlijkheid, wreedheid en bedrog vieren hoogtij.

Gefolterde en gemartelde mensen klagen aan. De wereld van de 20ste eeuw is één grote poppenkast, één lachwekkende maskerade, een clownerie, een carnaval zonder vreugde en de liefde is een sexistisch surrogaat. Angst en innerlijke kwelling zijn de thema's in het figuratieve werk van Etienne Caron, dat verwantschap met het surrealisme vertoont. Droom en fantasie overlappen elkaar, zijn werk roept vaak dramatische spanning op, het is van een expressieve geladenheid. Ook raakt het aan het karikaturale en steeds opnieuw zet het aan tot beschouwen en nadenken.

Etienne Caron werd in 1921 in Venlo geboren, hij stemt uit een muzikale familie van 9 kinderen. Zijn vader was musicus, zijn broer Willy Caron is als zanger heel bekend en een van zijn zusters is pianiste terwijl een andere zus, die violiste was, gestorven is. Caron wijdde een schilderstuk aan haar. Caron's vader was amateurschilder.

Handicap

Etienne leek voorbestemd voor de muziek, hij speelde klarinet en saxofoon, maar toen hij in oorlogstijd in Moresnet aan een brug werkzaam was - voor muziek waren toen nauwelijks mogelijkheden - kreeg hij de eerste dag al een stuk ijzer op zijn hoofd dat hem voor zijn leven invalide maakte. In 1943 onderging hij een hersenoperatie die hem gedeeltelijk revalideerde, maar zijn linkerlichaamshelft bleef verlamd. Met 21 jaar begon Etienne Caron te schilderen. Hij kreeg zijn opleiding van Sef Moonen in Venlo en nadien aan de stadsacademie in Maastricht. In 1945 exposeerde hij voor het eerst in Venlo. Deze expositie werd sindsdien door vele andere gevolgd: in Hasselt, Brunssum, Heerlen, Maastricht, Roermond en Sittard. Zijn laatste overzichtstentoonstelling werd in 1975 in het Cultureel Centrum van Venlo ingericht. Nu zijn echtgenote plotseling volledig invalide geworden is, en op Klevarie verblijft, ontstond ook het expositiecontact. Er hangen een 50-tal werken, maar dit is slechts een gedeelte van zijn omvangrijke oeuvre. Onder het geëxposeerde werk bevindt zich ook een serie portretten. Daaruit blijkt opnieuw dat Caron een bijzonder portretteertalent bezit. Hij heeft altijd goed weten te karakteriseren, in de loop der jaren is dit talent nog gerijpt en de levendige, aandoenlijke kinderportretjes zijn uiterst gevoelig, een voorbeeld van „fingerspitzengefühl'.

Mya Maas.

Officiële mededeling

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De Burgemeester der gemeente Ubach over Worms maakt overeenkomstig het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad dezer gemeente op 9 juli 1981 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Bejaardencentrum en sportcomplex" voor het gebied kadastraal bekend als een gedeelte van het perceel gemeente Ubach over Worms, sectie D2, nr. 316. Het besluit en de daarbij behorende situatietekening liggen voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Ubach over Worms, 30 juli 1981

De Burgemeester voornoemd
P.H.J. Spiertz

GEMEENTE BINGELRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Bingelrade, maakt ter voldoening aan het bepaalde in art. 22, 2e lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad bij besluit van 30 juni 1981 heeft verklaard dat een wijziging van het bestemmingsplan „Bingelrade" wordt voorbereid in verband met de uitbreiding van het ontmoetingscentrum en wel voor het gebied op bijbehorende situatietekening aangegeven in rode arcering.

Voormeld besluit ligt vanaf 3 augustus 1981 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Bingelrade, 30 juli 1981

De burgemeester vnd.
J.J.G. Drummen

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Wapendepot

In het LD van 3 juni staat dat er geen bezwaren zijn binnengekomen tegen het wapendepot. Ik heb echter, toen de motie van Paul van Betuw tegen het wapendepot in de raad zou komen, in een brief van twaalf kantjes mijn bezwaren tegen het depot uitgelegd met het dringend verzoek aan de heer Ger Boumans en zijn fractie en aan de heer Jo van Goethem (CDA-fractie) de motie van Paul van Betuw nu toch te willen steunen. Omdat het al te laat was de brief via het raadhuis te laten lopen heb ik hem in volledig vertrouwen aan wethouder Tjeerd de Graaf gegeven die de heer Ton Lejeune zou vragen mijn bezwaarschrift op het tafeltje te leggen zodat alle leden van de raad het toch nog zouden kunnen lezen. Tot mijn verbazing lees ik in het LD dat er geen bezwaren zijn ingediend. Nu de zaak is uitgezocht blijkt dat de gemeenteraad geen brief van mij over het wapendepot heeft gekregen. Het zal misschien niet de gewoonte zijn van Tjeerd de Graaf van te voren zelf uit te maken of een brief die aan de gemeenteraad is geadresseerd, de gemeenteraad zal bereiken of zal verdwijnen omdat hij niet akkordeert met het denken van Tjeerd de Graaf. Mijn bezwaarschrift zal dan ook „slechts in opperste verontrusting en na rijp beraad met burgemeester Hoogland de prullebak zijn ingevlogen en of de heer Lejeune er iets vanaf weet is niet bekend. De heer Palmen zou ik willen vragen de papiermandjes op het raadhuis scherp in de gaten te houden. Behalve mijn brief komt hij misschien nog wel meer bezwaarschriften tegen en de duizenden handtekeningen tegen het wapendepot zullen wel in een deftige prullebak in Den Haag rondzwemmen. Na de bouwvakvakantie zal er dus gestart worden met de bouw van het wapendepot hetgeen te wijten is aan de prettige samenwerking tussen lijst Borger en het CDA. Lijst Borger en ook het CDA Brunssum werken liever voor het Ministerie van Defensie dan voor de veiligheid van de inwoners van Brunssum.

BRUNSSUM **J. Bothmer-Herinx**

● Marktwaarde

Volgens de heer P. Bonthuis, coordinator van de Stichting Bevordering Beroepswielrensport (SBB), moet het criterium in Tiel op 18 augustus worden geboycot. (LD 18/7). Reden: het hoge startgeld dat men bereid is aan Hinault te betalen. Twintigduizend gulden is daarvoor nodig. Dat pikt de heer Bonthuis niet omdat de Nederlandse renners het voor minder moeten doen en bovendien moeten inleveren. Wat wil Bonthuis dan? Beseft hij niet dat men elders staat te dringen om deze trekpleister aan de start te krijgen? Het publiek wil nu eenmaal topmannen als Hinault aan het werk zien. Dat de marktwaarde van deze coureur zo hoog ligt is nu eenmaal de gang van zaken. Een wielrenner wordt betaald naar prestatie en dat is in dit geval eenzame klasse. Met boycotten bereikt Bonthuis niets. Integendeel, hij bereikt alleen maar dat men Hinault in Nederland weinig aan de start zal zien. In andere landen is volop werk voor hem. Bonthuis ontneemt hem heus geen rijk gevulde dis. Klasse betaalt zichzelf en is nog altijd een garantie voor rinkelende kassa's. Ik hoop dat de heer Bonthuis bij nader inzien van gedachten zal veranderen en alsnog de beroepswielersport van dienst zal zijn.

TREEBEEK **L.J. Adriaans**

● WMC 6

Moet er vanuit het standpunt van arts of psychiater steeds vanuit gegaan worden dat er een verklaring moet zijn voor het symptoom of het gedrag van de patiënt? Of mag er wel eens gesteld worden dat de „patiënt" het bij het rechte eind hebben. Maar dat de wereld er omheen het recht van de massa heeft? En dat de arts en de psychiater er noodgedwongen of beter ondanks hun „weten" er toch in mee moet gaan? Dat ze uiteindelijk, ofschoon ze liever een verandering voorstaan zich helaas moeten beperken om de patiënt voor te spiegelen dat hij/zij er maar mee moet zien te leven!! Relatie?/contrast! Als je dan een dag WMC in Kerkrade meemaakt. Groepen op de sintelbaan, op de grasmat, 20.000 mensen rond het geheel. Die eenheid vind je via de muziek. Harmonie tussen mensen die iets doen, en anderen die het ondergaan. Verscheidenheid die gebracht wordt staat in het vaandel dat met ere gedragen wordt. Het is hartverwarmend in deze tijd, waarin problemen hoogtij vieren, de mensen toch in staat zijn zich los te maken van hun dagelijkse zorgen. Een eenheid vormen in het presenteren en beleven! De kleur van koper en kleding, de verscheidenheid van muziek (werelden) is overweldigend. Niet in de zin van een neerbuigende wijze van brood en spelen, maar in een echt oprecht organiseren, genieten en waarderen. Over vier jaar graag weer een WMC in Kerkrade.

AMSTENRADE **J.J. van der Zwaard**

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres. Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs – vrijwaring. tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Demonstratiewagen VOLVO 244 turbo, silver metallic, 2600 km., autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

VOLVO 345 DL, silver metallic, '80-02, 51.000 km., autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

Demonstratiewagen VOLVO 345 DL, blauw, 11.000 km., '80-08, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '79 kl. groen, km.st. plm. 30.000 met radio enz. Maastrichterstr. 46 Brunssum.

T. k. FORD 1600 bwj. 78, Opel GT bwj. 1972, Opel Ascona 125 bwj. 1975, Opel Manta bwj. 1972, Mini Spec. 1100 bwj. 1977, Simca 1100 de L. bwj. 1973, BMW 2002 bwj. 1973, Fiat Sport X 1,9 bwj 1975, Opel Kadett bwj. 1975, Golf LS bwj. 1975, tel. 04490-15406 of 21659.

Hamers Heerlen biedt aan CHEVROLET Monte Carlo Landau '79, 20.000 km gel. f 17.500,- Chevrolet Malibu Classic 4-drs. '76 f 7500,-; Oldsmobile Omega Coupé '77 aircond. enz. f 7500,-; Ford 200 GXL 4-drs. '75 f 3500,-; Toyota 30 SR Coupé '78 f 7500,-; Simca 1100 '77 met LPG f 3500,-; Fiat 133 f 3500,- R6 '76 f 3250,- enz. In de Cramer 1 Heerlen.

Specials, buick skyhawk 1980, MUSTANG Ghia 1979, Capri 2300 1977, Opel Kadett GTE 1979, Vadah okkasioncenter BV Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

ANWB gekeurd A1 gar. FIESTA 950 L, 1979, Fiesta 1100 L, 1978, Escort 1300 L, 1978, Escort 1600 Sport, 1979, Escort 1600 GHIA, 1978, Vadah Okkasioncenter BV Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

ANWB gekeurd A1 garantie Taunus 1600 L, 1977, 1978, 1979 en 1980, Taunus 1600 GL 1979, Taunus 2000 GHIA autom. 1979, Taunus 2000 GL autom. 1980. Sterk in pr. verlaagd. Vadah Okkasioncenter BV Dr. Nolenslaan 110 Sittard, 04490-22900.

ANWB gekeurd A1 gar. Opel Manta 1600 S, 1978, Opel Manta 1900 SR, 1978, Mazda 616 1978, Honda Civic 1976, Simca 1100 LX 1978, Renault 5 TL 1979, Allegro 1300 S 1978, Toyota Carolla 1979, Peugeot 304 Combi 1979, div. goedkope inruilautos Vadah Okkasioncenter BV Dr. Nolenslaan 110 Sittard, 04490-22900.

Te k. HONDA 4 cyl. 500 cc, bwjr. '77, f 2500,–, auto Weber, Brugstr. 38, (bij markt), tel. 045-314175, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord 4-drs. bwj. eind '78 met LPG. Inruil kl. auto mog. Schoutstr. 18 Brunssum na 18 u.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's B.V., de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara GLS '81; Talbot 1510GLS '79; Simca 1308GT '79; Simca 1308GLS '79 met gas; Simca 1308GLS '79; '78 en '76; Horizon GLS '78, Horizon 1.3GL '78; Simca 1100 Spec. '76; Simca 1100 LX '77; Simca 1100GLS '76 en '74; Simca 1100LS '73; Sunbeam 1.6S '78; Chrysler 180 '76; Renault R5GTL '80; VW Golf LS '74; Mazda 323 1.4 Estate '78; Mazda 1100 '74; Fiat 128 '76; Citroën Pallas GS Stat.car. '73; Toyota Corolla '73; Daf 46 '75; Ford Escort RS 2000 '78; inr. en fin. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

FIAT 850 te k., bj. '72, met radio, f 350,-. Oelovenstr. 2, Brunssum, tel. 045-256783.

FORD Taunus 1600 L, bj. '76, 4-drs., met LPG en trekhaak, t.e.a.b. Heerstr.-Centr. 85, Stein, tel. 04495-5060.

Te k. MINI 850, i.g.st., bj. okt. '72, km.st. 78.000, f 450,-. Geulstr. 22, Geleen.

Te k. CITROËN GSX, bj. '78, km.st. 35.500, i.z.g.st., te bevr. 04499-3113.

Te k. FORD Escort 13 GL, 4-deurs, type '78, pracht auto, pr. f 5950,-, tel. 045-225061.

Te k. HONDA CB, bwj. '78, Montfortstr. 74, Hoensbroek.

Te k. MINI 1100 Special, kl. zwart, bwjr. '78, sport access., tel. 045-715120, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 850 Spec., bj. '71, f 375,-. Tel. 04495-4793.

PORSCH 911 T, zeldz. m., f 8500,-; TR 7 '77; Spitfire '77; Datsun 240 Z '74; Matra Bagheera S '78, nw. motor; Alfa Julia '79, f 11.000,-; Mazda 323 autom. type '80, f 9500,-; Mercedes 280 S, '76, directiewagen, f 14.500,-; BMW 316 '77 f 10.500,-; Opel Ascona '77, zeldz. m. f 5900,-; BMW 1602 LPG '75; Peugeot 604 zeldz. m. f 5750,-; Pontiac '75 LPG, f 3900,-; Alfa Sud TI '76, f 3750,-; Golf '75, f 3500,-. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308. Inkoop auto's contant geld.

SPECIALE aanbieding: direktie-auto Renault 30 TX bouwj. '79, km.stand 32.500, elektr. schuifdak en elektr. bediende ruiten. Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Reymerstok, tel. 04457-1224.

Weg. omstandigheden te k. HONDA Civic 30 Luxe, slechts 2 weken oud, voor f 1500,- beneden nieuwprijs. Inl. bij garage Central, Rijksweg 97, Geleen.

Te k. weg. overcompl. 1 van onze 2 auto's FORD Taunus 1600 L type 76 of Citroën GS Club Comfort. Ied. keur. toegest. Koopje. Tel. 045-725017.

Te k. v. part. zeer mooie BMW 316, eind 1979, 36.000 km gel., met veel acc., teg. gunstige prijs, dagel. van 8-17.30 en zaterd. 8-12.30 u. Pleistr. 11, Simpelveld.

Te k. RENAULT 18 TL '79, met gasinstall., km.st. 37.000, i.z.g.st. Tel. 045-442598. Tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. zeldz. mooie OPEL Kadett type 12 S, '77 met LPG, weinig km gel., f 4950,–, inl. 043-51518.

Te k. FIAT 131 Seat, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. f 1300,–, tel. 045-459916.

Te k. JAGUAR X 76 aut., 2.8, i.z.g.st.; Alfa Junior 1750 sport, bj. '74; Volvo 142, i.z.g.st.; Toyota bus camper, bj. '74. Te bevr. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Te k. zeer mooie BMW 320, 6-cyl., kl. donkergroenmetall., get. ruiten, trekhaak, radio, bj. 6e mnd. '79, schadevrij, elke gewenste keur. toegest., servicerapporten ter inzage, km.st. 36.000, pr. f 18.500,-. Inr. kleinere auto mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. gevr. goede, jonge AUTO'S, meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Weg. omst. te k. CHEVROLET Nova Custom, 6 cyl., op gas, aut., nw. uitlaat, nw. banden, bj. '78, keuring toegest., inr. mog., vr.pr. f 9000,-. Laagstr. 68, Hoensbroek, steenberg.

GIULIETTA 1,6, zwart, sept. '78, leuke auto. 04490-11888 of na 18.00 uur 045-210857.

Te k. RENAULT 16 de luxe, bj. '78, 1e eig., f 4250,–. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. CITROËN CX 2400, halfautomatic, schuifdak, leren bekleding, enz. enz., duurste uitvoering, model '78, f 7750,–. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. FIAT X 1.9 sportauto, sportvelgen, radiocass., kl. zwart, dec. '75, km.st. 57.000, f 4500,–. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Inruilkoopjes in opruiming! ALFASUD '76 mooi gaaf f 4500,–, Opel Rekord 4-drs. gas '76 f 5500,–, BMW 1502 '75 f 4500,–, BMW Touring 2002 nieuwe motor '72 f 3500,–, Mitsubishi Lancer '75 f 3750,–, Ford Escort combi '76 f 3750,–, Peugeot 504 typ. '72 f 2250,–, Peugeot 204 bestel '77 f 3000,–, VW Kever zeer mooi f 2750,–, Opel Rekord '72 f 1600,–, Simca 100 '73 f 300,–, Citroën Dyane '74, radio enz. f 1750,–, Toyota Carina '76 zeer goed en mooi f 3500,–, Datsun 120 Y coupé radio, zeer goed '75 f 3250,–. Crombag, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. PEUGEOT 304 type '74, i.g.s.pr. teg. aann. bod. Tel. 045-219974.

Voor de liefhebber RUSKA Buggy „super 7", sierspuitwerk e.a. access. Vr.pr. f 4200,–. Pingerweg 4, Puth.

Waarom risico. Een nieuwe Honda CIVIC voor slechts enkele honderden guldens per mnd. Bij uw Honda-dealergarage Central, Rijksweg-C. 97, Geleen.

Te k. R 12 TS '77 m. LPG, PEUGEOT 504 GL, Opel Kadett bestel '75. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. Ford GRANADA 2300 L met LPG automatic '76, van 1e eigenaar. R 4 bestel '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

OPEL RECORD 1900 '74 f 950,–. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-214341.

Te k. van 1e eig. lichtbl. mett. VOLVO 244 GLE overdrive, te k., m. vele extra's, pr. f 16.000, bj. 79-7. Lourdesstr. 108 Kerkrade-W., na 18 u.

Te k. RENAULT R4, bj. 74, z. mooi, vr.pr. f 950. Gladiolenstr. 146 Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '78, km.st. 53.000, 1e eig., pr. f 7250,–, tel. 045-442622.

Te k. aangeb. YAMAHA XS 250, z.g.a.nw. Te bevr. Venix, Terweyerwg. 27, Hrl.

Te k. TRIUMPH 2500 TC, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 04494-43774.

Te k. LEYLAND Princess 1800 DL, 4 cil., 51.000 km, kl. rood, nw. banden, okt. 77, f 3250. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

MINI 1100 speciaal, bj. '78, zeer mooi, zuin., vr.pr. f 4850,–. Tel. 045-417122 na 20 u.

Te k. VW-BUS, bj. '72, geen roest, tech. 100%, f 1950,–. Tel. 045-451391.

Occasioncentrum Spaubeek, ALFA Romeo GT coupé sport kl. rood veel acc. zeldz. mooi f 5250,–, Toyota Celica 1600 ST nw. typ. liftback kl. goud bj. '77 f 7250,–, Volksw. Golf S autom. f 3950,–, Fiat Mirafiori Jubilee typ. '79, schuifd. zilver gasinst. enz. f 6900,–, Matra Bagheera S electr. ramen schuifd. enz. zeer app. bj. '76 f 6950,–, Citroën CX 2000 kl. zilver bj. '75 f 3500,–, Citroën GS club kl. met.bruin typ. '78 f 4000,–, BMW 520 kl. wit bj. '74 f 3500,–, BMW cabriolet (slechts enkele in Nederland) f 6900,–, Opel GT sportw. met-blauw f 5200,–, Ford Fiesta kl. geel luxe uitv. bj. '77 f 6250,–, Ford Taunus div. nw. typen vanaf f 4500,–, Alfa Romeo Alfetta, 1e eig., enz., bj. '77, kl. rood, f 6500,-; Buggy JPS-uitv., apart mooi, f 2750,-; BMW 1502, blauw, met gas, f 6500,-, bj. '76; Mazda 929 stationcar, bj. '78, kl. goud, f 6900,-; Mazda 929 coupé, bj. '77, blauwmet., f 5500,-; Fiat 132 met gas, bj. '76, f 2500,-; Simca 1100, 5-drs., bj. '77, f 2900,-; Peugeot 504 sportcoupé, f 2900,-;. Inruil mogelijk. Zeer snelle financiering en gar., div. inruilers vanaf f 500,-. Occasioncentrum Spaubeek BP-tankstation, garagebedrijf Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan.

Te k. van part. FORD 1600 GL. Pres. Kennedystrat 56, Schinveld. Tel. 045-252009 na 18.00 uur.

KOOPJE VW-bus, in goede staat. Met lpg. T.e.a.b. Nieuwwijkstr. 15, Schinveld.

Te k. weg. omst. AUSTIN Allegro 1100, bj. 1977, pr. f 1750,-, tel. 04490-13444.

Te k. SIMCA 1100 LS, 5-drs., v. nov. '74 ('75 uitv.), radio, mooi in lak en bekl. (2e wag.), f 1350,-, tel. 04490-10548.

Te k. VW-KEVER 1302, '72, oranje, f 1500,-, tel. 043-50920, Gubbelstraat 16, M'str.

Te k. OPEL ASCONA type '77, zeer mooi f 5950,–. Rennemigstr. 27, Heerlerheide.

Te k. FORD 1600, bj. '76, i.g.st., pr. f 2450,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. BMW 2002, op gas, bj. '73, type '75, i.z.g.st., inr. Golf mog. Tel. 04493-2323, Beatrixlaan 14, Spaubeek.

Te k. VW GOLF S 1.6, 1976, groenmet., LPG, 4 nw. banden. Vrusschemigerweg 251. Tel. 045-417322.

Te k. DYANE 6, bwj. '79, km.st. 19.000, kl. geel. Gerardstr. 18, Schaesberg.

Te k. AUDI 100 LS, '77. Tel. 045-419387.

Te k. Mitsubishi GALANT, bj. '77, i.z.g.st., f 5500,–. Jonkheerstr. 1, Schaesberg. Tel. 045-315923.

Te k. MERCEDES vrachtwagen bj. '77, 1617 AK voorwielaandrijving, 3-zijdige kieper en Atlas laadkraan. Eventueel met 10-ton-tonnagevergunning. Breeweg 4, Schin op Geul, tel. 04459-2653.

BMW 633 CSI Coupé automatiek, met.groen m. alle extra's, in optimale conditie, Koningsweg 37, Kerkrade.

VOLVO 145 Combi automaat injection, type '75 Amer. uitv., pr. st. Peugeot 605 SL 1977, unieke st., 1e eig. f 8500,–, Kadett Spec. de luxe type '78 pr. st. f 6950,–, Mazda 323 de luxe '78, 1e eig. f 6950,–, Honda Accord '77, zeer mooi f 8450,–, Peugeot 504 1975 zeer goed f 4150,–, Mazda 1300 1975 zeldz. mooi f 1950,–, Lada Combi '74, goedlopend f 600,–, EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k., moet weg YAMAHA Trail, 175 cc, bj. '79, Kruisstr. 61A, Heerlen. Onderste bel (2x).

Te k. AUDI 100 Avant 5E-GL, bwj. '78, km.st. 39.000, blauwmet., Pullman-bekl., gekleurd glas. Wagen is als nieuw. Ganzeweide 48, Heerlerheide, 045-213879.

Te k. HONDA XL 125, f 550,–. Tussen 14 en 18 uur. Leenheerstraat 137, Brunssum, tel. 256865.

AUSTIN Allegro, bj. '76, f 2000,-, i.z.g.st. Kempenweg 37, Obbicht, na 18 uur.

RENAULT-DEALER Auto Dirks biedt aan met BOVAG-garantie: div. typen R5 van '76 t/m '80. R5 aut. '79; R4 GTL '79; R14 TL '78; R16 TX '77; R18 GTL '79; R20 TS gas '79; R30 TX injection '79; Peugeot 104 GL '78; Citroën G Break '79; Sumbeam Chrysler 1.6, '78; Golf Diesel '79; Mitsubishi Lancer L 1200 '80; Peugeot 304 met gas '75; Mazda 616 '75; Toyota Corona '74; Toyota Carina '74; Daf 44 aut. '74. Amsterraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Te k. BMW 3000 automatic, bwj. '74, f 2800,–. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te k. eend 2CV6 '73, inr. mog. Pr. f 600,–. Reigerstr. 15, Sittard.

Te k. MAZDA Hardtop coupé 929 kmst. 70.000, i.z.g.st., type '77, m. lpg. f 3500,– 04490-23139.

Te k. van part. Alfa (Alfetta 2000 L) zilvermetal. Nov. 1979 i.z.g.st. na 18.00 uur. Omphaliusstr. 41, Stein.

Te k. z.g.a.n. HONDA XL Off the Road, 3 mnd. oud, km.st. 2400, vr.pr. f 4600,-. Schaesbergerweg 40, Heerlen, tel. 045-725876.

Moet weg. FIAT Ritmo, bj. '79, blauw, km.st. 23.000, 1e eig., f 7500,-. Italiëlaan 95, Vrieheide, tel. 045-224478.

VAUXHALL Viva autom., bj. dec. '72, veel extra's, pr. f 600,-. O.L. Vrouwestr. 124, Kerkrade, na 17 uur.

OPEL Kadett, eind '71, i.g.st., f 475,-. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. kleine AANHANGER, tel. 045-710478.
Te k. OPEL Kadett, bj. '71 met 5 nieuwe banden. Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1900, bj. '76, blauwmetall., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Harmoniestr. 5, Nieuwstadt, tel. 04498-54889, na 18 uur.

Te k. FIAT 127, bj. '75. Past. Broerstr. 6, Hoensbroek, bij de Piuskerk.

Te k. MINI Cooper, vr.pr. f 450,-. Eemstr. 17, Heerlen-Beersdal.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '74. Rijksweg 334, Sittard-Geleen. Tel. 04490-22436.

Te k. SUZUKI-MOTOR, 4 jr. oud, f 740,–. Tel. 043-35259.

Te k. VW GOLF, bj. 1975, prijs f 3250,– en VW Passat, bj. 1974, prijs f 1200,–. Tel. 043-625329.

Te k. BMW 316, bj. juni '76, km.st. 72.000, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 043-611629.

Te k. VW Kever 1303 i.st.v.nw. Bwj. '73 vr.pr. f 1850,–. Goselinghstr. 176, Schaesbergerveld-Heerlen.

Mazda 626 automaat 1980

Renault 18 GTL, met gas, '79; Datsun stationcar, '79; Ford Escort GL, '78; Mazda 323 SN, '80; Mazda 323 SP, '79; Honda Accord, 3-drs., '78; Mazda 616 automaat, '77; Peugeot 504 automaat, '75; Mazda 929 HT, met gas, '78; Mazda 121 L, '78.

Demonstratiewagen

Mazda 626 SDX, '81. Inruil en financiering mog. Alle nieuwe modellen uit voorraad leverbaar. Uw officiële Mazda-dealer A. Caubo BV, Langheckweg nr. 2, industrieterr. Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. aangeb. FORD TAUNUS bjr. '78 met Sunroof. f 8000,–. Past. Roselaerspl. Hoensbroek.

Te k. v. part. MINI COOPER 1100 bj. 5-12-75, bruinmet. wagen verk. i.st.v.nw. met acces. Koopje. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. BMW 520 '75, BMW bj. '74 en Alfa Sud bj. I.z.g.st. Egstr. 64, Hrl. 411457.

Te k. OPEL ASCONA bj. '75, zeer mooi, f 3500,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
For your eyes only, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 18.45 en 21.30 uur, 12 jr.

Rivoli
Twee maffe vogels, 2e week, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur, a.l.
Everything you always wanted te know about sex, 4e week, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur, 16 jr.
Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.

Passage
Op golven van genot, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Pornoroute naar de zon, nachtvoorstelling, do. t/m 24 uur, 18 jr.

H5
Alligator, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Death ship, 2e week, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
Buddy goes west, 4e week, dag. 16, 19 en 21 uur, a.l.
In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
De eerste klap is een daalder waard, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
The Wanderers, 2e week, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
Kung Fu terreur in Amsterdam, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Starwars, jeugdvoorstelling, 2e week, dag. 14 uur, a.l.
Dumbo, jeugdvoorstelling, 4e week, dag. 14 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The blue lagoon, 2e week, vrij. 20 uur, za. 17 en 20 uur, zo. 17 uur en ma. 20 uur, a.l.
The dogs of war, vrij. en za. 22.30 uur, zo. en di. 20 uur, 16 jr.
Kuifje en de zonnetempel, 2e week, jeugdvoorstelling, za. en zo. 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
Speedtrap, do. en vrij. 22.15 uur, 12 jr.
The big brawl, do. en vrij. 0.30 uur, 16 jr.
5 for hell, za. en zo. en ma. 22 uur, 12 jr.
Shame of the jungle, za., zo. en ma. 24.15 uur, 16 jr.
King Kong, di. en wo. 22 uur, 12 jr.
The wanderers, di. en wo. 0.15 uur, 16 jr.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Superman 2, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-13 uur; elke zaterdag 13-17 uur. In de maand juli op zo. van 13 tot 17 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Peruaanse kunstnijverheid. Open dag. 10-17.30 uur. Foto's uit theater en balletwereld van Walter Boje. Open dag. 10-17 uur. Tot en met 2 augustus. Franco Fontana. Open ma. tot en met vrij. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 21 augustus.

BRUNSSUM

Brikke-Oave
Werken van beeldhouwer Jean Houben. Open dag. van 14.00 tot 17.00 uur.

In de hoofdstad van de Haspengouw is veel te zien

Sint Truiden op velerlei gebied interessante stad



Onder redactie van **Will J. Poulssen**

Evenals Nederland en tal van andere landen kent ook België toeristische routes. Een daarvan is de Haspengouwroute, die in Tongeren begint en langs plaatsen voert met een rijk historisch verleden. De uitgestippelde wegen lopen door een groot gedeelte van het Belgische Zuid-Limburg. Om de totale afstand af te leggen hebt u echter nogal wat uren nodig en daarom is het aanbevelenswaardig de route in gedeelten te rijden. Kies bijvoorbeeld via zo'n gedeelte van de Haspengouwroute eens koers naar de prachtige plaats Sint-Truiden met haar talrijke bezienswaardigheden.

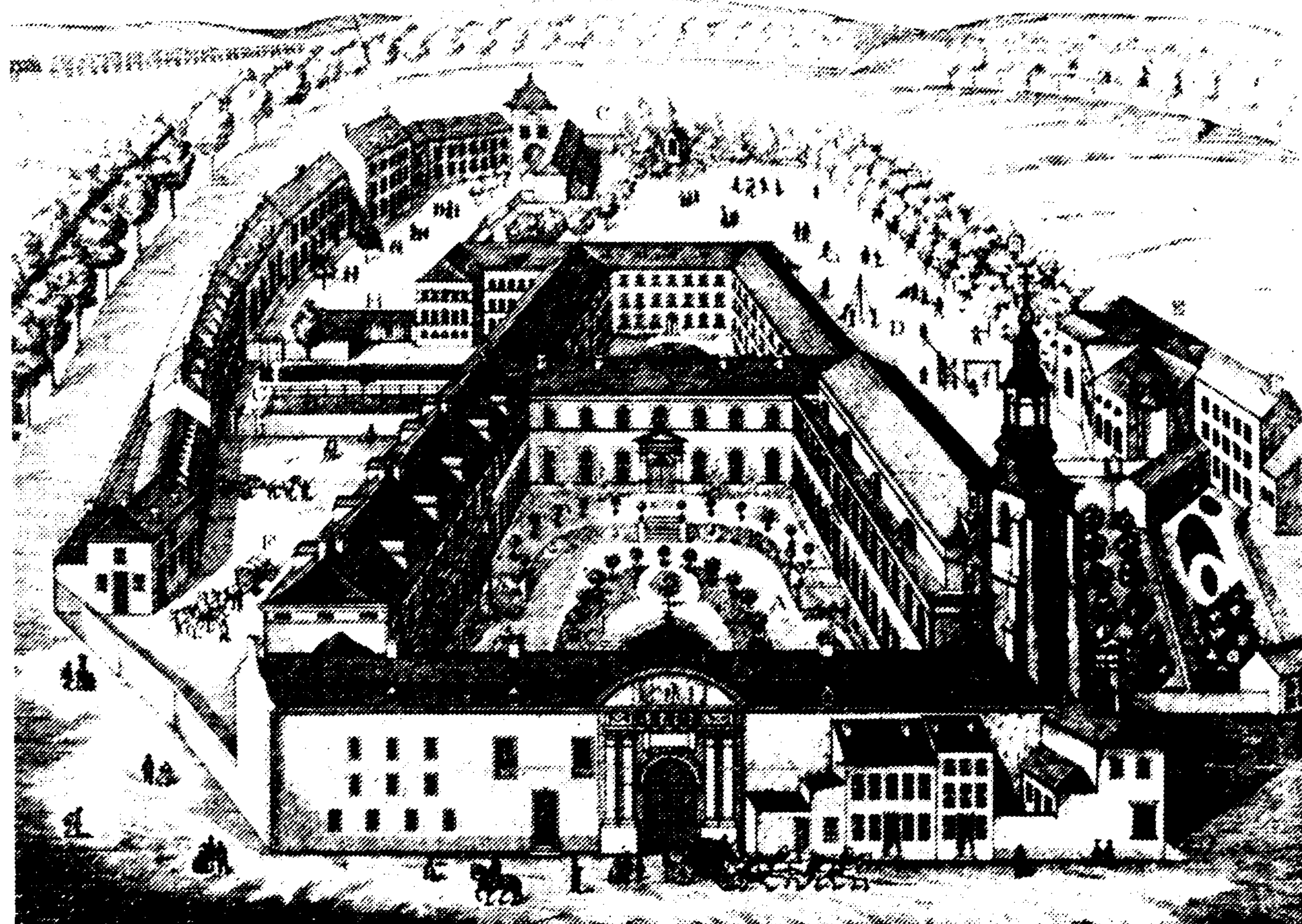
Stap maar eens uit op het riante marktplein, dat na de markt van Sint-Niklaas het grootste van België is. Aan deze Grote Markt ligt ook het fraaie stadhuis, dat uit de 17de tot 18de eeuw dateert. Het in Maasbarok opgetrokken gebouw bevat op de benedenverdieping nog de Hallen uit 1336. Bezienswaardig is ook het 46 meter hoge Belfort (14de tot 15de eeuw) en de rechts van het stadhuis gelegen O.L. Vrouwekerk. De toren ervan werd in 1768 in neogotische stijl herbouwd.
De kerk behoort tot de bezienswaardige gebouwen van Sint-Truiden en beschikt over een bijzonder interessant interieur. U treft er onder andere de reliekschrijn van Sint-Trudo aan. Hij stichtte er in 662 een abdij waaraan de stad haar ontstaan heeft te danken. Aan deze abdij herinnert nog de stoere toren van de abdijkerk (ook op de Grote Markt). Deze abdij werd in de elfde eeuw gebouwd, brandddе chter in 1125 af, maar werd daarna hersteld. Tot aan de Franse Revolutie was het een van de grootste romaanse kerken. Van de oude abdij is thans alleen nog maar de romaanse westbouw over, waarop in 1779 een spits werd geplaatst.

● *De fraai gerestaureerde kerk in het Begijnhof van Sint-Truiden is thans het Provinciaal Museum voor religieuze kunst.*

Kerken

Overigens: Sint-Truiden heeft aan kerken geen gebrek. Daar zijn ook nog de Sint-Pieterskerk (12de eeuw), de Sint-Gangelfeskerk (laat 11de eeuw) en de kerk van Anna te Drieën Sint-Truiden Uit een en ander blijkt wel dat Sint Truiden een historische plaats is. U kunt er ook nog een gedeelte van de 15de eeuwse stadsomwalling zien, waaraan onder andere de Brustempoort herinnert.
Maar wanneer u Sint-Truiden bezoekt mag u zeker niet verzuimen het begijnhof te bezichtigen. Daar wordt uw aandacht allereerst getrokken door het kerkgebouw, toebehorend aan de provincie die er een museum voor religieuze kunst in onderbracht. Zoals bij alle vroegere begijnhofkerken ontbreekt de toren. Toen de provincie in 1970 de kerk en enkele begijnhofhuisjes verwierf bevond zich vooral de kerk in desolate staat. De restauratie en het aanpassen van het interieur aan een museumruimte vergde maar liefst tien jaar. Begin van dit jaar zwaaiden de deuren van de kerk echter weer open en sindsdien kunnen de liefhebbers van kerkelijke kunst er volop genieten. Tot en met 1 november is er momenteel een expositie „Een mo(nu)ment van eeuwigheid". Het is een educatieve tentoonstelling over persoonsvoorstellingen op grafstenen en koperplaten in Limburg. Met uitzondering van de maandagen is de expositie dagelijks geopend van 14.00 tot 18.00 uur.

Tijdje vrij



● *Op deze ets van Roose Vyt is te zien hoe de abdij van Sint Truiden er omstreeks 1850 moet hebben uitgezien.*

In de loop van de geschiedenis werd het begijnhof van Sint-Truiden verbouwd. Dit kwam het geheel architectonisch niet steeds ten goede. Door ongecontroleerde nieuwbouw werden de begijnenhuisjes langs de noord- en oostzijde van de kerk vervangen. Gelukkig werd door de wettelijke bescherming van historische panden een definitieve rehabilitatie mogelijk gemaakt. Wat aan historische bebouwing nog is overgebleven dateert uit de 17de en 18de eeuw. Het ontstaan van de kerk gaat echter terug tot het laatste kwartaal van de 13de eeuw. Men begon toen met het optrekken van het westelijke gedeelte in laat-romaanse stijl.

Begijnhof

Binnen de grenzen van het begijnhof bevinden zich nog meerdere gebouwen zoals de portierswoning, de hoeve, de infirmerie (ziekenhuis), de conventen, het Godshuis en de woning van de grootmeesteres. Hiervan is het Godshuis van de H. Drievuldigheid ook een historisch gebouw. Het ontstond in de jaren 1740-1760. In dit gebouw maakten de nieuwelingen hun novicaatsperiode door onder het toeziende oog van een novicenmeesteres. Eerst daarna mochten zij toetreden tot de gemeenschap van de begijnen. Behoorden zij niet tot de gegoede begijntjes dan kwamen zij terecht in de zogenaamde conventen of gemeenschappelijke woningen. Deze vier tweelagige huisjes staan aan de zuidzijde van het pleintje. Zij werden in 1780 gebouwd door bepaalde weldoeners. Meestal droegen deze huisjes de namen van heiligen, mysteries of ook wel van de weldoener.
Maar ja, het is niet alleen het begijnhof en de talrijke historische gebouwen die Sint-Truiden Truiden een bezoek meer dan waard maken. De hoofdstad van Haspengouw en het belangrijkste fruitcentrum van België is gewoon een gezellige stad, waar u het echt wel een dag naar uw zin kunt hebben. De talrijke winkels, de knusse restaurantjes en niet te vergeten de cafeetjes „lonken" u uitnodigend toe. Wanneer u dus in de komende dagen een tripje wilt maken kunt u Sint-Truiden rustig op het programma plaatsen.

AGENDA

DONDERDAG 30 JULI:
Maastricht: Monumentenwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij het VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Voorstelling door het poppentheater van Pieke Dassen, om 14.00 uur in het poppentheater Bogaardenstraat 40B. Orgelconcert door Bernard Foccroule en Philippe Pierelot (België), om 20.00 uur in de Waalse kerk, St.-Pieterstraat.
Epen: Feestweek harmonie Inter Nos, Mergelland-markt, een overdekte antiekbeurs van 10.00 tot 21.00 uur.
Thorn: Orgelconcert door Sander van Marion, om 20.00 uur in de Abdijkerk.
Roermond: „Sjommelmert", van 16.00 tot 22.00 uur in de Neerstraat en de Marktstraat.
Meijel: Huifkartocht, vertrek tussen 10.30 uur en 12.30 uur bij het VVV-kantoor, Alexanderplein 2.
VRIJDAG 31 JULI
Maastricht: Vestingwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij het VVV-kantoor, Vissersmaas 5.
Epen: Feest harmonie Inter Nos, original Austria Top Show voor de Viller Spatzen, om 20.00 uur in de feestzaal aan de Wilhelminastraat.
Afferden: Zomerfeesten met braderie, markt, dansen en wedstrijden voor de jeugd, van 10.00 tot 18.00 uur in het centrum.

Vanuit Maastricht naar spectaculair schouwspel

'Rhein in Flammen' bekoort duizenden

Zaterdag 8 en zondag 9 augustus staat de „Rhein in Flammen". Dit jaarlijks terugkerende schouwspel trekt ook telkens veel Limburgers aan. Tijdens het evenement varen zo'n zeventig schepen met maar liefst 70.000 mensen aan boord in optocht van Braubach naar Koblenz. Aan weerszijden van de Rijn wordt op alle burchten en andere bezienswaardigheden rood fosforlicht ontstoken. Vanzelfsprekend zijn eveneens alle schepen verlicht en door de zee van lichten lijkt het of de Rijn inderdaad in vlammen staat. Tot besluit heeft er in Koblenz vanaf de burcht Ehrenbreitstein een groot vuurwerk plaats.
De Maastrichtse ontspanningsvereniging „Nazareth" organiseert op beide dagen een reis naar het spectaculaire schouwspel. Het vertrek vindt plaats op zaterdag 8 augustus vanaf Nazareth-Maastricht.
De tocht gaat vervolgens naar Keulen waar gelegenheid is voor het drinken van een kop koffie en het bezichtigen van de Dom. Daarna wordt de reis via Koblenz voortgezet naar Boppard, waar de deelnemers logeren in hotel Lilie. In de middaguren is er een gezellig samenzijn en om 17.30 uur begint het diner. Daarna gaat het hele gezelschap aan boord van het schip om met volle teugen te genieten van de „Rhein in Flammen".

Op de tweede dag begint na het ontbijt het „Frühschoppen" en gaan allen om 13.00 uur aan tafel voor de lunch. Het programma vermeldt die dag tevens een excursie langs de Rijn (Loreley) en een bezoek aan Ahrweiler. In laatstgenoemde plaats aan de Ahr heeft het afscheidsdiner plaats. Tegen 22.30 uur keren de deelnemers weer terug in Maastricht. De kosten voor de tweedaagse tocht bedragen f 198,-. Men kan zich aanmelden bij de heer Michielsen, Kasteel Schaloenstraat 38, Maastricht, telefoon 043-622270.



● *Het gouden paar Laven-Peschen*

Gouden paar in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Het echtpaar Laven-Peschen uit de Laethof 77 in Brunssum viert mogen het gouden huwelijksfeest. Samen met hun twee dochters, vijf kleinkinderen en het achterkleinkind gaan zij dit feest vieren. Om 14 uur is er in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper een eucharistieviering. Van 18.30 tot 20 uur recepieert het paar in de foyer van de Pastoor van Arskerk.

Frans Laven (75) ging na zijn schooljaren in zijn geboorteplaats Valkenburg werken bij een touringcarbedrijf, waar hij werd opgeleid tot touringcarchauffeur. Tot zijn 58e levensjaar is Frans Laven in dit interessante beroep gebleven. Toen werd hij wegens een verminderd gezichtsvermogen vervroegd gepensioneerd. Zijn grote hobby was altijd de muziek. Jarenlang was hij actief lid van meerdere harmonieën.
Keetje Peschen (71) kwam na eerst tien jaar in Kerkrade te hebben gewoond in 1921 met haar ouders naar Eygelshoven. Na haar schooltijd bleef zij thuis in de bloemenzaak werken, die jarenlang op de historische Berghof van Eygelshoven gevestigd was. Haar grote hobby was altijd handwerken.

Kapelfeesten Winthagen

VOERENDAAL – Zondag 2 augustus worden in de buurtschap Winthagen de kapelfeesten gehouden De feestdag wordt om 10.45 uur ingezet met een plechtige hoogmis in de kapel, die wordt opgedragen door pastoor J. Mohr van Kunrade. Het kerkkoor Kunrade zorgt voor de opluistering. Aansluitend is er frühschoppen met begeleiding van de Voerendaler Muzikanten. Tevens is er een grote fancy-fair met vele en aantrekkelijke attracties. Om 19 uur is er een gezellige avond waaraan de Voerendaler Muzikanten medewerking zullen verlenen.

Regio kort

SCHAESBERG
● In lokaal Prevaes aan de Streeperstraat wordt vrijdag om 20 uur door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden.
● Een grote groep jeugdvoetballers van RKONS zullen in de komende dagen deelnemen aan sportkampen in Wanssum, Borculo, Huybergen en Leusden.
● De worstelvereniging Simson heeft in de heren Willie Snijders en Johnie Voncken versterking gekregen. Het lid Raymond Ludwig gaat naar Olympia te Utrecht.

SIMPELVELD
● In verband met de wielerwedstrijd de „Nacht van Simpelveld" zullen vrijdag vanaf 18 tot 23.30 uur de Dr. Ottenstraat, Irmstraat, Vroenhofstraat, Kloosterstraat, Markt, Dorpstraat, Dr. Poelsplein en Stampstraat worden afgesloten. Voertuigen die tussen die tijd gebruikt moeten worden dienen vooraf buiten het parkoers te worden gebracht. Parkeren in deze straten is verboden zo ook het gebruik van de parkeerhavens.

BOCHOLTZ
● Ingaande 1 augustus zal mejuffrouw A. Bovendeaard als wijkverpleegster het Groene Kruis komen versterken. Zij slaagde onlangs voor de EHBO-opleiding. De zuster gaat in Vijlen wonen.
● De prijzen van de loterij gehouden door de wielervereniging zijn gevallen op de lotnummers 1062, 1102, 1460 en 381. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Th. Jongen, Pastoor Neujeamstraat 31.
● De heer Hub Hellenbrand uit de Tulpstraat heeft een uitnodiging ontvangen van de Katholieke Federatie van Muziekgezelschappen voor een radio-optreden in Hilversum. Hij was met zijn klarinet zeer succesvol bij het Mgr. Ronckentoernooi.

VOERENDAAL
● De leden van het buurtschap Kunrade houden vrijdag een ophaalactie van oud-papier. De inwoners worden vriendelijk verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

GESLAAGD
Aan de HTS voor autotechniek in Apeldoorn slaagde voor zijn ingenieursexamen de heer J.C.M.N. Kerres uit de Bleijerheiderstraat in Kerkrade.

Kienagenda

Vandaag
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds Stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.
Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door sv Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door vv Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.



● *Het diamanten paar Meesters-Kerstens.*

Echtpaar Meesters 60 jaar getrouwd

BRUNSSUM – De heer en mevrouw Meesters-Kerstens uit de Europalaan 77 in Brunssum-Noord gaan zaterdag met hun kinderen en kleinkinderen feestvieren. Het echtpaar is namelijk 60 jaar getrouwd en dit heugelijke feit mag niet onopgemerkt voorbijgaan.
De heer Adriaan Meesters heeft een rijk leven achter de rug. Hij is 87 jaar, werd geboren te Meerle in België en kwam op 9-jarige leeftijd met zijn ouders naar Nederland. Adriaan begon te werken bij zijn vader die te Rijsbergen een boerderij runde. Na zijn militaire diensttijd kwam hij naar Brunssum om als zovele anderen te gaan werken in de mijnindustrie. Zijn keuze werd de Staatsmijn Hendrik en op deze mijnzetel bleef hij 38 jaar werkzaam. In zijn vrije tijd was hij steeds te vinden op zijn perceel land, waar hij groenten, aardappelen en verschillende soorten granen kweekte.

Elisabeth Meesters-Kerstens (77), geboren te Zundert, werkte in een kwekerij en in dienstbetrekking. Toen haar moeder kwam te overlijden runde zij tot aan haar huwelijk de huishouding bij haar vader thuis. In haar huwelijksjaren werkte zij nog acht jaar op het politiebureau te Brunssum. Haar grootste hobby is zingen, waardoor zij een trouw lid is van het gemengde parochiële zangkoor van de H. Geest. Uit het huwelijk werden 3 kinderen geboren en zijn er 7 klein- en 12 achterkleinkinderen.

Clubwedstrijden groot succes

NIEUW-EINDE – De clubwedstrijden, gehouden door de politie- en gebruikshondenvereniging Wilskracht uit Nieuw-Einde, zijn een groot succes geworden. Dit was mede te danken aan de grote publieke belangstelling en aan de prestatie van de dieren en hun geleiders. Na enkele uren strijd was de uitslag als volgt: ereklas, 1e Iedeman met Rudy, 361,5 pnt., 2e Hensen met Mirza, 320 pnt. en 3e van Haaren met Armin, 292 pnt. Open klas, 1e Boyon met Kazan, 258,5 pnt., adspirantklas, 1e Klerk met Prins, 83 pnt., 2e Wilbrink met Danger, 76,5 pnt. en 3e Schols met Wilson, 64 pnt. De wedstrijden werden gehouden op het terrein aan de Varenbeuk.

Auto's en motoren

Te k. PORSCHE 924 bj. '77. ... str. 15, Neerbeek.

Te k. HONDA Civic, sept. '75, metall.bl., 4-drs., schadevrij. ... Savelbergstr. 2A, Hrl.

Te k. LADA 1500 S met gas, pr. f 2500,-. Hoolstr. 43, Voerendaal.

AUDI 100 GL 5 E, '79, 22.000 km, als nieuw, zilver metalliek. VW Derby LS '79, 30.000, als nieuw. Citroën ... L. '75. Ford Escort 1300 L '78. Ford 2000 L. '78. Ford 1600 L '77 met gas. Renault R 20 TL '76 en '77. Honda Accord 3-drs., automaat '77. Princess 1800 HL '77. Toyota coupe '75. Datsun 120 Y coupé '77. Subaru 1300 LS coupe '78. Peugeot 505 GR '79. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en ... Hompertsweg 33, Simpelveld-Kakert, tel. 045-...

Te k. Alfasud 1.5, bj. '80, kmst. ... tel. 04402-2383.

W... RENAULT 12TL, TS Peugeot 504 GL, Mercedes 200, 220, 230, 4 cil. VW Bestel ... v.a. '73 t.m. '76. Pr. Mauritslaan 31, Beek, 04402-2383.

RENAULT 5 GTL, blauwmet., zuinig en goed, bj. '78, vr.pr. f 5250,-. Tel. 045-417122 na 20 uur.

Te k. DAF 44, bj. '74, 100% in orde, tel. 045-460850 na 19 uur.

Ingeruild: VOLVO 264 GLE, '78, f 21.000,-, Volvo 264 GLE, '77, f 15.000,-, Taunus 1600 L, '80, f 12.250,-, Taunus 2000 GL, '79, f 10.000,-, Opel Kadett 13 S, '80, f 14.750,-, VW Scirocco TS, '76, f 3750,-, Peugeot 305 SR, '79, f 13.500,-. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 452121, zaterdag's tot 17 uur geopend.

Te k. PEUGEOT 204 Combi, '77, f 2450,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bj. '74, i.z.g.st., f 950,-. Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

Auto Ekas biedt aan met Bovag-garantie FORD Fiesta 1.1 L Team-uitv., '78, zwart; Ford Fiesta 1.1 L, '78, rood; Volvo 343 autom., DL, type '77; Renault R 5 TL, veel acc.; Triumph Spitfire, type '76, Am. uitv.; Honda Civic 1200 de Luxe, '78; Ford Escort 1.3 L, '77, goudmet.; Opel Kadett GTE, '76, Sperdiff 5-bak, rolbar; Datsun 120 Y, '76, met veel acc.; VW Golf L, '76, met sunroof; Mazda 818 coupe, '75; Opel Kadett coupe, '75; VW Kever autom., '71. Inruil, financ. en iedere keuring. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade-West, tel. 045-453502, bij politiebureau aan de kant v.d. Venweg.

Te k. GOLF zeldzaam mooi, type '77 f 5250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Celica bwjr. '76, zeer mooi f 4750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VW POLO type '77, 67000 km, i.z.g.st. f 3500,-. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. VOLVO 244 DL type '75, nw. model, trekh. als nw. f 4500,-. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Let, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: PEUGEOT 604 ST autom., gas, '77, f 5750,-; Ford 1600 L, '77, f 4750,-; Peugeot 504 GL, '78, LPG, f 5950,-; Fiat XJG Cabriolet, '75, f 4250,-; Toyota Carina, LPG, '74, f 1950,-; Datsun 120 Y, '75, f 2450,-, Citroen CX, '76, LPG, f 3450,-; Opel Kadett, '73, f 1750,-; Toyota Celica, '75, f 3750,-; Ford Capri II, '75, f 3650,-; AMC Sport ab., '74, Combi 6 cyl., f 2250,-; AMC Sportcoupé, '75, f 2850,-; Peugeot 504 GL, '76, f 3450,-; Toyota 1000, '74, f 1750,-; Honda Civic, '75, f 3450,-; Commodore GSE coupe, '76, f 3950,-; Mini Special, '77, f 2950,-; Simca 1000, '77, f 1250,-; Mazda 616 LPG, '76, f 2250,-; Opel Ascona, '75, f 2450,-; Mazda 818, '75, f 2450,-; Simca Chrysler, '76, f 1250,-; Opel Ascona autom., f 2450,-; Ford 1600, '75, f 2750,-; Ford Granada 2000, f 750,-. Inruil mogelijk, snelle financ. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, laatste str. links voor grensovergang Locht.



In het faillissement van **Aannemersbedrijf Elk B.V.** te Geleen is door de rechter-commissaris bepaald dat: 1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 28 augustus 1981; 2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 16 september 1981 te 11.00 uur in het paleis van justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
Curator,
mr. Chr.H. Noordhuis,
Hertogsingel 64,
Maastricht.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 30 juli 1981 ● Pagina 21

„Bij Tung Sing hoop ik verder aan mijn ontwikkeling te werken"

Mommertz naar Hongkong

door fred sochacki

KERKRADE – Na Theo de Jong heeft nu ook Michel Mommertz besloten Roda JC vaarwel te zeggen en zijn geluk te beproeven in Hong Kong. Samen met Hong Kong-kenner bij uitstek Frans van Balkom vertrekt de 20-jarige Kerkradenaar op 7 of 8 augustus naar het Verre Oosten om daar vanaf begin september – dan tekent hij zijn contract – de kleuren van Tung Sing te gaan verdedigen. Michel Mommertz besloot de stap te wagen nadat zijn verbintenis met de Kerkraadse eredivisionist aan het eind van afgelopen seizoen was afgelopen.

Mommertz: „Ik was uitgekeken bij Roda. Als zestienjarige kwam ik bij de selectiegroep. Nu ben ik twintig en heb het idee dat ik niets bijgeleerd heb. Sterker nog; ik voel me geremd in mijn ontwikkeling. Daarom werd het tijd te vertrekken.

De linksbenige verdediger is duidelijk teleurgesteld. Zijn sportieve carrière kende naast incidentele optredens in de Kerkraadse hoofdmacht, zelden hoogtepunten. Meestal vond men zijn naam terug op de lijst van het C-team. Als 'n competitie in de eindfase kwam mocht hij weer zijn geluk beproeven. „Aan het eind van een seizoen was ik er altijd bij", aldus Mommertz. „Van harte is dat echter nooit geweest. Ik ken heus wel mijn tekortkomingen. Als geen ander. Vooral de laatste maanden ben ik daarachter gekomen. Op aanraden van Pierre Vermeulen en diens schoonvader Jef Spronck, heb ik een gesprek gehad met Wiel Coerver. De tips en de oefenstof die ik van deze man kreeg, hebben die tekortkomingen duidelijk aangetoond. Twee maanden train ik nu in m'n eentje en heb een vooruitgang geboekt waar ikzelf versteld van sta. Meer progressie dan in mijn hele Roda-periode. De verkramptheid is uit mijn spel. Ik begin er weer in te geloven".

Wat oefenstof betreft zit zijn toekomstige trainer Frans van Balkom op dezelfde lijn. Immers Van Balkom en Wiel Coerver hebben geruime tijd samengewerkt als bondstrainers in Indonesië.

Naast de financiële vooruitgang hoopt Michel Mommertz vooral op sportief vlak verder te komen. Hij: „Bij Tung Sing hoop ik de ontwikkeling die ik thans doormaak verder uit te bouwen. Als twintigjarige heb ik immers nog een heel voetballeven voor me".

● *Michel Mommertz: „Op sportief vlak verder komen".* **Foto: DRIES LINSSEN**

Cracks in Flits

LINNE – Morgenavond zijn de Tourcracks in de Nacht van Simpelveld present. (Zie Sport 2). Volgende week donderdag vindt de Flits door Echt plaats, waarin o.a. Peter Winnen, Ad Wijnands en Michel Laurent, plus vele andere Tour de France-renners acte de presence geven.

LINNE – Het 9-jarige jongetje dat vorige week woensdag tijdens de Acht van Chaam een massale valpartij veroorzaakte door plotseling de weg over te steken, is aan de gevolgen van de verwondingen overleden. Morgen is de begrafenis. Joop Zoetemelk, die als eerste tegen het jongetje opreed en in zijn val vele collega-renners meesleepte, zal bij de begrafenis aanwezig zijn. De ex-Tour-winnaar is diep onder de indruk van het ongeluk.



● *Peter Winnen, omzwermd door tientallen jeugdige fans, vlak voordat de negende Nacht van Linne begon.* **Foto's: JO COBER**

Massale belangstelling voor Nacht van Linne

Jan Raas als vanouds

door bennie ceulen

LINNE – Voor ex-wereldkampioen Jan Raas betekende de overwinning in de negende Nacht van Linne veel meer dan alleen maar een succes in een criterium. De 28-jarige Zeeuw vond door zijn sprintsucces op de medevluchter Jos Lammertink tevens een flinke dosis zelfvertrouwen terug. Dit was vooral belangrijk met het oog op het wereldkampioenschap dat 30 augustus in Praag wordt verreden. Voordat hij in Linne van start ging vertelde Raas nog dat hij pas over enige tijd een beslissing neemt of hij in dat wereldkampioenschap van de partij zou zijn. (Zie onze tweede sportpagina).

De overwinning van Jan Raas in Linne was zijn eerste succes sedert zijn come-back. Na een geslaagd vóórseizoen, met onder meer overwinningen in de klassiekers Omloop Het Volk en Gent-Wevelgem was hij immers door een ernstige knieblessure lange tijd uitgeschakeld. Hij kon zelfs niet in de Tour de France van start gaan.

In gezelschap van Jos Lammertink ontsnapte Jan Raas tijdens de voorlaatste ronde van de Linner Nacht uit een kopgroep van vijf man. Hans Langerijs, Johan van der Velde en de Belg Ludo Delcroix konden vanaf dat moment alleen nog maar voor de derde plaats knokken.

Van der Velde vond dat best, omdat zijn ploegmakker Raas toch de meeste kans op de eindzege had in de strijd tegen Lammertink. De ontknoping bracht de sfeer tot een climax.

Naar schatting 30.000 wielerliefhebbers brachten een bezoek aan de negende Nacht van Linne. Dat waren er 5000 meer dan vorig jaar. Een rekord aantal voor een Tourcriterium in Limburg. Vooral de uitstekende prestaties van de Limburgse trekpleisters Ad Wijnands en Peter Winnen waren aanleiding tot die massale belangstelling.

Al na enkele ronden bracht Johan van der Meer een lange reeks uitlooppogingen op gang. Hoofdrolspelers waren daarin vooral Johan van der Velde, Hennie Stamsnijder, Gerrie Knetemann, Adrie van der Poel, Peter Winnen en Ad Wijnands.

Zoetemelk

Ook de populaire Joop Zoetemelk was lange tijd solist in de sfeervolle straten van Linne. Tijdens zijn vlucht stak de ex-Tourwinnaar een flink aantal premies op zak. De ontsnapping van het kwartet Ad Wijnands, Piet van Katwijk, René Martens en nationaal kampioen Jacq Hanegraaf leek lange tijd kans op slagen te hebben. Eendrachtig samenwerkend namen deze leiders een voorsprong van een halve minuut. Toch gunde het jagende peloton het viertal niet de vrijheid.

Na de hergroepering gooide de in supervorm verkerende Ad Wijnands opnieuw de knuppel in het hoenderhok. Er waren nog 30 kilometer af te leggen. Hennie Kuiper, Hans Langerijs, Fons en Piet van Katwijk, Heddie Nieuwdorp en Jos Schipper zagen het gevaar, zodat ook deze vlucht geen lang leven beschoren was.

De beslissende ontsnapping kwam 20 km voor het einde tot stand. Jan Raas, Jos Lammertink, Hans Langerijs, Ludo Delcroix en Johan van der Velde kozen toen het hazepad. De meute was geklopt en in de slotfase volgde toen de splitsing in de kopgroep.

De uitslag: 1. Jan Raas, 90 km in 2 uur, 14 minuten en 3 seconden; 2. Lammertink; 3. op 12 sec. Delcroix (B.); 4. V.d. Velde; 5. Langerijs; 6. op 37 sec. Piet van Katwijk; 7. Kuiper; 8. op 41 sec. Van Gerwen; 9. V.d. Poel; 10. **De Rooy;** 11. Bolten (Dld.); 12. Tak; 13. Fons van Katwijk; 14. Nieuwdorp; 15. **Wijnands**; 16. Knetemann; 17. op 52 sec. Smit; 18. Stamsnijder; 19. Aling; 20. Schumacher (Dld.); 21. Hempel (Dld.); 22. Jonkers; 23. A. van Linden (B.); 24. Venix; 25. Bohnen (Dld.); 26. Kelly; 27. **Maesen**; 28. de rest van het peloton met o.a. Zoetemelk en de Limburgers **Winnen, Rompelberg** en **Van der Meer.**

● *Louis van Wely, winnaar amateurkoers.*

Solo bekroond

Van onze verslaggever

INNE – Voordat de profs in Linne an de slag gingen, legde de Braander Louis van Wely beslag op e overwinning in de amateuroers.

e renner uit Vught was aanvankeik met Jan Claessens, René van IJendoorn, Karel de Brons en P. de aat aan de leiding gekomen. Het eloton was op een ronde achterand gezet. In de slotfase liet Van ely zijn metgezellen in de steek. et was zijn zevende succes dit seien. Bij de junioren won Herman: ij de veteranen en liefhebbers zeevierde F. van Dongen.

e uitslagen van het voorprograma in Linne:

ateurs: 1. L. van Wely 80 km 1.52.22; 2. J. laessens op 10 sec.; 3. K. de Brons op 42 sec.; 4. P. de Laat zelfde tijd; 5. R. van IJzendoorn; 6. op een ronde H. Koch; 7. J. Meulenberg; 8. B. Kurzweg; 9. J. Meissen; 10. J. Kristen; 11. A. Roberts; 12. H. Geerkens; 13. T. Gruyters; 14. H. Akkermans; 15. M. Teunissen; 16. H. Janssen; 17. H. Koks; 18. W. Demandt; 19. J. Idili; 20. N. Ritzen.

Veteranen en liefhebbers: 1. F. van Dongen 56 km in 1.21.09; 2. H. Notermans; 3. op 25 sec. R. Frederiks; 4. E. Jansen; 5. H. Lap op 59 sec.; 6. H. Hammink; 7. G. Plieger; 8. P. Wielhouwer; 9. K. Stobbe; 10. C. Faber.

Junioren: 1. M. Hermans 43 km in 1.03.24; 2. J. Bogers; 3. op 11 sec. F. Kuypers; 4. J. Defaux; 5. T. Poels; 6. R. de Kuiper op 13 sec.; 7. op 1.01; P. Knops; 8. J. Begberg; 9. J. Meex; 10. L. van de Put; 11. R. Schoens; 12. R. Beenkens; 13. H. Brankaert; 14. B. Thoolen; 15. W. van der Stappen.

Wereldrecord

EIDELBERG – De 17-jarige Cadees Alex Baumann heeft het ereldrecord op de 200 meter wisslag persoonlijk verbeterd. Bauann won de afstand tijdens de rie-landenwedstrijd Canada - est-Duitsland - Sovjetunie in 2 inuten 2,78 seconden. Hij bleef armee bijna een halve seconde nder de vorige toptijd, die de merikaan Bill Barrett met 03,24, bijna een jaar geleden had ezwommen.

ROZ geen verdere stappen tegen MVV

MAASTRICHT – De Regionale Omroep Zuid (ROZ) is niet van mening dat MVV de persvrijheid heeft geschonden tijdens de wedstrijd MVV-Roda JC, vorige week vrijdag toen ROZ-verslaggever Jef Bonten de toegang tot het Geusseltstadion werd geweigerd door manager Nico Jongen. De redactie van de ROZ, die eergisteren hierover onder meer vergaderde, laat de zaak op zijn beloop. Hoofd-ROZ Armand Sliepen: „Wij blijven als vanouds normaal journalistiek werk doen. Ik weet dat MVV goede bestuurders heeft, dus het zal wel loslopen. Een goede manager in de voetballerij is hij die ook in moeilijke tijden open staat voor bepaalde zaken".

Laatste ronde Zuid-Limburg-Cup

Fortuna-MVV moet beslissing brengen

Van onze sportredactie

SITTARD – Vanavond om half acht wordt in de Baandert te Sittard de laatste ronde afgewerkt in de strijd om de Zuid-Limburg-Cup. Het betreft de wedstrijd tussen Fortuna en MVV.

De thuisclub heeft de beste uitgangspositie om de Cup te veroveren. Afgelopen dinsdag zegevierde de ploeg van Frans Körver met 2–0 over het (toen) thuisspelende Roda JC. In de eerste ontmoeting won MVV met 1–0 van de Kerkradenaren. Zowel Fortuna en de Maastrichtenaren hebben derhalve twee punten, waarbij het doelsaldo voor de formatie uit de Baandert het beste is.

Tini Ruys ontbreekt in het team van de Körver-brigade. De linkerspits zal vanwege een geblesseerde schouder nog enkele dagen rust moeten houden.

Na afloop van de wedstrijd Roda JC - Fortuna Sittard nam manager Joop Castenmiller van laatstgenoemde club de Cup reeds mee naar de Baandert. „We zullen er alles aan doen om die beker in Sittard te houden", zei hij toen. De uitreiking zal onmiddellijk na afloop van de ontmoeting plaatsvinden.

Joop Böckling

Intussen is de komst van Haarlem-spits Joop Böckling naar Fortuna Sittard nog niet geregeld.

Böckling (25), die met de Sittardse ploeg een oefenwedstrijd speelde tegen Roda JC, moet van zijn werkgever (een verzekeringsmaatschappij) toestemming krijgen om twee maal per week te mogen trainen in Sittard. Daarover is nog geen beslissing genomen zodat de contractbesprekingen tussen Böckling en Fortuna tot volgende week zijn opgeschort. Ook de baan die Böcklings echtgenote heeft in Haarlem is vooralsnog een struikelblok.

Profvoetballer handelt in verdovende middelen

ASCOLI – De Italiaanse beroepsvoetballer Angiolino Gasparini is gearresteerd wegens het handelen in verdovende middelen. Gasparini, uitkomend voor AC Ascoli, werd in zijn schuilplaats in de bergen in hechtenis genomen. De Italiaanse voetballer, die in het verleden ook voor AC Milan speelde, werd door de politie al lange tijd in de gaten gehouden.

Mosam in gesprek met opvolger van trainer

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Gisteravond vergaderde het Mosam-bestuur ten huize van penningmeesteresse Desiré Hermans over de ontstane situatie na het bedanken van een aantal damesseniorleden bij deze handbalvereniging. Vanuit zijn vakantieverblijf te Mallorca liet voorzitter Daems weten dat al het mogelijke er aan gedaan wordt om de rust zo snel mogelijk terug te brengen binnen de Maastrichtse vereniging.

„Ik sta dagelijks in contact met de overige bestuursleden", zei hij. „Tot gisteravond hadden tien leden officieel hun lidmaatschap opgezegd. Ik ga er van uit dat er niet méér opzeggingen van het lidmaatschap komen en dat een aantal dames nog op de beslissing terugkomt". Bij dit laatste sluit Desiré Hermans zich niet aan. „Ik zie het toch wat somberder in", vertelde zij. Het bestuur van Mosam is er wel reeds in geslaagd een opvolger te vinden voor trainer Hub Coorens. Voorzitter Daems: „We hebben afgelopen weekend een onderhoud gehad met een toptrainer. In principe heeft hij toegezegd. Meer kan ik niet kwijt, omdat we dit afgesproken hebben. Ook heb ik contacten met twee buitenlandse speelsters, die Mosam waarschijnlijk komen versterken".

Garantiebedrag van Mexicanen ontbrak

Oefentrip Sparta vroegtijdig fini

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Sparta heeft de oefentrip door Canada, de VS en het Caribisch gebied vroegtijdig moeten afbreken. Omdat het garantiebedrag voor de drie wedstrijden die nog in Mexico zouden worden gespeeld niet op tijd was gestort, keerde de selectie van de Rotterdamse eredivisieclub gisteren (een week eerder dan gepland) in Nederland terug. In totaal heeft de tournee twee en een halve week geduurd, een periode waarin Sparta vijfmaal in het veld kwam.

De vervroegde terugkeer van de ploeg en een aantal bestuursleden betekent echter niet dat er meer schot zal komen in de zaak-Van der Gijp. „Er zijn nog teveel andere bestuursleden op vakantie om nu al met Feyenoord te gaan onderhandelen", aldus voorzitter Van Rijn. „En ik wil eerst met die mannen ruggespraak houden voor ik Feyenoord zal antwoorden op de vraag of wij bereid zijn tot een gesprek. Dat verzoek heeft Couwenberg mij afgelopen zondagavond gedaan en daar heb ik om die reden nog niet op gereageerd".

Van Rijn zal dat pas doen wanneer hij contact heeft gehad met zijn collega's („Ik probeer ze te bellen op hun vakantie-adres") maar heeft daarbij uiteraard veel minder haast dan Feyenoord, dat Van der Gijp graag zou presenteren tijdens het Rotterdam-toernooi dat morgen begint.

De vraag of Sparta daaraan wil meewerken, wordt ontweken door Van Rijn. „Wij hadden liever niet dat er met Van der Gijp gesproken werd. Nu dat toch is gebeurd en er gevraagd is om een gesprek, hebben wij tijd nodig om dat te regelen. Ik ga niet onderhandelen voor ik mijn collega's daarover heb gesproken. Het risico dat Sparta dan de zwarte piet toegeschoven krijgt omdat Van der Gijp niet mee kan doen in dat toernooi, nemen we dan maar op de koop toe".

Sittardia start tegen Koeweit

SITTARD – De herenselectie van handbalvereniging Sittardia heeft als eerste ontmoeting in het nieuwe seizoen een wedstrijd tegen de nationale ploeg van Koeweit op het programma. Deze wedstrijd vindt volgende week donderdag om zeven uur in Sittard plaats. Aansluitend is dezelfde avond de confrontatie tussen Sittardia 2 en het Belgische Union Beynoise.

Vervolgens gaan beide teams van Sittardia naar een trainingskamp in Tsjechoslowakije. Dat doet trouwens ook de damesselectie van Sittardia/DVO. Het verdere programma van de Sittardia-heren ziet er verder als volgt uit: 29 augustus toernooi in Sittard; 25 augustus thuiswedstrijd tegen Arts Meteoor; 30 augustus thuis tegen Bayer Leverkusen; 1 september thuis tegen Timisoara, Roemenië; 5 september thuis tegen Skoda Pilsen; 12-13 september toernooi in Emmen; start competitie op 26 september, thuis tegen NCR Blauw-Wit, met de kans dat deze wedstrijd eerder vastgesteld wordt indien de loting van het Europacuptoernooi zulks noodzakelijk maakt.

Auto's en motoren

Van uw BMW-DEALER BMW 633 CSI, '80; BMW 633 CSI aut., '78; BMW 528 aut., '78, BMW 520, '80 en '76; BMW 320, '79, '78 en '77; BMW 316, '78, '77; BMW 1502, '76. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 452121, zaterdag's tot 17 uur geopend.

Te k. VW KEVER 1300, bj. '72, m. radio, i.z.g.st., ƒ 1150,-; Simca 1100, bj. '76. B. Pothaststr. 58, Vink-Chevremont, tel. 045-453368.

Te k. DAF 33, bj. '74. Nassaustr. 13, Chevremont-Kerkrade.

Bromfietsen

HONDA M.T. en M.B. compl. ƒ 1990,-. Marsael, Benzenraderweg 22, Hrl. Tel. 717268.

Te k. HERCULES Ultra LC, bwjr. '79, voor dubbel schijfrem., met verzek., en helm. Zien is kopen! Tel. 045-313194.

Te k. ZUNDAPP, ƒ 650,-; Kreidler, ƒ 625,-; damesbromfiets, ƒ 165,- Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZUNDAPP ZD 40, 3 j. oud, tel. 045-254761.

Te koop gevraagd HERCULES v. ƒ 300,-. Tel. 045-351574.

Koopje. PUCH Grand Prix, bj. '77, tel. 045-256630, liefst na 19 uur.

Nieuwe VESPA'S Ciao, sterw., van ƒ 1149,- voor ƒ 899,-; Yamaha Enduro, 664 km gel., ƒ 1750,-, 1 mnd oud, Yamaha ƒ 1195,-, Puch Maxi, als nw., ƒ 895,-, Vespa Boxer en Ciao's ƒ 295,- - v.a. ƒ 395,-, Zundapp h.sch. ƒ 695,-, Floret ƒ 1495,-; Peugeots v.a. ƒ 380,-, 6 mnd. gar. Mobylet 60. Grond. Schaesbergstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA, '78, met schijfrem, i.z.g.s. Prins Hendriklaan 108, Brunssum.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge pr. bieden. Bel vrijbl. 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

STUNTAANBIEDING: 3 lessen voor ƒ 50,-. Wegens groot aantal geslaagden daarna ƒ 32,50 p.l. in autom. en schakel. Rijkserkende autorijschool S. Heijnen. Tel. 045-256289.

Landbouw

FOK-ZEUGJES te k., 4 en 5 mnd. oud. Cox, Mr. dr. Froweinweg 71, Eys.

Te k. 225 pakjes HOOI à ƒ 3,-. Streekhof 1, Jabeek. Weg Doenrade-Schinveld.

Vakantie

Beekers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

De nieuwste Bergland CARAVANS zijn gearriveerd. Tijdelijk voor snelle beslissers, voortent gratis. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

Te k. geh. ingericht CHALET mooi gel., van alle gemakken voorzien gel. aan de rand van de Ned.-Belg. grens, Z-Limb. Te bevr. tel. 043-626782.

Te k. TOURCARAVAN Kip-Regenboog, 3,8 m. 4-pers., m. voortent en div. access. A ge Water 45, Schinveld, 045-259678.

Te k. TABBERT 5.10 m, 4 jaar oud, dubbel stel, z.g.a.n. Prijs ƒ 10.500,-, Locht 36, Heerlerbaan. Tel. 04446-3436.

Te k. VOUWCARAVAN met alle toebehoren. Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. SPEEDBOOT, i.z.g.st. met 25 pk Evinrude bb.-motor en trailer, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-221236.

Te k. 4-pers. Kip TOURCARAVAN met voortent en papieren, ƒ 1850,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

CARAVANS compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

CARAVAN Bergland 4-pers. m kachel, ijsk. en voortent. Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Wegens omstandigheden CARAVAN te h., vanaf 1 aug. in de Eifel. Tel. 045-211705.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, omg. Clerveau. Inl. tel. 045-410071.

Te k. SPEEDBOOT, 55 pk m. nwe trailer, bj. '77. Prijs ƒ 5200,-. Locht 36, Heerlerbaan, tel. 04446-3436.

Te k. TOURCARAVAN, 4-pers., merk Wolf, prima staat. Te bevr. Kampstr. 165, Heerlerheide.

Huwelijk/ kennismaking

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Nieuwe toekomst, Postbus 174, 5240 AD Rosmalen.

Wilt u even afreageren op de weekse beslommering, kom dan naar 't bal Zum EINZAMEN HERZEN in Hoensbroek, altijd even gezellig in Ober Bayern, Akerstr. 150, H'broek.

Man 40 jr. zkt. ser. kennism. met jonge vrouw 20-35 jr. z. kind. Moet beslist lief en begrijpend karakter hebben IQ niet belangrijk. Geen avontuur. Huw. mogelijk. Br. m. foto o. nr. HK 264 LD 6411 RS Heerlen.

Ben 34 jr., ongehuwd, i.b.v. eigen woning en het alleenzijn moe. Zoek contact met eenv. eerlijk VROUWTJE, weduwe geen bezwaar. Wil nog iets moois maken van het leven. Schrijf eens. Ik meen het serieus. Br. o.nr. SH 677 LD 6411 EM Heerlen.

Gesch. man 44 jr., licht gehand. m. woning zkt. VROUW tot 40 jr., zonder kinderen, v. vriendschap en naderhand event. huw. Br. m. foto worden beantw. SP 144 LD 6466 HN Spekheide.

All.st. MAN, 58 jr. zoekt kennism. m. all.st. vrouw tot 55 jr. Br.o.nr. KE 207 LD, 6461 ED Kerkrade.

Man 43 jr., z.kt. VROUW, vol.sl., v. gezellig samen zijn en samen wonen, lft. 20-40 jr. Br.ond.nr. SH 679 LD 6411 EM Heerlen.

ZAKENMAN, 39 jr., zoekt begripvolle en lieve vriendin ± 25-30 jr., zond. kind., geen fin. bed. Br. met foto retour, postbus 1184, Kerkrade-West.

JONGEMAN, 33 jaar, is het alleen zijn moe, zkt. langs deze weg kennismaking met een sportief meisje tot 30 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. MA 194 LD, 6221 BN M'str.

Welke nette man is genegen weduwe, 63 jaar, zeer eenzaam, weer wat LEVENSVREUGDE te geven. Br.o.nr. KE 209 LD, 6461 ED Kerkrade.

Man, 37 jr., zoekt VROUW om op een serieuze manier toekomst op te bouwen. Kinderen van harte welkom. Br.o.nr. KE 210 LD, 6461 ED Kerkrade.

Slanke geh. heer, 61 jr. zoekt VRIENDIN voor eens per week leuke omgang bij u thuis, geen fin. bed. Brieven met tel. of adr. br.ond.nr. HO 520 LD Hoensbroek 6431 HB.

Gepens. adjudant kon. mar., 50 jr. schuldloos gesch., zkt. kennism. met wed. of gesch. VROUW, leeft. 40-50 jr. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.n. Ma 196, LD 6221 BN M'str.

Dame, 48 jr., slank postuur, zkt. ser. relatie met HEER 44-45 jr., minstens 1.80 m, met goede omgangsvormen. Br. o. nr. SH 682 LD 6411 EM Hrl.

Elke donderdagavond bal in Limburgs mooiste zaak voor alleenstaanden WEST POINT vanaf 20.00 uur. Bewijs van alleenstaande verplicht. Tel. 045-413642. Vriendelijk uitnodigend: Het ex-bestuur van „Chalet" d.j. „Richard". West Point, Schaesbergerstraat 108, Kerkrade-West, Terwinselen. Een garantie voor een gezellige avond.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t.m. 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

RELAXEN. 2 sexy meisjes verwennen u discr. en privé drankje en film gratis 12.00 tot 22.00 uur. 04494-48933.

Te k. life- speel- sex- en PORNOVIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,-, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10.00 tot 22.00 u.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, 10.00 tot 22.00 u. Stationsstr. Stationstr. 31, Sittard, leuke meisjes aanw.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg, Sittard-Geleen.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Geleen, tel. 04494-46884.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefien. Tel. 045-714006.

Privé CARLA voor al uw wensen, schuimbad, 11 tot 22 uur. 045-256917 Brunssum.

BERTIE privé en escort ook voor uw bijzondere wensen in leer, video aanw. Tel. 045-420017 na 23 uur 045-455074, tev. assistente gevr.

„KINGS CLUB" voor de man van nu. Bar-sauna-videobaden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tel. 045-421920. Vanaf 11.00 uur. v.m.

Leuke MEISJES gevr. voor 1 van onze privéhuizen. Erv. niet vereist, garantieloon. Shop privé, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10.00 tot 22.00 uur.

Gevraagd: voor onze Club 20, Jodenstr. 20, M'str. nog enige GASTVROUWEN, goede verdiensten en atmosphere, tel. 043-17253.

Twee GEWELDIGE Oosterse sexpoezen! Tel. 045-224893 b.g.g. 045-221943.

3 leuke jonge dames willen u op zeer intieme wijze vermaken in hun privé-bungalow omg. vliegveld Beek. Alles is mogelijk, o.a. SHOWS, schuimbad, e.d. Alles is zeer discreet. Belt u voor een afspraak van 10 tot 23 uur, ook 's zaterdags, tel. 043-643439.

MARGO. Mollig. Terug van vakantie. Tel. 04494-52100.

HOSTESS-SERVICE: leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

SISSI knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

ANGELIQUE, knap Nederlands blondje, 23 jr. Tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany Privéclub. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

PRIVÉ tel. 043-18884.

Anita, 18 jr. heeft veel TIJD bel. 04490-20796. Iedere dag v.a. 14 tot 22 uur, ook zaterdag.

Privé CHRISTIEN Suzie, Deens model, 043-627853.

PEGGY, 21 jr. is in voor alle massages, dagelijks van 11 t m 11, ook op zat. 04490-20796.

Laat je verwennen, bel KARIN, 04490-18350.

Een struise BLONDE aanwezig, iedere dag, bel 04490-18350.

DENISE chocoladebruin en sexy, bel. 04490-18350.

Relexen, sauna en film met CONNY, tel. 04490-18350.

PRIVÉ van 12.00 uur tot 11.00 uur, tel. 045-441909.

NIEUW! Donkere temeramentvolle Sandra, ontvangt heren in privésfeer van 12 t/m 24 uur. Tel. 04754-3791.

STELLA! Lief jong meisje ontvangt van 12 t m 24 uur. Gratis drankje en film, tel. 04754-3791.

Nieuwe MEISJES ontvangen u in hun privé-bungalow. Tel. 043-643439.

Privé! PASCALLE 04494-50999.

Privé. RITA 04494-50999.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide.

Relaxen PRIVÉ MAASTRICHT. Incl. film, 043-623416.

NIEUW, nieuw, nieuw, sexy blondje en zwartje. Tel. 045-721759.

Leuke STOEIPOEZEN vindt u ook in bar Op de Hei, Hoogstr. 82, Nieuwenhagen, geopend vanaf 14 uur, zat. en zond. gesloten.

Privé bij ANITA, bel voor afspraak, ook voor zaterdag. Tel. 045-352543.

Helemaal PRIVÉ van 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Roxanne

Relaxen op veelzijdige wijze. Jonge, aparte meisjes. Strenge dame met verschillende programma's. Video en drankje gratis. Tel. 04750-13416.

Uw privé-adres bij

Tamara

ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2.00 uur.

BEAUTIFUL Cindy en Suzy vanaf 10.00 uur tot... Ook 's zaterdags. 045-721759.

Bicky's

club, met de meester service. Zeer discr. Van 11.00-23.00 u. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Gehuwde, gedistingeerde heer, midden 30, wil dames van alle leeftijden VERWENNEN teg. redel. verg. Bij u thuis of privé-flat. Uiterste discr. gevr. en verz. Br.on.nr. Si 221 LD 6136 EG Sittard.

Tot vanavond

Op de avond voor alleenstaanden, in onze volledig verbouwde zaak

„Bar-dancing 't Witte Paard"

t/o station Nuth

Omega Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen op niveau. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485, ± 50 mtr. v.h. Vrijthof, tevens een ass. gevraagd.

Excl. privé-club Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé bij LINDA. 100% discretie verzekerd. Tel. 045-225451.

Club Denise

Boschstraat 48 te Maastricht
Tel. 043-50785.

Club Rustica

v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West
Tel. 045-412762.
Sauna, video, gratis drankjes, relaxmassage.

Club 18 exclusief, 4 charmante GASTVROUWEN. Ontspanning, video. Breulingstr. 18, M'str. Tel. 043-16981, vlakbij de markt. Geopend van 10 uur tot 24 uur.

Privé EVA en Sandra 2 lieve sexy meisjes. Tel. 045-218476, ook zaterdags.

CORA, 23 jr., 100% discr. verz. Tel. 045-417922.

Privé bij LOLITA. Ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-218476.

Nieuw, ANGELA bezoekt u thuis of in hotel. Bel nu 045-271089.

HEREN opgelet. Jonge charmante dame verwent heren een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Tel. 045-410004.

PRIVÉ. Tel. 045-222305.

PRIVÉ. Tel. 043-630114.

KATJA: de beste en goedkoopste brengt bezoek bij u thuis. Bel. 045-422564.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht. Open 10-23 uur, vrijdag 12-24 uur, zat. 10-18 uur, sauna, relax, dranken en koud buffet gratis. Het mooiste huis van Nederland, verkozen door de Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Hoge verdiensten. Intern mog., mooie presentatie geëist.

Aantrekkelijke, lange, slanke jongeman z.k.m. leuk (echt) PAAR voor regelmatige vrije omgang, leeftijd is onb., geheimh. verz., liefst omg. Z-O-Limburg, geen postb. Br.ond.nr. HO 519 LD Hoensbroek 6431 HB.

Nieuw, leuke meisjes bezoeken u thuis of in hotel. Franse MASSAGE ook mogelijk. Tel. 045-271089.

Nieuw, MONIQUE bezoekt u thuis of in hotel, ook voor Franse massage. Bel snel 045-271089.

Antiek

250 ANTIEKE KLOKKEN, allen met volledige garantie en 100 % inruilgarantie. Dat kan alleen maar bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Hoensbroek. Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Eigen renteloze financiering, opslag en latere levering mogelijk.

Door eigen import is er bij ons in Nuth een grote partij antieke MEUBELS gearriveerd o.a. eiken oma-slaapkamers, div. Mechelse kasten en eethoeken, keukenkasten, commodes, div. kachels, lampen enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, t/o kerk 300 m af Makro, dond. koopavond. Tel. 04447-3437.

Antieke, strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast, bureau en secretaire. Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

INLIJSTEN en restauraties, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. antiek. Complete slaapk. kleerkasten, jachtvitrinekast Mechelse kamerkast, EETKAMER, strakke eetkamer, de kenkist, commode, nachtkastjes, hanglampen, schemerlampjes en kleingoed. Laeven Rozenstr. 1, Vaesrade-Nuth.

Diversen

Te Haelen in

kasteel Aldenghoor

kunt u allerlei

creativiteitscursussen

volgen. Ook met overnachting. Het hele jaar geopend. Dagelijks van 11 tot 18 uur. Diverse exposities. Vraag gratis informatie. 04759-3718.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouziën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen, open daken, caravanspiegels, enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV service. Tel. 045-314122.

TV DEFECT, kleur zwart-wit. Service komt direct. Tel. 045-253687. Jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u heel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Zeeuw houdt vast aan zijn standpunt

Jan Raas: 'Tijdens Ronde van Nederland beslissen over WK'



Jan Raas, morgenavond present in de Nacht van Simpelveld. Zal pas in de tweede helft van augustus beslissen over deelname aan het WK in Praag.

Foto: PETER ROOZEN

'S HEERENHOEK – Jan Raas zal tijdens of na de Ronde van Nederland (10-15 augustus) beslissen of hij deelneemt aan het wereldkampioenschap in Praag op 30 augustus. De ex-wereldkampioen won maandagavond voor het eerst in ruim twee maanden een prijsje. Hij werd zevende in het criterium in Elsloo. Gisteren volgde dan de overwinning in Linne. Raas: „Dat was nog niet zo slecht voor de tweeëneenhalve week die ik weer op de fiets zit. Ik ben echter nog ver van de topvorm uit Gent-Wevelgem, mijn laatste overwinning van dit jaar".

Na een vruchteloze poging op tijd in conditie te komen voor de Ronde van Frankrijk ondanks een knieblessure zat Jan Raas vier weken met zijn rechterbeen in het gips. Alleen rust kon de knieblessure nog genezen. „Daar heeft de dokter gelijk in gehad. Vanaf dat moment dat het gips verwijderd werd, heb ik geen pijn meer in die knie gevoeld. Ook niet toen ik weer ging fietsen".

Jan Raas moest zijn conditie weer helemaal vanaf het nulpunt opbouwen. Hij trainde hooguit duizend kilometer en hij was van de partij in de criteriums van Chaam, Wateringen, Kwadendamme, Sas van Gent en Elsloo.

„In de huidige conditie heeft het WK in Praag nog geen enkele zin, maar ik heb nog een maand de tijd. Ik maak elke wedstrijd meer progressie. Ik rijd nu rond op kleine versnellingen, 53x15. Normaal zijn de achtertandwielen met 13 en 14 tanden en de twaalf voor de eindsprint. Daar ben ik voorlopig niet aan toe. Ik heb eerst veel kilometers nodig. Dat het nog voor Praag in orde komt durf ik niet te voorspellen. Ik denk dan ook nog weinig aan het wereldkampioenschap, maar ik heb er wel het volste vertrouwen in".

Overtuigd

Bondscoach Piet Liebregts heeft de beslissing om het wereldkampioenschap te rijden aan Raas zelf overgelaten.

Raas: „Ik mag het inderdaad zelf beslissen. Ik ga echter alleen als ik van mezelf overtuigd ben een topprestatie te kunnen leveren. In de Ronde van Nederland zijn er etappes van boven de 200 kilometer. Voor die tijd heb ik er nog een stuk of zeven criteriums opzitten. In de profronde kan ik wel bekijken hoe het met mijn conditie staat". Dat hij gisteravond weer eens het zoet der overwinning proefde, veranderde aan zijn standpunt niets.

St.-Etienne klopt Monaco met 2-0

PARIJS – Op de tweede speeldag in de eerste divisie van de Franse voetbalcompetitie behaalde Saint Etienne, de regerend landskampioen een 2–0 overwinning op het verrassend sterk gestarte Monaco.

Tours, de ploeg van oud Twente-trainer Hennie Hollink, leed de tweede nederlaag. Tegen Brest werd met 2–1 verloren. De uitslagen: St.-Etienne-Monaco 2–0; Nice-Bordeaux 2–2; Valenciennes-Lyon 0–1; Sochaux-Metz 2–0; Paris St.-Germain-Laval 2–1; Lens-Strasbourg 0–1; Brest-Tours 2–1; Auxerre-Lille 1–2; Nantes-Bastia 1–0; Nancy-Montpellier 3–2.

WK-revanche

Gantwarg-Wiersma in Valkenburg

Van onze sportredactie

VALKENBURG – De twee beste dammers van de wereld, de Rus Anatoli Gantwarg en onze landgenoot Harm Wiersma, ontmoeten elkaar op 12 november in een rechtstreeks duel in Valkenburg. Ze werken dan een gedeelte van hun revanchetweekamp om de wereldtitel af.

Gantwarg onttroonde Wiersma tijdens het wereldkampioenschap in december vorig jaar in Bamako, de hoofdstad van Mali. De revanche-match over in totaal twintig partijen wordt gehouden in de vorm van een tournee door Nederland. Er wordt gespeeld in onder andere Valkenburg, Leeuwarden en Rotterdam waar de laatste zes van de twintig partijen worden afgewikkeld. Plaats van handeling in Valkenburg is Centrum Cocarde dat speciaal voor deze gelegenheid beschikbaar wordt gesteld. De gemeente Valkenburg sponsort de wedstrijd bovendien met een bedrag van vijfduizend gulden.



● *WereldkampioenAnatoli Gantwarg (rechts) en Harm Wiersma: in november tegenover elkaar in Valkenburg*

Zondag op parcours Ulestraten

Voor trimmers is de Hel van het Zuiden een topevenement...

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Het nog steeds groeiend leger wielertrimmers krijgt aanstaande zondag weer alle gelegenheid om in actie te komen. Voor de achtste keer wordt de Hel van het Zuiden gehouden. Dit gebeurt op het Watervalparcours in Ulestraten. Iedereen die in het bezit is van een fiets (en dat hoeft dus beslist geen racefiets te zijn) kan in actie komen. De start is om half drie.

De Hel van het Zuiden is een stimulerend evenement waarnaar ieder jaar reikhalzend door duizenden trimmers wordt uitgekeken. Aan de eerste uitgave (in 1973) namen ongeveer 1200 personen deel. De laatste jaren schommelt de deelname rond en meestal boven de 3000 personen.

Stijging

Na Geulle, Valkenburg en Voerendaal kwam organisator Frans Alberts uit Geleen vorig jaar met zijn evenement in Ulestraten terecht. Daar stippelde hij een traject uit van 5500 meter. In dit parcours is een helling opgenomen met een stijgingspercentage van 14 procent. Lengte van deze helling ongeveer 80 meter. Om de Hel van het Zuiden tot een goed einde te brengen is het noodzakelijk dat iedere deelnemer of deelneemster 2½ uur op de fiets zit. De snelheid is niet maatstafgevend om van een succes te kunnen spreken.

Inlichtingen bij Frans Alberts, Markt 6 in Geleen, telefoon 04494-46363. Inschrijvingen kunnen aldaar geschieden maar ook zondag op het parcours.

Het evenement heeft ook een omlijstingsprogramma voor licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB). Dit programma ziet er als volgt uit: 10.00 uur gentlemen; 10.05 uur junioren: 11.00 uur wedstrijd over 88 kilometer voor de categorie 35 jaar en ouder; 17.30 uur: wedstrijd voor de 19 tot 35 jarigen voor een wedstrijd over 120 kilometer.

Japanse ploeg naar WK in Maastricht

AASTRICHT – De Japanse judoond heeft de judoka's aangemeld oor het wereldkampioenschap, at van 3 tot 6 september in de imburgse hoofdstad wordt gehouen. In de ploeg zijn twee titelverdigers opgenomen: Kyoto Katsui (tot 71 kilo) en Jasuhiro Yamasita (boven 95 kilo).

ijzonder is dat Yamashita zowel in e zwaarste klasse als in alle categoeën wordt ingezet. Het kwam ooit voor dat een judoka kampioen erd in twee klassen. De enige uitondering is Wim Ruska op de lympische Spelen in München.

e Japanse judoploeg voor het weeldkampioenschap in Maastricht iet er als volgt uit: tot 60 kilo: Yasuiko Moriwaki; tot 65 kilo: Katsuhio Kashiwazaki; tot 71 kilo: Kyoto atsuki; tot 78 kilo: Jero Kase; tot 6 kilo: Seiki Nose; tot 95 kilo: Maoto Mihara; boven 95 kilo en alle ategorieën: Yasuhiro Yamashita.

amtoernooi

RUNSSUM – Voor de finale van et Brunssum 1981 damtoernooi laatsten zich: Bies, Schellekens, eer, Verdel, Schippers, Tangelder, eusdens, Budé, Post en Dollekamp.

itslagen derde ronde: Groep 1: uitink-Bies 0–2. Groep 2: Verdeleer 1–1; Froels-Reaes 0–2. Groep 3: oorsma-Schippers 0–2; Tangelderitsch 2–0; Budé-Heusdens 1–1; oes-Rutgers 2–0. Groep 5: Postollekamp 1–1; Witjes-Leemreize 0–

n het kader van „Brunssum 81" eeft de oud-damkampioen van Neerland en internationaal dammees- Hans Jansen vrijdag om half ht een dam-simultaanseance in et clublokaal van damvereniging oncordia, Prins Hendriklaan 92b Brunssum.

GELEEN – De uitslag van de ielerwedstrijd in het Burgemeesr Daemenpark van Geleen is: 1. W. umont; 2. H. Hindriks op 5 sec.; 3. Hoofwijk; 4. P. Halmans; 5. P. aere; 6. M. van Kempen; 7. W. Decers; 8. P. Schuurmans; 9. J. Alberts 1 ronde; 10. T. Gruizen.

rijdag wordt er weer een wedstrijd erreden om half acht.

FC Groningen in Nieuwenhagen

IEUWENHAGEN – FC Groingen speelt maandag 3 auustus in Nieuwenhagen een efenwedstrijd tegen SVN; afap om 19.30 uur.

Joop Zoetemelk vrijdag niet van de partij

Tourhelden in vijfde Nacht van Simpelveld

Van onze sportredactie

SIMPELVELD – Nadat eerder deze week de Tourhelden aan het werk waren in de Ronde van Elsloo en de Nacht van Linne, is vrijdagavond de Nacht van Simpelveld aan de beurt. Dit jaar viert het plaatselijke wielercomité het 20-jarige bestaan en tevens het eerste lustrum van de Nacht van Simpelveld. Hoewel een vaste klant van de Simpelveldse organisatoren, Joop Zoetemelk vrijdagavond niet van de partij is in het kloosterstadje. Niettemin is men erin geslaagd een aantrekkelijk peloton aan de start te krijgen.

Liefst vier etappewinnaars uit de voorbije Tour de France prijken op de deelnemerslijst: streekrenner Ad Wijnands, Johan van de Velde, Daniël Willems en de Ierse sprinter Sean Kelly. Van TI Raleigh starten voorts Jan Raas, nationaal kampioen Jacq Hanegraaf, stayer Fred Rompelberg en Gerrie Knetemann.

Hennie Kuiper, Hans Langerijs, Gerrie van Gerwen en de Belg William Tackaert vertegenwoordigen de Daf-equipe. Naast Willems, Kelly en Tackaert zorgen Rudy Pevenage, Alex en Rik van Linden, Claude Criquielion, Willy Teirlinck en Fons de Wolf (winnaar van Milaan - San Remo) voor de buitenlandse inbreng. Ook Theo de Rooy, Wim Maessen, Johan van der Meer, Fedor den Hertog, Jos Schipper, Theo Smit, Jan Jonkers, Johnny Broers, Roy Schuiten en Co Moritz verschijnen aan de start.

Het driemanschap Michel Dreeuw, Funs Baggen en Jeu Thil is er niet in geslaagd Peter Winnen over te halen om in de Nacht van Simpelveld te koersen. De Tourheld uit IJsselstein neemt een dag rust.

Voorafgaande aan het profcriterium bijten de amateurs om 19.45 uur de spits af. Negen Limburgse clubteams van zes renners rijden een wedstrijd over 40 kilometer. Alle bekende Limburgers hebben ingeschreven.

Zoals dat gebruikelijk is in de Tourcriteriums is ook de Nacht van Simpelveld van een showprogramma (van 21.00 tot 21.30 uur) voorzien. Aansluitend beginnen de beroepsrenners aan het criterium over 80 kilometer. Start en finish van deze lustrumnacht bevinden zich in de Dr. Ottenstraat. Het parcours gaat voorts via de Irmstraat, Vroenhofstraat, Kloosterstraat, Marktstraat, Markt, Dorpsstraat, Dr. Poelsplein, Stampstraat terug naar de Dr. Ottenstraat.

SVM 3, Langeberg 2 en Egge 2 moeten om titel strijden

Nog geen kampioen in tweede klasse J

Van onze sportredactie

HEERLEN – Ondanks het feit dat de competitie der voetballende amateurs reeds lang is afgelopen en de clubs al druk bezig zijn met de voorbereidingen voor het nieuwe seizoen, is de kampioen van de tweede klasse J in de Afdeling Limburg van de KNVB nog altijd niet bekend. Integendeel, SVM 3, Langeberg 2 en Egge 2 zullen zeer binnenkort moeten gaan uitmaken wie zich de kampioen van deze klasse mag noemen.

Deze bepaald niet alledaagse gebeurtenis is ontstaan, omdat Egge 2 niet schuldig is bevonden aan het afbreken van de competitiewedstrijd Egge 2-De Leeuw 3 bij de stand 4–3 afgelopen seizoen. De partij werd na 65 minuten gestaakt wegens het molesteren van de scheidsrechter. Egge 2 werd in eerste instantie aansprakelijk gesteld voor deze gang van zaken en de KNVB bracht de club twee punten in mindering op de standenlijst. Egge ging tegen deze beslissing in beroep en de commissie van beroep van de afdeling Limburg verklaarde de bezwaren van de club uiteindelijk voor ontvankelijk.

Overwinning

De wedstrijd Egge 2-De Leeuw 3 moest dus, met nog 25 minuten te gaan, worden uitgespeeld. Dinsdagavond speelden de beide ploegen weer tegen elkaar en de eindstand bleef 4–3 in het voordeel van Egge 2. De club komt door deze overwinning op een puntentotaal van 35 (eerst 33), evenveel als SVM 3 en Langeberg 2 aan het eind van het seizoen. SVM 3 werd door een zege in de beslissingswedstrijd tegen Langeberg 2 weliswaar kampioen van de tweede klasse J, maar deze titel komt nu toch aan een zijden draadje te hangen.

Want volgens de heer P. Timmermans van de KNVB Afdeling Limburg zit er niets anders op dan alle drie de ploegen een beslissende onderlinge competitie te laten spelen om het definitieve kampioenschap. „Erg vervelend", aldus Timmermans, „maar het kan nu eenmaal niet anders. We zijn druk bezig met het nieuwe seizoen en nu kunnen die voorbereidingen aardig in de knel komen te zitten. In overleg met de drie betrokken verenigingen zullen we bekijken wanneer die beslissingswedstrijden gespeeld kunnen worden. Het liefst uiteraard zo snel mogelijk. Het blijft echter vervelend dat deze situatie zich pas zo laat na afloop van het seizoen voordoet".

Willy van Wanrooy terug in motorsport

GELDROP – Willy van Wanrooy, oud-monteur van wegracetopper Wil Hartog en Boet van Dulmen heeft zijn rentree gemaakt in de motorsport.

Van Wanrooy, in 1979 na een ruzie gestopt met het sleutelen voor toenmalige fabriekscoureur Wil Hartog is als chef-mecanicien toegevoegd aan het wegraceteam van tweevoudig Nederlands kampioen Peter Looijesteijn. Looijestein, rijdend in de 250 en 350 cc-klasse, kampt het gehele seizoen al met veel mechanische problemen en hoopt door de komst van Van Wanrooy van die zorgen verlost te worden. Willy van Wanrooy is sinds vorige week al actief voor Looijesteijn. Dit weekeinde is de Brabander in Silverstone aanwezig waar de Grote Prijs van Engeland gehouden wordt

Nieuwe incidenten rond rugby-tournee van Zuidafrikanen

WELLINGTON – Het is woensdag opnieuw tot incidenten gekomen rond de tournee van het Zuidafrikaanse rugby-team De Springbokken in Nieuw-Zeeland. Twintig demonstraten raakten gewond toen de oproerpolitie in de hoofdstad Wellington een einde maakte aan een anti-apartheid demonstratie bij het Zuidafrikaanse consulaat. Er waren 16 arrestaties.

Eerder op de dag had de politie in de stad New Plymouth weten te voorkomen dat net als afgelopen zaterdag in Hamilton een ontmoeting tussen De Springbokken en een team uit Nieuw-Zeeland door demonstranten verstoord zou worden. De politie had het stadion voor de demonstranten afgesloten en de wedstrijd kon ongehinderd doorgang vinden. In Auckland verrichtte de politie 23 arrestaties bij de mars van 1500 demonstranten naar het gebouw van de Nieuwzeelandse luchtvaartmaatschappij.

De Egyptische ploeg bij de Stoke Mandeville Spelen heeft zich op bevel van de Egyptische regering teruggetrokken van deze spelen. Dit geschiedde wegens de aanwezigheid van een Zuidafrikaanse ploeg bij deze spelen. Egypte is het tweede land dat de spelen boycot. Zondag trok Soedan zich reeds terug, ook om de Zuidarikaanse aanwezigheid, maar tevens omdat de regering van Soedan gekant was tegen de aanwezigheid van een afvaardiging van Israel.